

# 822,33 Y45 (5) 

 $\ldots$ Shakespeare \$.80 Venus and Adonis
### 822.33 Y4r (5)

## Keep Your Card in This Pocket

Books will be issued only on presentation of proper library cards.

Unless labeled otherwise, books may be retained for four weeks. Borrowers finding books marked, defaced or mutilated are expected to report same at library desk; otherwise the last borrower will be held responsible for all imperfections discovered.

The card holder is responsible for all books drawn on his card.

Penalty for over-due books 2c a day plus cost of notices.

Lost cards and change of residence must be reported promptly.
(eeg Your Card in this Pock:


# SHAKESTEARE'S <br> VENUS AND ADONIS, LUCRECE 

## AND OTHER POEMS

## EDITED, WITH NOTES

BY
WILLIAM J. ROLFE, Litt.D. FORMERLY HEAD MASTER OF THE HIGF SCHOOL CAMBRIDGE, MASS.

## ILLUSTRATED

* 

NEW YORK.:- CINCINNATI•:-CHICAGO AMERICAN BOOK COMPANY

Copyright, 8883 and 1898, by HARPER \& BROTHERS.

Copyright, yont, by WILLIAM J. ROLFE.

COPYRIGHT, 19II, by
JOHN C. ROLFE. venus and adonis.
W. P. 3

## PREFACE

Shakespeare's Poems (aside from the Somets) have received comparatively slight attention from his biographers and editors. They have been often omitted from editions of his works, and when included have seldom been adequately discussed and annotated. Of separate editions Wyndham's (see p. 27 below) seems to me the only one of any critical value.

I have attempted to treat them with the same thoroughness as the plays. The early readings are given with sufficient fulness for the purposes of all classes of students; and the same is true of the introduction and the notes, in which I have aimed to supply the deficiencies of other editors.

The text is given without expurgation. The Lucrece needs none, and the Vemus and Adonis does not admit of it without serious mutilation. Of course these poems will never be read in secondary schools or Shakespeare clubs.

In The Passionate Pilgrim the pieces which are certainly not Shakespeare's are transferred from the text to the notes. Most of the others are of doubtful authenticity, but $I$ give Shakespeare the benefit - if benefit it be - of the doubt. A Lover's Complaint and The Phounix and the Turtle are now generally conceded to be his.

## CONTENTS

## fAGE

Introduction to Shakespeare's Pofms ..... 9
The History of the Poems ..... 9
The Sources of the Poems ..... 16
General Comments on the Poems ..... 19
Venus and Adonis ..... 43
The Rape of Lucrece ..... 93
A Lover's Complaint . ..... 169
The Passionate Pilgrim ..... 184
The Pigenix and the Turtle . ..... 192
Notes ..... 199
Aprendix
The 1640 Edition of the Poems ..... 283
Early Allusions to the Poems . ..... 286
Index of Words and Phrases Explained ..... 293



Death of Lucrece

## INTRODUCTION TO SHAKESPEARE'S POEMS

The History of the Poems

Venus and Adonis was first published in quarto form, in $\times 593$, with the following title-page : -

Venvs | and adonis | Vilia miretur vulgus: mihi flauus Apollo | Pocula Castalia plena ministret aqua. London | Imprinted by Richard Field, and are to be sold at | the signe of the white Greyhound in | Paules Church-yard. | 1593.

The book is printed with remarkable accuracy, and doubtless from the author's manuscript.

A second quarto edition was published in 1594 , the title-page of which differs from that of the first only in the date.

A third edition in octavo form (like all the subsequent editions) was issued in 1596 from the same printing-office "for Iohn Harison."

A fourth edition was published in 1599 , with the following title-page (as given in Edmonds's reprint): -

VENVS \| AND ADONIS.| Vilia miretur rullyus: miki flauus Apollo| Pocula Castatia plena ministret uqua. | Imprinted at Kondon for William Leake, dwel- | ling in Paules Churchyard at the signe of | the Greyhound. 1599.

This edition was not known until 1867 , when a copy of it was discovered at Lamport Hall in Northamptonshire by Mr. Charles Edmonds, who issued a fac-simile reprint in 1870 . It was evidently printed from the third edition. Mr. Edmonds says: "A few corrections are introduced, but they bear no proportion to the misprints."

Of the fifth edition a single copy is in existence (in the Bodleian Library), lacking the title-page, which has been restored in manuscript with the following imprint: "London | Printed by I. H. | for Iohn Harrison | r600." The date may be right, but, according to Halliwell-Phillipps and Edmonds, the publisher's name must be wrong, as Harrison had assigned the copyright to Leake four years previous. The Cambridge editors assumed in 1866 that this edition (the $4^{\text {th }}$ of their numbering in 1866 , but 5 th in the ed. of 1893) was printed from that of 5596 ; but it is certain, since the discovery of the 1599 ed., that it must have been based on that.

Of the text they say: "It contains many erroneous readings, due, it would seem, partly to carelessness and partly to wilful alteration, which were repeated in later eds."

Two new editions were issued in 1602 , and others in 1617 and 1620 . In 1627 , an edition (of which the only known copy is in the British Museum) was published in Edinburgh. In the Bodleian Library there is a unique copy of an edition wanting the title-page but catalogued with the date $1 \sigma_{30}$; also a copy of another edition, published in 1630 (discovered since the Cambridge ed. of 1866 appeared). ${ }^{1}$ A thirteenth edition was printed in 1636 , "to be sold by Francis Coules in the Old Baily without Newgate."

The first edition of Lucrece was published in quarto in 1594, with the following title-page:-

LVCRECE. | London. | Printed by Richard Field, for Ioln Harrison, and are \| to be sold at the signe of the white Greyhound | in Paules Churh-yard. 1594.

The running title is "The Rape of Lvcrece." The Bodleian Library has two copies of this edition which differ in some important readings, indicating that it was corrected while passing through the press.

A second edition appeared in 1598 , a third in 1600 ,
${ }^{1}$ Bibliographical Contributions, edited by J. Winsor, Librarian of Harvard University: No. 2, Shakespeare's Poems (1879). This Bibliography of the earlier editions of the Poems contains much valuable and curious information concerning their history, the extant copies, reprints, etc.
and a fourth in r (607, all in octavo and all "for Iohn Harrison" (or " Harison ").

In $16 \mathrm{G} G$, the year of Shakespeare's death, the poem was reprinted with his name as "newly revised;" but "as the readings are generally inferior to those of the earlier editions, there is no reason for attaching any importance to an assertion which was merely intended to allure purchasers" (Cambridge ed.). The title-page of this edition reads thus:-

THE | RAPF | of | LVCRECE. | By | Mr. WiLliam Shakespeare. | Newly Reuised. | LONIDON:| Printed by T. S. for Reger Iackson, and are | to be solde at his shop neere the Conduit | in Fleet-street. ${ }_{16} 6$.

A sixth edition, also printed for Jackson, was issued in 1624 .

The fifth and sixth editions differ considerably in their readings from the first four, in which there are no important variations.

A seventh edition appeared in 1632 , and an eighth in 1655 .

A Lover's Complaint was first printed, so far as we know, in the first edition of the Sonnets, which appeared in 1609 . It was probably not reprinted until it was included in the Poems of 1640 , mentioned below.

The Passionate Pilgrim was first published in 1599 , with the following title-page:-

THE | PASSIONATE \| Pilgrime. \| By W. Shake- Paules Church-yard. | 5599 .

In the middle of shect $C$ is a second title:-
SONNETS | To sundry notes of Musicke. | $A T$ A) LONDON | Printed for W. Iaggard, and are $\mid$ to be sold $(\Omega$ by W. Leake, at the Grey- $\mid$ hound in Paules Churchyard. | 5599.

The book was reprinted in $16{ }_{12}$, together with some poems by Thomas Heywood, the whole being attributed o Shakespeare. The title at first stood thus:-
THE | PASSIONATE | PILGRIME. | or | Certaine Amorous Sonnets, | betweene Venus and Adonis, | newly corrected and aug- | mented. | By W. Shakespere. | The third Edition. | Whereunto is newly ad- / ded two LoueEpistles, the first | from Paris to Hellen, and | Heclens answere backe | againe to Paris. | Printed by W. Iaggard. | 16 12.

The Bodleian copy of this edition contains the following note by Malone: "All the poems from Sig. D. 5 were written by Thomas Heywood, who was so offended pt Jaggard for printing them under the name of Shakespeare that he has added a postscript to his Apology for Mactors, 4to, 1612 , on this subject; and Jaggard in consequence of it appears to have printed a new title-page to please Heywood, without the name of Shakespeare in it. The former title-page was no doubt intended to be cancelled, but by some inadvertence they were both prefixed to this copy and I have retained them as a
curiosity." The corrected title-page is substantially as above, omitting "By W". Shakespere."

It will be observed that this is called the third edition; but no other between 1599 and 1612 is known to exist.

In 1640 most of the Sonnets, all the poems of Thi Passionate Pillorim, A Lower's Complaint, The Phanix and the Turtle, the lines "Why should this a desert be," etc. (A. Y. I. iii. 2. i 33 fol.), and " Take, O take those lips away," etc. (M. for M. iv. i. I fol.), with some translations from Ovid and sundry other poems falsely ascribed to Shakespeare, were published in a volume with the following title:-

POEMS: | Written | by | Whi. Shakf-spearf. $\mid$ Gent. | Printed at London by Tho. Cotes, and are | to be sold by Yokn Benson, dwelling in | St. Dunstan's Church-yard. 1640 .

The first complete edition of Shakespeare's Poems, including the Sonnets, was issued (according to Lowndes, Bibliographer's Manual) in ryon, with the following title:

A Collection of Poems, in Two Volumes; Being all the Miscellanies of Mr . William Shakespeare, which were Publish'd by himself in the Year 1609 , and now correctly Printed from those Editions. The First Volume contains, I. Venus and Adonis. II. The Rape of Lucrece. III. The Passionate Pilgrim. IV. Some Sonnets set to sundry Notes of Musick. The Second Volume contains One Hundred and Fifty Four Sonnets, all of them in Praise of his Mistress. II. A Lover's

Complaint of his Angry Mistress. LONDON: Printed for Bermard Lintott, at the Cross-Keys, between the Two Temple-(rates in Flict-strect.

The Pha'nix and the Turtle first appeared, with Shakespeare's name appended to it, in Robert Chester's Lovics Martyr: or Rosalins Complaint, published in r6or (reprinted by the New Shakspere Society in 1878 ).

One of the earliest references to the Verus and Adonis that has been found is in the famous list of Shakespeare's works in Meres's Palladis Tamia, 1598. For others, see pp. 286-292 below. As to the date of its composition, Dowden says (Primer, p. 8r): "When Venus and Adonis appeared, Shakspere was twenty-nine years of age ; the Earl of Southampton, to whom it was dedicated, was not yet twenty. In the dedication the poet speaks of these ' unpolisht lines' as 'the first heire of my invention.' Did Shakspere mean by this that Venus and Adonis was written before any of his plays, or before any plays that were strictly original - his own 'invention?' or does he, setting plays altogether apart, which were not looked upon as literature, in a high sense of the word, call it his first poem because he had written no earlier narrative or lyrical verse? We cannot be sure. It is possible, but not likely, that he may have written this poem before he left Stratford, and have brought it up with him to London. More probably it was written in London, and perhaps not long before its publication. The year 1593 , in which the poem appeared, was a year of plague; the London
theatres were closed: it may be that Shakspere. ille in London, or having returned for a while to stratfond. then wrote the poem." Exen if hegum some years carlies. it was probably revised not long hefore its publiontion.

The Lutrece was not improbably the "waver hatma" promised in the dedication of the limus and Adinis: and, as Dowden remarks, it "exhibits far less immaturity than does the 'first heire' of thaksperes invention." It is less likely than that, I think, to have been a youthful production taken up and elaborated at a later date.

A Lower's Complaint was evidently written after the Lucrece, but we have no means of fixing the time with precision.

The Shakespearian poems in The Pussiontit Tilkrim were of course written before 1599 , when the collection was published. The three taken from Lome's Letorour's Lost must be as early as the date of that play. If the Venus and Aclonis sonncts are Shakespeare's, they may have been experiments on the subject before writing the long poem; but Furnivall says that they are "so much easier in flow and lighter in handling " that he cannot suppose them to be earlier than the poem.

The Phemix and the Turtle is almost certainly Shakespeare's, and must have been written before 160 .

## The Sources of the Poems

The story of the poem was taken from Ovid's Metamorphoses, which had been translated by Golding
in 1567 ; but Shakespeare was doubtless familiar with it in the original Latin, which he had read in the Stratford grammar school, and to which he probably recurred in Field's edition after he came to London. In the poem he does not follow Ovid very closely.

That poet " relates, shortly, that Venus, accidentally wounded by an arrow of Cupid's, falls in love with the beauteous Adonis, leaves her favourite haunts and the skies for him, and follows him in his huntings over mountains and bushy rocks, and through woods. She warns him against wild boars and lions. She and he lie down in the shade on the grass - he without pressure on her part; and there, with her bosom on his, she tells him, with kisses, the story of how she helped Hippomenes to win the swift-footed Atalanta, and then, because he was ungrateful to her (Venus), she excited him and his wife to defile a sanctuary by a forbidden act, for which they were both turned into lions. With a final warning against wild beasts, Venus leaves Adonis. He then hunts a boar, and gets his deathwound from it. Venus comes down to see him die, and turns his blood into a flower - the anemone, or wind-flower, short-lived, because the winds (anemoi), which give it its name, beat it down, ${ }^{1}$ so slender is it. Other authors give Venus the enjoyment which Ovid and Shakespeare deny her, and bring Adonis back from Hades to be with her" (Furnivall).

[^0]$$
\text { SHAKESFEARE'S POEMS }-2
$$

The main incidents of the lucrece were doubtless familiar to Shakespeare from his school-days ; and they had been used again and again in poetry and prose. " Chaucer had, in his Legende of Good Women, told the story of Lucrece, after those of Cleopatra, Dido, Thisbe, Ypsiphile, and Medea, 'As saythe Ovyde and Titus Lyvyus' (Ovid's Fasti, ii. $74^{1}$; Livy, i. 57, 58): the story is also told by Dionysius Halicarnassensis, iv. $7^{2}$, and by Diodorus Siculus, Dio Cassius, and Valerius Maximus. In English it is besides in Lydgate's Falles of Princes, iii. 5, and in Wm. Painter's Palace of Pleasure, $\mathrm{I}_{5} 67$, vol. i. fol. $5-7$, where the story is very shortly told : the heading is 'Sextus Tarquinius ravisheth Lucrece, who bewailyng the losse of her chastitie, killeth her self.' The story is not in the Rouen edition, 1603 , of Boaistuau and Belleforest's Histoires Tragriques, 7 vols. 12 mo ; or the Lucca edition, 1554 , of the Novelle of Bandello, 3 parts; or the Lyons edition, 1573 , of the Fourth Part. Painter's short Lucrece must have been taken by himself from one of the Latin authors he cites as his originals at the end of his preface. In 1568 , was entered on the Stat. Reg. A, lf. 174, a receipt for $4 d$. from Jn. Alde 'for his lycense for prynting of a ballett, the grevious complaynt of Lucrece' (Arber's Transcript, i. 379 ) ; and in 1570 the like from ' James Robertes, for his lycense for the pryntinge of a ballett intituled The Death of Lucryssia' (Arber's Transcript, i. 416). Another ballad of the legend of lucrece was also printed in ${ }^{1576}$, says Warton (Iariorum ed. of 1821 ,
xx. roo). Chaucer's simple, short telling of the story in 206 lines - of which 95 are taken up with the visit of Collatyne and Tarquynyus to Rome, before Shakspere's start with 'Tarquin's journey thither alone cannot of course compare with Shakspere's rich and claborate poem of 1855 lines, though, had the latter had more of the earlier maker's brevity, it would have attained greater fame " (Furnivall).

The story of $A$ Lover's Complaint, so far as we know, was original with Shakespeare.

## General Comments on the Poems

The breadth of Shakespeare's literary tastes and aspirations in the 'prentice period of his career is shown by the fact that, just when his reputation as an actor and a dramatist was becoming established, he published two long narrative poems, Venus and Adonis and Lucrece.

The Venus and Adonis was dedicated to the young Earl of Southampton, apparently without his permission, as the poet begins by saying, "I know not how I shall offend in dedicating my unpolished lines to your lordship." He adds a "vow to take advantage of all idle hours" till he can honour his patron "with some graver labour." This promise doubtless refers to the Lucrece which he also dedicates to Southampton, and in terms implying that he does it with the earl's permission: "The warrant I have of your honourable disposition, not the worth of my untutored lines, makes it
assured of acceptance. What I have done is yours; what I have to do is yours; being part in all I have, devoted yours."

Southampton was not quite twenty when the louss and Adonis was dedicated to him, having been born October 6th, 1573. ILe was entered at St. John's College, Cambridge, on December 11,1585 , just after he was twelve; he took his degree of Master of Arts before he was sixteen, on June 6,1589 ; and soon after entered at Gray's Imn, London. He was a ward of Lord Burghley. He became a favourite of Queen Elizabeth's, but lost her favour, in 1595, for making love to Elizabeth Vernon (Essex's cousin), whom he married later, in 1598. All his life he was a liberal patron of men of letters. He was particularly interested in the drama. In $x_{599}$ we find a reference to him as "going to plays every day." It may be added that later in life he was engaged in schemes for colonization in America. "He helped to equip expeditions to Virginia, and was treasurer of the Virginia Company. The map of the country commemorates his labours as a colonial pioneer. In his honour were named Southampton Hundred, Hampton River, and Hampton Roads in Virginia " (Sidney Lee).

In the dedication of Venus and Adonis Shakespeare calls the poem "the first heir of my invention" - that is, the first product of his imagination. It is a question whether this means that it was written before any of the plays, or that it was his first distinctively literary
work, play's being then regarded as not belonging to "invention," or literature properly so called. Knight and some others take the expression in its literal sense. Knight, for instance, says: "We regard the Venus and Adonis as the production of a very young man, improved, perhaps, considerably in the interval between its first composition and its publication, but distinguished by peculiarities which belong to the wild luxuriance of youthful power, - such power, however, as few besides Shakspere had ever possessed."

Baynes remarks: "All the facts and probabilities of the case seem to me to indicate that the Venus and Adonis, as Shakespeare's earliest considerable effort, must have been produced at Stratford some years before his departure for London. With regard to the internal evidence in support of this view, Mr. Collier says: 'A young man so gifted would not, and could not, wait until he was five or six and twenty before he made considerable and most successful attempts at poetical composition ; and we feel morally certain that Venus and Adonis was in being anterior to Shakespeare's quitting Stratford. It bears all the marks of youthful vigour, of strong passion, of luxuriant imagination, together with a force and originality of expression which betoken the first efforts of a great mind, not always well regulated in its taste. It seems to have been written in the open air of a fine country like Warwickshire, possessing all the freshness of the recent impression of natural objects ; and we will go so far as to
say that we do not think even Shakespeare himself could have produced it, in the form it bears, after he had reached the age of forty.' In relation to the last point I should be disposed to go further still, and say that it is very unlikely that Shakespeare either could or would have produced such a poem after he had found in the drama the free use of both his hands - the means of dealing effectively with action as well as passion."

But Shakespeare in London did not forget - with his love of nature he could not forget - his "woody Warwickshire ; " and in London there were many large gardens, and the suburbs were distinctly rural. The Theatre and the Curtain, just outside the walls, were "in the fields," and wild flowers could be gathered almost at the door of the playhouse. Shakespeare, moreover, was a poet when he began to be a dramatist, and the semi-lyrical character of large portions of his earliest plays, as well as the delight in nature which they show, has been often pointed out by the critics. The poems, like these plays, abound in reminiscences of country life, but it is not necessary to suppose that they, any more than the plays, were actually written amid the scenes of country life.

In 1592 the theatres were closed from July to December on account of the plague, and as the Venus and Adonis was entered for publication in April, 1593 , it is quite certain that it must have been mainly or wholly written during that half-year when the poet's
interest was more or less diverted from dramatic composition into other literary channels. There is a striking allusion to the pestilence in the poem (505510):

> "Long may they kiss each other for this cure! O, never let their crimson liveries wear! And as they last, their verdure still endure, To drive infection from the dangerous year! That the star-gasers, having writ on death, May say the plague is banish'd by thy breath."

The allusion may have been immediately suggested by the practice of strewing rooms with rue and other strong-smelling herbs as a means of preventing infection. The reference to the astrologers, predicting death by their horoscopes, is also in keeping with the fatal season.

The critics of the eighteenth century were inclined to disparage Shakespeare's poems. Malone, in his concluding remarks upon the Venus and Adonis and Lucrece, says: "We should do Shakspeare injustice were we to try them by comparison with more modern and polished productions, or with our present idea of poetical excellence." Knight, after quoting this, observes: "This was written in the year 1780-the period which rejoiced in the 'polished productions' of Hayley and Miss Seward, and founded its 'idea of poetical excellence' on some standard which, secure in its conventional forms, might depart as far as possible from simplicity and nature, to give us words without
thought, arranged in verses without music. It would be injustice indeed to Shakspere to try the Venus and Adonis and Lucrece by such a standard of 'poetical excellence.' But we have outlived that period."

Coleridge was the first to do justice to the merits of the Venus and Adonis. He remarks: "It is throughout as if a superior spirit, more intuitive, more intimately conscious, even than the characters themselves, not only of every outward look and act, but of the flux and reflux of the mind in all its subtlest thoughts and feelings, were placing the whole before our view ; himself meanwhile unparticipating in the passions, and actuated only by that pleasurable excitement which had resulted from the energetic fervour of his own spirit in so vividly exhibiting what it had so accurately and profoundly contemplated. . . . His Venus and Adonis seem at once the characters themselves, and the whole representation of those characters by the most consummate actors. You seem to be told nothing, but to see and hear everything. Hence it is, that, from the perpetual activity of attention required on the part of the reader, - from the rapid flow, the quick change, and the playful nature of the thoughts and images, - and, above all, from the alienation, and, if I may hazard such an expression, the utter aloofness of the poet's own feelings from those of which he is at once the painter and the analyst, - that though the very subject cannot but detract from the pleasure of a delicate mind, yet never was poem less dangerous on a moral account."

Elsewhere the same critic has observed that, "in the Venus and Adonis, the first and most obvious excellence is the perfect swectness of the versification; its adaptation to the subject; and the power displayed in varying the march of the words without passing into a loftier and more majestic rhythm than was demanded by the thoughts, or permitted by the propriety of preserving a sense of melody predominant." This self-controlling power of " varying the march of the words without passing into a loftier and more majestic rhythm " is perhaps one of the most signal instances of Shakespeare's consummate mastery of his art, even as a very young man.

Dowden says of the Venus and Adonis and the Lucrece: "Each is an artistic study; and they form companion studies - one of female lust and boyish coldness, the other of male lust and womanly chastity. Coleridge noticed 'the utter aloofness of the poet's own feelings from those of which he is at once the painter and the analyst;' but it can hardly be admitted that this aloofness of the poet's own feelings proceeds from a dramatic abandonment of self. The subjects of these two poems did not call and choose their poet; they did not possess him and compel him to render them into art. Rather the poet expressly made choice of the subjects, and deliberately set himself down before each to accomplish an exhaustive study of it. . . . And for a young writer of the Kenascence, the subject of Shakspere's earliest poem was a splendid one - as voluptuous and unspiritual as
that of a classical picture of Titian. It included two figures containing inexhaustible pasture for the fleshly eye, and delicacies and dainties for the sensuous imagination of the Renascence - the enamoured Queen of Beauty, and the beautiful, disdainful boy. It afforded occasion for endless exercises and variations on the themes, Beauty, Lust, and Death. In holding the subject before his imagination, Shakspere is perfectly cool and collected. He has made choice of the subject, and he is interested in doing his duty by it in the most thorough way a young poet can; but he remains unimpassioned - intent wholly upon getting down the right colours and lines upon his canvas."

Furnivall says: "From whatever source came the impulse to take from Ovid the heated story of the heathen goddess's lust, we cannot forbear noticing how through this stifling atmosphere Shakspere has blown the fresh breezes of English meads and downs. A Midsummer-Night's Dream itself is not fuller of evidence of Shakspere's intimate knowledge of, and intense delight in, country scenes and sights, whether shown in his description of horse and hounds, or in closer touches, like that of the hush of wind before the rain; while such lines as those about the eagle flapping, 'shaking its wings' over its food, send us still to the Zoological Gardens to verify. Two lines ( $V$. and A. 707, 708) there are, reflecting Shakspere's own experience of life - his own early life in London possibly - which we must not fail to note; they are echoed in flamlet:-

- For misery is trolden on by many, And being low, never reliev'd by any.'
'Twas a lesson plainly taught by the Elizabethan days, and the Victorian preach it too. It has been the fashion lately to run down the $V e m u s$ as compared with Marlowe's Hiro and Leander. Its faults are manifest. It shows less restraint and training than the work of the earlier-ripened Marlowe; but to me it has a fulness of power and promise of genius enough to make three Marlowes. . . . ()f possession and promise in Shakspere's first poem, we have an intense love of nature, and a conviction (which never left him) of her sympathy with the moods of men; a penetrating eye; a passionate soul; a striving power of throwing himself into all he sees, and reproducing it living and real to his reader; a lively fancy, command of words, and music of verse; these wielded by a shaping spirit that strives to keep each faculty under one control, and guide it while doing its share of the desired whole."

Mr. George Wyndham (1898), ${ }^{1}$ in his Poems of Shakespeare, is right in cleclaring that Shakespeare handles his theme with due regard for beauty and "disregard for all that disfigures beauty," and, like Coleridge, defends the poem from the charge of immorality. He

[^1]says: "Shakespeare portrays an amorous encounter through its every gesture; yet, unless in some dozen lines where he glances aside, like any Mediaval, at a gaiety not yet divorced from love, his appeal to Beauty persists from first to last; and nowhere is there an appeal to Lust. The laughter and sorrow of the poem belong wholly to the faery world of vision and romance, where there is no sickness, whether of sentiment or of sense. And both are renclered by images, clean-cut as in antique gems, brilliantly enamelled as in mediæval chalices, numerous and interwoven as in Moorish arabesques; so that their incision, colour, and rapidity of development, apart even from the intricate melodies of the verbal medium in which they live, tax the faculty of artistic appreciation to a point where it begins to participate in the asceticism of artistic creation. 'As little can a mind thus roused and awakened be brooded on by mean and indistinct emotion as the low, lazy mist can creep upon the surface of a lake while a strong gale is driving it onward in waves and billows:'-Thus does Coleridge resist the application to shift the venue of criticism on this poem from the court of Beauty to the court of Morals, and upon that subject little more can be said. How wilful it is to discuss the moral bearing of an invitation couched by an imaginary goddess in such imaginative terms as these:-

Bid me discourse, I will enchant thine ear, Or, like a fairv, trip upon the green.

Or, like a nymph, with long dishevell'd hair, Dance on the sands, and yet no footing seen!' . . .
"When Venus says, 'Bid me discourse, I will enchant thine ear,' she instances yet another peculiar excellence of Shakespeare's lyrical art, which shows in this poem, is redoubled in Lucrece, and in the Sonnets yields the most perfect examples of human speech: -
'Touch but my lips with those fair lips of thine, Though mine be not so fair, yet are they red. . . . Art thou ashamed to kiss? Then wink again, And I will wink; so shall the day seem night.'
These are the fair words of her soliciting, and Adonis's reply is of the same silvery quality:-

- If love have lent you twenty thousand tongues, And every tongue more moving than your own, Bewitching like the wanton mermaid's songs, Yet from mine ear the tempting tune is blown.'

And, as he goes on :-

- Lest the deceiving harmony should run Into the quiet closure of my breast; '
you catch a note prelusive to the pleading altercation of the Sonnets. It is the discourse in Venus and Adonis and Lucrece which renders them discursive. Indeed they are long poems, on whose first reading Poe's advice, never to begin at the same place, may wisely be followed. You do well, for instance, to begin at $\operatorname{stanza} \mathrm{r}_{3} 6$ -
['With this, he breaketh from the sweet embrace Of those fair arms which bound him to her breast,

And homeward through the dark laund runs apace, Leaves Love upon her hack deeply distress'd.

I ook, how a bright star shooteth from the sky,
So glides he in the night from Venus' eye.'] in order to enjoy the narrative of Venus's vain pursuit, with your senses unwearied by the length and sweetness of her argument. The passage hence to the end is in the true romantic tradition: stanzas 140 and

## 141 -

['She marking them begins a wailing note And sings extemporally a woeful litty:
How love makes young men thrall and ohl men dote ; How love is wise in folly, foolish-witty.

Her heavy anthem still concludes in woe, And still the choir of echoes answer so. Her song was tedious and ontwore the night, For lovers' hours are long, though secming short; If pleased themselves, others, they think, delight In such-like circumstance, with such-like sport;

Their copious stories oftentimes begun End without audience and are never done.']
are as clearly forerunners of Keats as 144 -
['Venus salutes him with this fair goorl-morrow: "() thou clear gol, and patron of all light, From whom each lamp and shining star doth borrow The beauteous influence that makes him bright,

There lives a son that suck'd an earthly mother,
May lend thee light, as thou dost lend to others."'] -
is the child of Chaucer. The truth of such art consists in magnifying selected cletails until their gigantic
shapes, edged with a shadowy iridescence, fill the whole field of observation. Certain gestures of the body, certain moods of the mind, are made to tell with the weight of trifles during awe-stricken pauses of delay."

The three sonnets on the story of Venus and Adonis in The Passionate Pilgrim are generally regarded by the critics as preliminary studies for the poem; but it is doubtful whether Shakespeare wrote them. If they are his it is singular that they were not included in the r 609 edition of the Sonnets with the two sonnets (153, r54) on the same subject. Their authenticity may also be questioned from the fact that in one of them the author ridicules Adonis (" He rose and ran away - ah, fool too froward!") for not yielding to the wiles of Venus. In Shakespeare's poem it is to be noted that nothing like this occurs. In the line (578), "The poor fool prays her that he may depart," the context proves that "fool" is used in a sympathetic pitying way; as " poor fool" is in at least eight passages in the plays so also " good fool" and " pretty fool." The behaviour of Adonis is indirectly approved by the poet, while that of Venus is, again and again, directly condemned ; as, for instance, in lines 555-558:-
"Her face doth reek and smoke, her blood doth boil, Andl careless lust stirs up a desperate courage; Planting oblivion, beating reason back, Forgetting shame's pure blush and honour's wrack."
Adonis himself is eloquent in his denunciations of her sensuality and her sophistry ( 787 fol.), and Shake-
speare speaks through him as truly as in the 129 th sonnet:
" What have you urged that I cannot repreve?
The path is smooth that leadeth on to danger :
I hate not love, bat your device in love, That lends embracements unto every stranger. You do it for increase; () strange excuse, When reason is the hawd to lust's abuse!
'Call it not love, for Love to heaven is fled, Since sweating lust on earth usurp'd his name ; Under whose simple semblance he hath fed Upon fresh beauty, hotting it with blame, Which the hot tyrant stains and soon bereaves, As caterpillars do the tender leaves.
'Love comforteth like sunshine after rain, But lust's effect is tempest after sun ; Love's gentle spring doth always fresh remain, Lust's winter comes ere summer half be done;

Love surfeits not, Lust like a glutton dies; Love is all truth, Lust full of forged lies.'"

It is significant, moreover, that the goddess is not successful in her lustful wooing, as other authors (except Ovid) represent, bringing Adonis back from Hades to be with her.

That the poem was considered somewhat objectionable even in Shakespeare's day is evident from certain contemporaneous references to it. Halliwell-Phillipps quotes A Mad World my Musters, 1608: "I have convay'd away all her wanton pamphlets, as Mero and Leander, Venus and Adonis; " and sir John Davies,
who in his Papers Complaint (found in his Soourge of Fiolly, 610 ) makes "Paper" admit the superlative excellence of Shakespeare's poem, but at the same time censure its being "attired in such bawdy geare." It is also stated that " the coyest dames in private read it for their closset-games." In The Dumbe Knight, 1608 , the lawyer's clerk refers to it as "maides philosophie ;" and the stanza beginning with line 229 (" Fondling,' she saith, 'since I have hemm'd thee here,'" etc.) is quoted both in that play and in Heywood's Fayre Mayd of the Exchange, 1607 .

The greater maturity shown in the Lucrece, though published only a year after Venus and Adonis, certainly tends to support the theory that the latter was largely written some years before its publication, though probably not completed until 1592 . Knight, indeed, goes so far as to say: "There is to our mind the difference of eight or even ten years in the aspect of these poems -a difference as manifest as that which exists between Love's Labour's Lost and Romeo and Julict." Coleridge remarks: "The Venus and Adonis did not perhaps allow the display of the deeper passions. But the story of Lucretia seems to favour, and even demand, their intensest workings. And yet we find in Shakespeare's management of the tale neither pathos nor any other dramatic quality. There is the same minute and faithful imagery as in the former poem, in the same vivid colours, inspirited by the same impetuous vigour of thought, and diverging and contracting with the same sharespeare's poems - 3
activity of the assimilative and of the modifying faculties ; and with a yet larger display, a yet wider range of knowledge and reflection ; and, lastly, with the same perfect dominion, often domination, over the whole world of language."

Baynes, in his comments on "the profounder ethical and reflective aspects" of the two poems, observes: "It may justly be said that if Shakespeare follows Ovid in the narrative and descriptive part of his work, in the vivid picturing of sensuous passion, he is as decisively separated from him in the reflective part, the higher purpose and ethical significance of the poems. The underlying subject in both is the same, the debasing nature and destructive results of the violent sensuous impulses, which in antiquity so often usurped the name of love, although in truth they have little in common with the nobler passion. The influence of fierce inordinate desire is dealt with by Shakespeare in these poems in all its breadth as affecting both sexes, and in all its intensity as blasting the most sacred interests and relationships of life. In working out the subject, Shakespeare shows his thorough knowledge of its seductive outward charm, of the arts and artifices, the persuasions and assaults, the raptures and languors of stimulated sensual passion. In this he is quite a match for the erotic and elegiac poets of classic times, and especially of Roman literature. He is not likely therefore in any way to undervalue the attraction or the power of what they celebrate in strains so fervid and
rapturous. But, while contemplating the lower passion steadily in all its force and charm, he has at the same time the higher vision which enables him to see through and beyond it, the reflective insight to measure its results, and to estimate with remorseless accuracy its true worth. It is in this higher power of reflective insight, in depth and vigour of thought as well as feeling, that Shakespeare's earliest efforts are marked off even from the better works of those whom he took, if not as his masters, at least as his models and guides. He was himself full of rich and vigorous life, deepened by sensibilities of the rarest strength and delicacy; and in early youth had realized, in his own experience, the impetuous force of passionate impulses. But his intellectual power no less than the essential depth and purity of his nobler emotional nature would effectually prevent his ever becoming 'soft fancy's slave.'
"In the very earliest poem we have from Shakespeare's pen this higher note of the modern world is clearly sounded - the note that 'Love is Lord of all,' and that love is something infinitely higher and more divine than the lawless vagrant passion which in pagan times passed under that name. To the modern mind, while the latter is blind, selfish, and often brutal in proportion to its strength, the former is full of sympathy and self-abnegation, of an almost sacred ardour and gentleness, humility and devotion, the very heart and crown of life."

Further on, after quoting the stanzas ( 787 fol.) given
above, in which Adonis reproaches Venus for her sensuality, Baynes remarks: "In this reproof of the pagan goddess of love, the higher note of the modern world is struck fully and clearly. It is repeated with tragic emphasis in the Luctece, deepened in the Sonnets, and developed through all the gracious range of higher female characters in the dramas. Nowhere indeed is the vital difference in the social axes of the ancient and modern world more vividly seen, than in the contrast between the Lesbias, Delias, and Corimas of Roman poetry, and the Mirandas, Portias, and Imogens of Shakespeare's dramas. In the one we have the monotonous ardours and disclains, the gusts and glooms, the tricks and artifices belonging to the stunted life of lower impulse; in the other, the fadeless beauty and grace, the vivacity and intelligence, the gentleness and truth of perfect womanhood."

Mr. Verity ("Henry Irving" edition), on the other hand, says: "Whereas Luctece is intensely didactic, Venus and Adonis is no less intensely non-moral - not immoral, but unmoral. If 'lucrece gives us the 'criticism of life' theory of literature at its keenest, Venus and Adonis shows us the 'art for art's sake' doctrine in the furthest possible development of that idea. . . . It is the purest paganism, a deification of erotic impulse which Catullus himself could not have surpassed. There can be no place for the preacher here; we cannot take very seriously the morality that flows from the pretty protesting lips of the blushing boy. . . . The
poem is, as far as I can understand it, a study in sensuous effects; a series of stanzas in which morality and the ethical element that we usually look for in literature, especially English literature, are wholly absent."

But why should we not take the morality of Adonis as seriously as that of the r2gth Sonnet? The tone of the stanzas quoted on p. 32 above is identical with that of the Sonnet. If the latter is more intense, it is only because it expresses the remorse of one who has yielded to the temptations of lust, while Adonis has resisted them, though the allurements of the goddess are so seductive and so persistent that they " might well have warm'd old Saturn."
"Lucrece," as the critic adds, " is perfectly different. Here the poet is at once an artist and a preacher; his achievement, if not his aim, is purely didactic. For no more terrible picture was ever drawn of the utter desolation and ruin wrought by unbridled, unreasoning impulse. Each phase of the passion is anatomized with the pitiless detail of minute realism. Simple enough in its beginning, the story works up with a gradual crescendo of horror to its tragic climax, and when the end comes no one, not the dullest of prosaicists, can be blind to the poet's purpose."

All this is true, but it is also substantially true of the other poem except for the lack there of the tragic element. The " minute realism" is the same in both though in some details more minute in the earlier poem - and in both the "didactic" purpose, if we call it so,
is equally clear. Shakespeare is seldom persomally a "preacher," being gencrally content (as alway"; in the plays) to let his characters speak for him; but Adonis, preaches no less truly than Lucrece, and with equally " sound doctrine," though the presentation of it is naturally and necessarily modified by the situation and circumstances. If Venus and Adonis is "the deification of erotic impulse," it is in no sense its defence or palliation, but, like Lucrece, its absolute and emphatic damnation.

Aside from Venus and Adomis, Lucrece, and the Sonnets (which will be discussed in another volume), the only poems ascribed to Shakespeare which are quite certainly his are $A$ Lover's Complaint and The Pharnix and the Turtle.

A Lover's Complaint was first published with the Sonnets in 1609 . There is no external evidence for determining when it was written, but the internal evidence of style and treatment indicates that it was later than Lucrece. It is in the same seven-lined stanza as that poem, and shows a "marked decrease in the use of antithesis and verbal paradox, and so far points to a refinement in taste ;" but there is nothing in the treatment of the subject - the lament of a girl who has been betrayed by a deceitful youth - which shows any noteworthy advance in other respects. The Spenserian flavour of the poem has been often noted by the critics. Malone remarks that it reads like a challenge to Spenser on his own ground. As Mr. Verity says, "it has much
of Spenser's stately pathos and sense of physical beauty, and exquisite verbal melody." It appears to be an early exercise in the style of that poet, whose Compluints: containing Sundry Small Poems of the World's Vanity was published in 159 r . These opening lines of The Ruins of Time in that volume have been compared with those of A Lover's Complaint:-

> "A woman sitting sorrowfully wailing,
> Rending her yellow locks like wiry gold.
> About her shoulders carelessly down trailing,
> And streams of tears from her fair eyes forth railing;
> In her right hand a broken rod she held,
> Which towards heaven she seemed on high to weld."

The Phanix and the Turtle must have been written before 160 r, when it was printed with Chester's Love's Martyr and ascribed to Shakespeare.

Malone had no doubt of the genuineness of the poem, but a few of the recent critics have been less confident of its authorship. Grant White says: "There is no other external evidence that these verses are Shakespeare's than their appearance with his signature in a collection of poems published in London while he was living there in the height of his reputation. The style, however, is at least a happy imitation of his, especially in the bold and original use of epithet." Dowden, in his Primer ( 1878 ), says: "That it is his seems in a high degree doubtful; " but, some years later, in a letter to the present writer, he said that he had no longer any doubt that the poem is Shakespeare's.

There is one point in favour of this view which apparently has been overlooked by the critics; namely, that Chester's book was not a publisher's piratical venture, like The Passionati Pilgrim, but the reputable work of a gentleman who would hardly have ventured to insult his patron to whom he dedicates it, by palming off anonymous verses as the contribution of a wellknown poet of the time, who was residing in London in 1601 when it appeared.

Ralph Waldo Emerson, in the preface to his Parnassus ( r 875 ), remarks: "I should like to have the Academy of Letters propose a prize for an essay on Shakespeare's poem, Let the bird of loulest lay, and the Threnos with which it closes, the aim of the essay being to explain, by a historical research into the poctic myths and tendencies of the age in which it was written, the frame and allusions of the poem. I have not seen Chester's Love's Mitrtyr and 'the Additional Poems' ( x 60 r ) in which it appeared. Perhaps that book will suggest all the explanation this poem requires. To unassisted readers, it would appear to be a lament on the death of a poet, and of his poetic mistress. But the poem is so quaint, and charming in diction, tone, and allusions, and in its perfect metre and harmony, that I would gladly have the fullest illustration yet attainable. I consider this piece a good example of the rule that there is a poetry for bards proper, as well as a poctry for the work of readers. This poem, if published for the first time, and without a known
author's name, would find no general reception. Only the poets would save it."

Halliwell-Phillipps says: "It was towards the close of the present year, 1600 , or at some time in the following one, that Shakespeare, for the first and only time, came forward in the avowed character of a philosophical writer." After giving an account of Chester's book, he adds: "The contribution of the great dramatist is a remarkable poem in which he makes a notice of the obsequies of the phœnix and turtle-dove subservient to the delineation of spiritual union. It is generally thought that Chester himself intended a personal allegory, but, if that be the case, there is nothing to indicate that Shakespeare participated in the design, nor even that he had endured the punishment of reading Love's Martyr."

## VENUS AND ADONIS

## RIGHT HONOURABLE HENRY WRIOTHESLEY,

EARL OF SOUTILAMPTON AND BARON OE TICIFIEI.
Right Honourable,
I know not how I shall offend in dedicating my unpolished lines to your Lordship, nor how the world will censure me for choosing so strong a prop to support so weak a burthen : only if your llonour seem but pleased, I account myself highly praised, and vow to take advantage of all idle hours till I have honoured you with some graver labour. But if the first heir of my invention prove deformed, I shall be sorry it had so noble a golfather, and never after ear so barren a land, for fear it yield me still so bad a harvest. I leave it to your honourable survey, and your llonour to your heart's content, which I wish may always answer your own wish and the world's hopefnl expectation.

Your Honour's in all duty,
William Shakespeare.


## VENUS AND ADONIS

Even as the sun with purple-colour'd face Had ta'en his last leave of the weeping morn, Rose-cheek'd Adonis hied him to the chase; Hunting he lov'd, but love he laugh'd to scorn. Sick-thoughted Venus makes amain unto him, And like a bold-fac'd suitor gins to woo him.
' Thrice fairer than myself,' thus she began, ' The field's chief flower, sweet above compare, Stain to all nymphs, more lovely than a man, More white and red than doves or roses are,

Nature that made thee, with herself at strife, Saith that the world hath ending with thy life.

- Vouchsafe, thou wonder, to alight thy steed, And rein his proud head to the saddle-bow;

> If thou wilt deign this favour, for thy meed A thousand honey secrets shalt thou know. Here come and sit, where never serpent hisses, And being set I'll smother thee with kisses,

## 'And yet not cloy thy lips with loath'd satiety,

 But rather famish them amid their plenty,Making them red and pale with fresh variety, Ten kisses short as one, one long as twenty; A summer's day will seem an hour but short, Being wasted in such time-beguiling sport.'

With this she seizeth on his sweating palm, The precedent of pith and livelihood, And, trembling in her passion, calls it balm, Earth's sovereign salve to do a goddess good ; Being so enrag'd, desire doth lend her force Courageously to pluck him from his horse.

Over one arm the lusty courser's rein, Under her other was the tender boy, Who blush'd and pouted in a dull disdain, With leaden appetite, unapt to toy ;
She red and hot as coals of glowing fire, He red for shame, but frosty in desire.

The studded bridle on a ragged bough Nimbly she fastens - O, how quick is love ! The steed is stalled up, and even now To tie the rider she begins to prove;

Backward she push'd him, as she would be thrust, And govern'd him in strength, though not in lust.

So soon was she along as he was down, Each leaning on their elbows and their hips; Now doth she stroke his cheek, now doth he frown, And gins to chide, but soon she stops his lips,

And kissing speaks, with lustful language broken, 'If thou wilt chide, thy lips shall never open.'

He burns with bashful shame, she with her tears Doth quench the maiden burning of his cheeks;
Then with her windy sighs and golden hairs
To fan and blow them dry again she seeks.
He saith she is immodest, blames her miss;
What follows more she murthers with a kiss.
Even as an empty eagle, sharp by fast, Tires with her beak on feathers, flesh, and bone, Shaking her wings, devouring all in haste, Till either gorge be stuff'd or prey be gone,

Even so she kiss'd his brow, his cheek, his chin, And where she ends she doth anew begin.

Forc'd to content, but never to obey, Panting he lies and breatheth in her face; She feedeth on the steam as on a prey, And calls it heavenly moisture, air of grace,

Wishing her cheeks were gardens full of flowers, So they were dew'd with such distilling showers.

Look how a bird lies tangled in a net, So fasten'd in her arms Adonis lies;
Pure shame and awed resistance made him fret,
Which bred more beauty in his angry eyes.
Rain added to a river that is rank
Perforce will force it overflow the bank.
Still she entreats, and prettily entreats,
For to a pretty ear she tunes her tale ; Still is he sullen, still he lowers and frets, 'Twixt crimson shame and anger ashy-pale. Being red, she loves him best; and being white, Her best is better'd with a more delight.

Look how he can, she cannot choose but love;
And by her fair immortal hand she swears
From his soft bosom never to remove
Till he take truce with her contending tears,
Which long have rain'd, making her cheeks all wet;
And one sweet kiss shall pay this countless debt.
Upon this promise did he raise his chin,
Like a divedapper peering through a wave, Who, being look'd on, ducks as quickly in;
So offers he to give what she did crave,
But when her lips were ready for his pay, He winks and turns his lips another way.

Never did passenger in summer's heat
More thirst for drink than she for this good turn.

Her help she sees, but help she cannot get; She bathes in water, yet her fire must burn.
'O, pity,' gan she cry, 'flint-hearted boy!
' T is but a kiss I beg; why art thou coy?
' I have been woo'd, as I entreat thee now, Even by the stern and direful god of war, Whose sinewy neck in battle ne'er did bow, Who conquers where he comes in every jar;

Yet hath he been my captive and my slave,
And begg'd for that which thou unask'd shalt have.
' Over my altars hath he hung his lance, His batter'd shield, his uncontrolled crest, And for my sake hath learn'd to sport and dance, To toy, to wanton, dally, smile, and jest,

Scorning his churlish drum and ensign red, Making my arms his field, his tent my bed.
' Thus he that overrul'd I oversway'd, Leading him prisoner in a red-rose chain;
Strong-temper'd steel his stronger strength obey'd, Yet was he servile to my coy disdain.

O, be not proud, nor brag not of thy might, For mastering her that foil'd the god of fight !
' Touch but my lips with those fair lips of thine, Though mine be not so fair, yet are they red, The kiss shall be thine own as well as mine. What seest thou in the ground? hold up thy head. SHAKESPEARE'S POEMS - 4

50 Shakespeare's Poems
Look in mine eye-balls, there thy beauty lies;
Then why not lips on lips, since eyes in eyes?
120
'Art thou asham'd to kiss? then wink again, And I will wink; so shall the day seem night. Love keeps his revels where there are but twain; Be bold to play, our sport is not in sight.

These blue-vein'd violets whereon we lean
Never can blab, nor know not what we mean.
' The tender spring upon thy tempting lip Shows thee unripe, yet mayst thou well be tasted. Make use of time, let not advantage slip; Beauty within itself should not be wasted.

Fair flowers that are not gather'd in their prime Rot and consume themselves in little time.
' Were I hard-favour'd, foul, or wrinkled-old, Ill-nurtur'd, crooked, churlish, harsh in voice, O'erworn, despised, rheumatic and cold, Thick-sighted, barren, lean and lacking juice,

Then mightst thou pause, for then I were not for thee ; But having no defects, why dost abhor me?
' Thou canst not see one wrinkle in my brow; Mine eyes are gray and bright and quick in turning; My beauty as the spring doth yearly grow; My flesh is soft and plump, my marrow burning;

My smooth moist hand, were it with thy hand felt, Would in thy palm dissolve, or seem to melt.
' Bid me discourse, I will enchant thine ear, Or, like a fairy, trip upon the green, Or, like a nymph, with long dishevell'd hair, Dance on the sands, and yet no footing seen;

Love is a spirit all compact of fire, Not gross to sink, but light, and will aspire.
' Witness this primrose bank whereon I lie;
These forceless flowers like sturdy trees support me;
Two strengthless doves will draw me through the sky,
From morn till night, even where I list to sport me.
Is love so light, sweet boy, and may it be
That thou shouldst think it heavy unto thee?
' Is thine own heart to thine own face affected?
Can thy right hand seize love upon thy left?
Then woo thyself, be of thyself rejected,
Steal thine own freedom and complain on theft. 160
Narcissus so himself himself forsook,
And died to kiss his shadow in the brook.
' Torches are made to light, jewels to wear,
Dainties to taste, fresh beauty for the use, Herbs for their smell, and sappy plants to bear;
Things growing to themselves are growth's abuse.
Seeds spring from seeds and beauty breedeth beauty;
Thou wast begot, to get it is thy duty.
' Upon the earth's increase why shouldst thou feed
Unless the earth with thy increase be fed ?

## 52 Shakespeare's Poems

By law of nature thou are bound to breed, That thine may live when thou thyself art dead; And so, in spite of death, thou dost survive, In that thy likeness still is left alive.'

> By this the love-sick queen began to sweat, For where they lay the shadow had forsook them, And Titan, tired in the mid-day heat, With burning eye did hotly overlook them, Wishing Adonis had his team to guide, So he were like him and by Venus' side.

And now Adonis, with a lazy spright, And with a heavy, dark, disliking eye, His lowering brows o'erwhelming his fair sight, Like misty vapours when they blot the sky, Souring his cheeks, cries 'Fie, no more of love!
The sun doth burn my face; I must remove.'
'Ay me,' quoth Venus, 'young and so unkind ?
What bare excuses mak'st thou to be gone! I'll sigh celestial breath, whose gentle wind Shall cool the heat of this descending sun.

I'll make a shadow for thee of my hairs;
If they burn too, I 'll quench them with my tears.
'The sun that shines from heaven shines but warm, And, lo, I lie between that sun and thee. The heat I have from thence doth little harm, Thine eye darts forth the fire that burneth me;

And were I not immortal, life were done Between this heavenly and earthly sun.
' Art thou obdurate, flinty, hard as steel,
Nay, more than flint, for stone at rain relenteth ? 200
Art thou a woman's son, and canst not feel
What 't is to love? how want of love tormenteth ?
$O$, had thy mother borne so hard a mind, She had not brought forth thee, but died unkind!
' What am I, that thou shouldst contemn me this?
Or what great danger dwells upon my suit?
What were thy lips the worse for one poor kiss?
Speak, fair ; but speak fair words, or else be mute.
Give me one kiss, I 'll give it thee again,
And one for interest, if thou wilt have twain. 210
' Fie, lifeless picture, cold and senseless stone,
Well-painted idol, image dull and dead,
Statue contenting but the eye alone,
Thing like a man, but of no woman bred!
Thou art no man, though of a man's complexion; For men will kiss even by their own direction.'

This said, impatience chokes her pleading tongue, And swelling passion doth provoke a pause; Red cheeks and fiery eyes blaze forth her wrong; Being judge in love, she cannot right her cause; 220
And now she weeps, and now she fain would speak, And now her sobs do her intendments break.

Sometimes she shakes her head and then his hand, Now gazeth she on him, now on the ground; Sometimes her arms infold him like a band; She would, he will not in her arms be bound; And when from thence he struggles to be gone, She locks her lily fingers one in one.
'Fondling,' she saith, 'since I have hemm'd thee here Within the circuit of this ivory pale,
I 'll be a park, and thou shalt be my deer;
Feed where thou wilt, on mountain or in dale.
Graze on my lips ; and if those hills be dry,
Stray lower, where the pleasant fountains lie.
'Within this limit is relief enough,
Sweet bottom-grass and high delightful plain, Round rising hillocks, brakes obscure and rough, To shelter thee from tempest and from rain.

Then be my deer, since I am such a park;
No dog shall rouse thee, though a thousand bark.'
At this Adonis smiles as in disdain,
$24 x$
That in each cheek appears a pretty dimple.
Love made those hollows, if himself were slain, He might be buried in a tomb so simple;

Foreknowing well, if there he came to lie,
Why, there Love liv'd and there he could not die.
These lovely caves, these round enchanting pits, Open'd their mouths to swallow Venus' liking.

## Venus and Adonis

Being mad before, how doth she now for wits? Struck dead at first, what needs a second striking ? 250

Poor queen of love, in thine own law forlorn,
To love a cheek that smiles at thee in scorn!
Now which way shall she turn? what shall she say ? Her words are done, her woes the more increasing; . The time is spent, her object will away, And from her twining arms doth urge releasing.
' Pity,' she cries, 'some favour, some remorse!'
Away he springs and hasteth to his horse.
But, lo, from forth a copse that neighbours by, A breeding jennet, lusty, young, and proud, 260 Adonis' trampling courser doth espy, And forth she rushes, snorts, and neighs aloud;

The strong-neck'd steed, being tied unto a tree,
Breaketh his rein, and to her straight goes he.
Imperiously he leaps, he neighs, he bounds, And now his woven girths he breaks asunder; 'The bearing earth with his hard hoof he wounds, Whose hollow womb resounds like heaven's thunder ;

The iron bit he crushes 'tween his teeth, Controlling what he was controlled with.

His ears up-prick'd ; his braided hanging mane Upon his compass'd crest now stand on end; His nostrils drink the air, and forth again, As from a furnace, vapours doth he send;

56 Shakespeare's Poems
His eye, which scornfully glisters like fire, Shows his hot courage and his high desire.

Sometime he trots, as if he told the steps, With gentle majesty and modest pride ; Anon he rears upright, curvets, and leaps, As who should say 'Lo, thus my strength is tried, 280 And this I do to captivate the eye Of the fair breeder that is standing by!'

What recketh he his rider's angry stir, His flattering 'Holla,' or his 'Stand, I say?' What cares he now for curb or pricking spur ? For rich caparisons or trapping gay?

He sees his love, and nothing else he sees, For nothing else with his proud sight agrees.

Look, when a painter would surpass the life,
In limning out a well-proportion'd steed,
His art with nature's workmanship at strife,
As if the dead the living should exceed,
So did this horse excel a common one
In shape, in courage, colour, pace, and bone.
Round-hoof'd, short-jointed, fetlocks shag and long, Broad breast, full eye, small head, and nostril wide, High crest, short ears, straight legs and passing strong, Thin mane, thick tail, broad buttock, tender hide, ....

Look, what a horse should have he did not lack, Save a proud rider on so proud a back.

Sometime he scuds far off, and there he stares; Anon he starts at stirring of a feather;
To bid the wind a base he now prepares, And whether he run or fly they know not whether ;

For through his mane and tail the high wind sings, Fanning the hairs, who wave like feather'd wings.

He looks upon his love and neighs unto her, She answers him as if she knew his mind ; Being proud, as females are, to see him woo her, She puts on outward strangeness, seems unkind, $3^{10}$ Spurns at his love and scorns the heat he feels, Beating his kind embracements with her heels.

Then, like a melancholy malcontent,
He vails his tail that, like a falling plume,
Cool shadow to his melting buttock lent; He stamps and bites the poor flies in his fume.

His love, perceiving how he is enrag'd, Grew kinder, and his fury was assuag'd.

His testy master goeth about to take him, When, lo, the unback'd breeder, full of fear,
Jealous of catching, swiftly doth forsake him, With her the horse, and left Adonis there;

As they were mad, unto the wood they hie them, Out-stripping crows that strive to over-fly them.

All swoln with chafing, down Adonis sits, Banning his boisterous and unruly beast;

# And now the happy season once more fits <br> That love-sick Love by pleading may be blest, For lovers say the heart hath treble wrong When it is barr'd the aidance of the tongue. 

An oven that is stopp'd, or river stay'd, Burneth more hotly, swelleth with more rage. So of concealed sorrow may be said; Free vent of words love's fire doth assuage, But when the heart's attorney once is mute The client breaks, as desperate in his suit.

He sees her coming, and begins to glow, Even as a dying coal revives with wind, And with his bonnet hides his angry brow, Looks on the dull earth with disturbed mind,

Taking no notice that she is so nigh, For all askance he holds her in his eye.

O, what a sight it was, wistly to view
How she came stealing to the wayward boy!
To note the fighting conflict of her hue, How white and red each other did destroy ! But now her cheek was pale, and by and by It flash'd forth fire, as lightning from the sky.

Now was she just before him as he sat, And like a lowly lover down she kneels;
With one fair hand she heaveth up his hat,
Her other tender hand his fair cheek feels;

His tenderer cheek receives her soft hand's print, As apt as new-fallen snow takes any dint.

O, what a war of looks was then between them!
Her eyes petitioners to his eyes suing;
His eyes saw her eyes as they had not seen them;
Her eyes woo'd still, his eyes disdain'd the wooing;
And all this dumb play had his acts made plain With tears, which, chorus-like, her eyes did rain. $3^{60}$

Full gently now she takes him by the hand,
A lily prison'd in a gaol of snow,
Or ivory in an alabaster band;
So white a friend engirts so white a foe.
This beauteous combat, wilful and unwilling, Show'd like two silver doves that sit a-billing.

Once more the engine of her thoughts began :
' $O$ fairest mover on this mortal round,
Would thou wert as I am, and I a man,
My heart all whole as thine, thy heart my wound; 370
For one sweet look thy help I would assure thee,
Though nothing but my body's bane would cure thee.'
'Give me my hand,' saith he, 'why dost thou feel it ?'
'Give me my heart,' saith she, ' and thou shalt have it ;
O, give it me, lest thy hard heart do steel it,
And being steel'd, soft sighs can never grave it.
Then love's deep groans I never shall regard,
Because Adonis' heart hath made mine hard.'

## 60 Shakespeare's Poems

' For shame,' he cries, 'let go, and let me go ; My day's delight is past, my horse is gone,
And 't is your fault I am bereft him so.
I pray you hence, and leave me here alone; For all my mind, my thought, my busy care, Is how to get my palfrey from the mare.'

Thus she replies: 'Thy palfrey, as he should, Welcomes the warm approach of sweet desire. Affection is a coal that must be cool'd; Else, suffer'd, it will set the heart on fire.

The sea hath bounds, but deep desire hath none; . Therefore no marvel though thy horse be gone. 390
' How like a jade he stood, tied to the tree, Servilely master'd with a leathern rein! But when he saw his love, his youth's fair fee, He held such petty bondage in clisdain; Throwing the base thong from his bending crest, Enfranchising his mouth, his back, his breast.
' Who sees his true-love in her naked bed, Teaching the sheets a whiter hue than white, But, when his glutton eye so full hath fed, His other agents aim at like delight?

Who is so faint that dares not be so bold
To touch the fire, the weather being cold ?
' Let me excuse thy courser, gentle boy ;
And learn of him, I heartily beseech thee,

## Venus and Adonis

To take advantage on presented joy; Though I were dumb, yet his proceedings teach thee.
O, learn to love! the lesson is but plain, And once made perfect, never lost again.'
'I know not love,' quoth he, ' nor will not know it, Unless it be a boar, and then I chase it ; ' T is much to borrow, and I will not owe it; My love to love is love but to disgrace it; For I have heard it is a life in death, That laughs and weeps, and all but with a breath.
'Who wears a garment shapeless and unfinish'd ? Who plucks the bud before one leaf put forth ? If springing things be any jot diminish'd, They wither in their prime, prove nothing worth;

The colt that 's back'd and burden'd being young Loseth his pride and never waxeth strong.

' You hurt my hand with wringing ; let us part, And leave this idle theme, this bootless chat. Remove your siege from my unyielding heart; To love's alarms it will not ope the gate.

Dismiss your vows, your feigned tears, your flattery ; For where a heart is hard they make no battery.'
> 'What! canst thou talk?' quoth she, 'hast thou a tongue?

O, would thou hadst not, or I had no hearing ! Thy mermaid's voice hath done me double wrong; I had my load before, now press'd with bearing;

Melodious discord, heavenly tune harsh-sounding, Ear's deep-sweet music, and heart's deep-sore wounding.
'Had I no eyes but ears, my cars would love That inward beauty and invisible;
Or were I deaf, thy outward parts would move Each part in me that were but sensible;

Though neither eyes nor ears, to hear nor see,
Yet should I be in love by touching thee.
' Say, that the sense of feeling were bereft me, And that I could not see, nor hear, nor touch,
And nothing but the very smell were left me, Yet would my love to thee be still as much;

For from the stillitory of thy face excelling
Comes breath perfum'd that breedeth love by smelling.
' But, O, what banquet wert thou to the taste, Being nurse and feeder of the other four! Would they not wish the feast might ever last, And bid Suspicion double-lock the door, Lest Jealousy, that sour unwelcome gruest, Should, by his stealing in, disturb the feast?'

Once more the ruby-colour'd portal open'd, Which to his speech did honey passage yield;
Like a red morn, that ever yet betoken'd Wrack to the seaman, tempest to the field,

## Venus and Adonis

Sorrow to shepherds, woe unto the birds, Gusts and foul flaws to herdmen and to herds.

This ill presage advisedly she marketh; Even as the wind is hush'd before it raineth, Or as the wolf doth grin before he barketh, Or as the berry breaks before it staineth, 460
Or like the deadly bullet of a gun, His meaning struck her ere his words begun.

And at his look she flatly falleth down, For looks kill love and love by looks reviveth; A smile recures the wounding of a frown, But blessed bankrupt, that by love so thriveth! The silly boy, believing she is dead, Claps her pale cheek, till clapping makes it red;

And all amaz'd brake off his late intent, For sharply he did think to reprehend her,
Which cunning love did wittingly prevent Fair fall the wit that can so well defend her!

For on the grass she lies as she were slain, Till his breath breatheth life in her again.

He wrings her nose, he strikes her on the cheeks, He bends her fingers, holds her pulses hard, He chafes her lips; a thousand ways he seeks To mend the hurt that his unkindness marr'd.

He kisses her; and she, by her good will, Will never rise, so he will kiss her still.

## 64 Shakespeare's Poems

The night of sorrow now is turn'd to day; Her two blue windows faintly she upheaveth, like the fair sun, when in his fresh array He cheers the morn and all the earth relieveth; And as the bright sun glorifies the sky, So is her face illumin'd with her eye,

Whose beams upon his hairless face are fix'd, As if from thence they borrow'd all their shine. Were never four such lamps together mix'd, Had not his clouded with his brow's repine;

But hers, which through the crystal tears gave light, Shone like the moon in water seen by night.
' $O$, where am I ? ' quoth she, 'in earth or heaven, Or in the ocean drench'd, or in the fire?
What hour is this? or morn or weary even?
Do I delight to die, or life desire ?
But now I liv'd, and life was death's annoy;
But now I died, and death was lively joy.
' O , thou didst kill me; kill me once again!
Thy eyes' shrewd tutor, that hard heart of thine,
Hath taught them scornful tricks and such disdain That they have murther'd this poor heart of mine;

And these mine eyes, true leaders to their queen,
But for thy piteous lips no more had seen.
'Iong may they kiss each other for this cure ! O, never let their crimson liveries wear !

## Venus and Adonis

And as they last, their verdure still endure, To drive infection from the dangerous year!

That the star-gazers, having writ on death,
May say the plague is banish'd by thy breath.
510
' Pure lips, sweet seals in my soft lips imprinted,
What bargains may I make, still to be sealing?
To sell myself I can be well contented,
So thou wilt buy and pay and use good dealing;
Which purchase if thou make, for fear of slips
Set thy seal-manual on my wax-red lips.
' A thousand kisses buys my heart from me;
And pay them at thy leisure, one by one. What is ten hundred touches unto thee?
Are they not quickly told and quickly gone?
520
Say, for non-payment that the debt should double,
Is twenty hundred kisses such a trouble ?'
' Fair queen,' quoth he, 'if any love you owe me, Measure my strangeness with my unripe years. Before I know myself, seek not to know me ; No fisher but the ungrown fry forbears.

The mellow plum doth fall, the green sticks fast, Or being early pluck'd is sour to taste.
'Look, the world's comforter, with weary gait, His day's hot task hath ended in the west;
The owl, night's herald, shrieks, "'T is very late;"
The sheep are gone to fold, birds to their nest, shakesplare's poems - 5

And coal-black clouds that shadow heaven's light Do summon us to part and bid good night.
' Now let me say " Good night," and so say you; If you will say so, you shall have a kiss.'
' Good night,' quoth she, and, ere he says 'Adieu,'
The honey fee of parting tender'd is.
Her arms do lend his neck a sweet embrace; Incorporate then they seem, face grows to face: 540

Till, breathless, he disjoin'd, and backward drew The heavenly moisture, that sweet coral mouth, Whose precious taste her thirsty lips well knew, Whereon they surfeit, yet complain on drouth. He with her plenty press'd, she faint with dearth, Their lips together glued, fall to the earth.

Now quick desire hath caught the yielding prey, And glutton-like she feeds, yet never filleth; Her lips are conquerors, his lips obey, Paying what ransom the insulter willeth, 550
Whose vulture thought doth pitch the price so high That she will draw his lips' rich treasure dry;

And having felt the sweetness of the spoil, With blindfold fury she begins to forage; Her face doth reek and smoke, her blood doth boil, And careless lust stirs up a desperate courage;

Planting oblivion, beating reason back, Forgetting shame's pure blush and honour's wrack.

Hot, faint, and weary, with her hard embracing, Like a wild bird being tam'd with too much handling,
Or as the fleet-foot roe that 's tir'd with chasing, $\quad 56 \mathrm{r}$
Or like the froward infant still'd with dandling,
He now obeys, and now no more resisteth,
While she takes all she can, not all she listeth.
What wax so frozen but dissolves with tempering,
And yields at last to every light impression ?
Things out of hope are compass'd oft with venturing,
Chiefly in love, whose leave exceeds commission;
Affection faints not like a pale-fac'd coward,
But then wooes best when most his choice is froward.
When he clid frown, O, had she then gave over, 57
Such nectar from his lips she had not suck'd.
Foul words and frowns must not repel a lover ;
What though the rose have prickles, yet 't is pluck'd.
Were beauty under twenty locks kept fast, Yet love breaks through and picks them all at last.

For pity now she can no more detain him ; The poor fool prays her that he may depart.
She is resolv'd no longer to restrain him ;
Bids him farewell, and look well to her heart,
The which, by Cupid's bow she doth protest,
He carries thence incaged in his breast.
'Sweet boy,' she says, 'this night I 'll waste in sorrow, For my sick heart commands mine eyes to watch.

Tell me, Love's master, shall we meet to-morrow ? Say, shall we ? shall we ? wilt thou make the match ?' He tells her, no; to-morrow he intends To hunt the boar with certain of his friends.
'The boar!' quoth she; whereat a sudden pale, Like lawn being spread upon the blushing rose, Usurps her cheek; she trembles at his tale, And on his neck her yoking arms she throws. She sinketh down, still hanging by his neck, He on her belly falls, she on her back.

Now is she in the very lists of love,
Her champion mounted for the hot encounter.
All is imaginary she doth prove,
He will not manage her, although he mount her;
That worse than Tantalus' is her annoy,
To clip Elysium and to lack her joy.
600
Even so poor birds, deceiv'd with painted grapes, Do surfeit by the eye and pine the maw ; Even so she languisheth in her mishaps As those poor birds that helpless berries saw.

The warm effects which she in him finds missing
She seeks to kindle with continual kissing.
But all in vain; good queen, it will not be. She hath assay'd as much as may be prov'd;
Her pleading hath deserv'd a greater fee; She 's Love, she loves, and yet she is not lov'd.

## Venus and Adonis

' Fie, fie,' he says, 'you crush me, let me go;
You have no reason to withhold me so.'
' Thou hadst been gone,' quoth she, 'sweet boy, ere this, But that thou told'st me thou wouldst hunt the boar.
O, be advis'd! thou know'st not what it is With javelin's point a churlish swine to gore,

Whose tushes never sheath'd he whetteth still,
Like to a mortal butcher bent to kill.
' On his bow-back he hath a battle set Of bristly pikes, that ever threat his foes; 620
His eyes, like glow-worms, shine when he doth fret;
His snout digs sepulchres where'er he goes;
Being mov'd, he strikes whate'er is in his way,
And whom he strikes his crooked tushes slay.
' His brawny sides, with hairy bristles arm'd, Are better proof than thy spear's point can enter; His short thick neck cannot be easily harm'd ; Being ireful, on the lion he will venture;

The thorny brambles and embracing bushes,
As fearful of him, part, through whom he rushes. 630
' Alas, he nought esteems that face of thine, To which Love's eyes pay tributary gazes, Nor thy soft hands, sweet lips, and crystal eyne, Whose full perfection all the world amazes,

But having thee at vantage, - wondrous dread!-
Would root these beauties as he roots the mead.

## 70 Shakespeare's Poems

' O, let him keep his loathsome cabin still;
Beauty hath nought to do with such foul fiends.
Come not within his danger by thy will;
They that thrive well take counsel of their friends. ${ }_{6} \neq 0$
When thou didst name the boar, not to dissemble, I fear'd thy fortune, and my joints did tremble.
' Didst thou not mark my face? was it not white? Saw'st thou not signs of fear lurk in mine eye?
Grew I not faint? and fell I not downight?
Within my bosom, whereon thou dost lie,
My boding heart pants, beats, and takes no rest, But, like an earthquake, shakes thee on my breast.
' For where Love reigns, disturbing Jealousy Doth call himself Affection's sentinel,
Gives false alarms, suggesteth mutiny,
And in a peaceful hour doth cry "Kill, kill!"
Distempering gentle Love in his desire, As air and water do abate the fire.
'This sour informer, this bate-breeding spy,
This canker that eats up Love's tender spring,
This carry-tale, dissentious Jealousy,
That sometime true news, sometime false doth bring,
Knocks at my heart and whispers in mine ear That if I love thee, I thy death should fear;
' And more than so, presenteth to mine eye
The picture of an angry-chafing boar,

Under whose sharp fangs on his back doth lie An image like thyself, all stain'd with gore,

Whose blood upon the fresh flowers being shed
Doth make them droop with grief and hang the head.
' What should I do, seeing thee so indeed, That tremble at the imagination?
The thought of it doth make my faint heart bleed, And fear doth teach it divination;

I prophesy thy death, my living sorrow,
If thou encounter with the boar to-morrow.
' But if thou needs wilt hunt, be rul'd by me;
Uncouple at the timorous flying hare,
Or at the fox, which lives by subtlety,
Or at the roe, which no encounter dare.
Pursue these fearful creatures o'er the downs,
And on thy well-breath'd horse keep with thy hounds.

- And when thou hast on foot the purblind hare,

Mark the poor wretch, to overshoot his troubles
How he outruns the wind, and with what care
He cranks and crosses with a thousand doubles;
The many musits through the which he goes
Are like a labyrinth to amaze his foes.
'Sometime he runs among a flock of sheep,
To make the cunning hounds mistake their smell,
And sometime where earth-delving conies keep, To stop the loud pursuers in their yell, .

And sometime sorteth with a herd of deer; Danger deviseth shifts, wit waits on fear ;
'For there his smell with others being mingled, The hot scent-snuffing hounds are driven to doubt, Ceasing their clamorous cry till they have singled With much ado the cold fault cleanly out.

Then do they spend their mouths; Echo replies,
As if another chase were in the skies.
' By this, poor Wat, far off upon a hill,
Stands on his hinder legs with listening ear,
To hearken if his foes pursue him still ;
Anon their loud alarums he doth hear,
And now his grief may be compared well
To one sore sick that hears the passing-bell.
'Then shalt thou see the dew-bedabbled wretch
Turn and return, indenting with the way;
Each envious brier his weary legs doth scratch,
Each shadow makes him stop, each murmur stay;
For misery is trodden on by many,
And being low never reliev'd by any.
' Lie quietly, and hear a little more;
Nay, do not struggle, for thou shalt not rise. 710
To make thee hate the hunting of the boar,
Unlike myself thou hear'st me moralize,
Applying this to that, and so to so ;
For love cap comment upon every woe.
'Where did I leave?' 'No matter where,' quoth he,
' Leave me and then the story aptly ends;
The night is spent.' 'Why, what of that?' quoth she.
' I am,' quoth he, ' expected of my friends;
And now 't is dark, and going I shall fall.'
' In night,' quoth she, 'desire sees best of all.
' But if thou fall, O , then imagine this,
The earth, in love with thee, thy footing trips,
And all is but to rob thee of a kiss.
Rich preys make true men thieves; so do thy lips
Make modest Dian cloudy and forlorn,
Lest she should steal a kiss and die forsworn.
' Now of this dark night I perceive the reason:
Cynthia for shame obscures her silver shine, Till forging Nature be condemn'd of treason, For stealing moulds from heaven that were divine, $73^{\circ}$

Wherein she fram'd thee in high heaven's despite,
To shame the sun by day and her by night.
'And therefore hath she brib'd the Destinies
To cross the curious workmanship of nature,
To mingle beauty with infirmities,
And pure perfection with impure defeature,
Making it subject to the tyranny
Of mad mischances and much misery;
' As burning fevers, agues pale and faint, Life-poisoning pestilence and frenzies wood,

The marrow-eating sickness, whose attaint Disorder breeds by heating of the blood. Surfeits, imposthumes, grief, and damn'd despair, Swear Nature's death for framing thee so fair.
' And not the least of all these maladies But in one minute's fight brings beauty under; Both favour, savour, hue, and qualities, Whereat the impartial gazer late did wonder, Are on the sudden wasted, thaw'd, and done, As mountain snow melts with the mid-day sun.
' Therefore, despite of fruitless chastity, Love-lacking vestals and self-loving nuns, That on the earth would breed a scarcity And barren dearth of daughters and of sons, Be prodigal; the lamp that burns by night Dries up his oil to lend the world his light.
'What is thy body but a swallowing grave, Seeming to bury that posterity
Which by the rights of time thou needs must have, If thou destroy them not in dark obscurity?
If so, the world will hold thee in disdain, Sith in thy pride so fair a hope is slain.
' So in thyself thyself art made away;
A mischief worse than civil home-bred strife,
Or theirs whose desperate hands themselves do slay, Or butcher-sire that reaves his son of life.

## Venus and Adonis

Foul-cankering rust the hidden treasure frets, But gold that 's put to use more gold begets.'
' Nay, then,' quoth Adon, ' you will fall again Into your idle over-handled theme.
The kiss I gave you is bestow'd in vain, And all in vain you strive against the stream;

For, by this black-fac'd night, desire's foul nurse,
Your treatise makes me like you worse and worse.
' If love have lent you twenty thousand tongues, And every tongue more moving than your own, Bewitching like the wanton mermaid's songs, Yet from mine ear the tempting tune is blown;

For know, my heart stands armed in mine ear,
And will not let a false sound enter there,
' Lest the deceiving harmony should run Into the quiet closure of my breast; And then my little heart were quite undone, In his bedchamber to be barr'd of rest.

No, lady, no ; my heart longs not to groan,
But soundly sleeps while now it sleeps alone.
'What have you urg'd that I cannot reprove?
The path is smooth that leadeth on to danger.
I hate not love, but your device in love, That lends embracements unto every stranger.

You do it for increase; O strange excuse, When reason is the bawd to lust's abuse !

- Call it not love, for Love to heaven is fled, Since sweating Lust on earth usurp'd his name, Under whose simple semblance he hath fed Upon fresh beauty, blotting it with blame, Which the hot tyrant stains and soon bereaves, As caterpillars do the tender leaves.
'Love comforteth like sunshine after rain, But Lust's effect is tempest after sun ;
Love's gentle spring doth always fresh remain, Lust's winter comes ere summer half be done ;

Love surfeits not, Lust like a glutton dies; Love is all truth, Lust full of forged lies.
' More I could tell, but more I dare not say;
The text is old, the orator too green.
Therefore, in sadness, now I will away.
My face is full of shame, my heart of teen;
Mine ears, that to your wanton talk attended, Do burn themselves for having so offended.'

8 ro
With this, he breaketh from the sweet embrace Of those fair arms which bound him to her breast, And homeward through the dark laund runs apace, Leaves Love upon her back deeply distress'd.

Look, how a bright star shooteth from the sky,
So glides he in the night from Venus' eye,
Which after him she darts, as one on shore
Gazing upon a late-embarked friend

## Venus and Adonis

Till the wild waves will have him seen no more, Whose ridges with the meeting clouds contend;

So did the merciless and pitchy night Fold in the object that did feed her sight.

Whereat amaz'd, as one that unaware Hath dropp'd a precious jewel in the flood, Or 'stonish'd as night-wanderers often are, Their light blown out in some mistrustful wood,

Even so confounded in the dark she lay, Having lost the fair discovery of her way.

And now she beats her heart, whereat it groans, That all the neighbour caves, as seeming troubled, 830 Make verbal repetition of her moans. Passion on passion deeply is redoubled;
'Ay me!' she cries, and twenty times ' Woe, woe!'
And twenty echoes twenty times cry so.
She marking them begins a wailing note And sings extemporally a woeful ditty:
How love makes young men thrall and old men dote; How love is wise in folly, foolish-witty.
Her heavy anthem still concludes in woe, And still the choir of echoes answer so.

Her song was tedious and outwore the night, For lovers' hours are long, though seeming short ; If pleas'd themselves, others, they think, delight In such-like circumstance, with such-like sport;

78 Shakespeare's Poems
Their copious stories oftentimes begun
End without audience and are never done.
For who hath she to spend the night withal But idle sounds resembling parasites, Like shrill-tongu'd tapsters answering every call, Soothing the humour of fantastic wits ?

She says ' T is so ;' they answer all ' T is so,' And would say after her, if she said 'No.'

Lo, here the gentle lark, weary of rest, From his moist cabinet mounts up on high, And wakes the morning, from whose silver breast The sun ariseth in his majesty,

Who doth the world so gloriously behold That cedar-tops and hills seem burnish'd gold.

Venus salutes him with this fair good-morrow :
' O thou clear god, and patron of all light,
860
From whom each lamp and shining star doth borrow The beauteous influence that makes him bright,

There lives a son that suck'd an earthly mother
May lend thee light, as thou dost lend to other.'
This said, she hasteth to a myrtle grove, Musing the morning is so much o'erworn, And yet she hears no tidings of her love. She hearkens for his bounds and for his horn;

Anon she hears them chant it lustily,
And all in haste she coasteth to the cry.

And as she runs, the bushes in the way Some catch her by the neck, some kiss her face, Some twine about her thigh to make her stay; She wildly breaketh from their strict embrace,

Like a milch doe, whose swelling dugs do ache,
Hasting to feed her fawn hid in some brake.
By this, she hears the hounds are at a bay, Whereat she starts, like one that spies an adder Wreath'd up in fatal folds just in his way,
The fear whereof doth make him shake and shudder;
Even so the timorous yelping of the hounds
Appals her senses and her spirit confounds.
For now she knows it is no gentle chase, But the blunt boar, rough bear, or lion proud, Because the cry remaineth in one place, Where fearfully the dogs exclaim aloud;

Finding their enemy to be so curst,
They all strain courtesy who shall cope him first.
This dismal cry rings sadly in her ear,
Through which it enters to surprise her heart, 890
Who, overcome by doubt and bloodless fear,
With cold-pale weakness numbs each feeling part;
Like soldiers, when their captain once doth yield,
They basely fly and dare not stay the field.
Thus stands she in a trembling ecstasy, Till, cheering up her senses all dismay'd,

## 80 Shakespeare's Poems

She tells them 't is a causeless fantasy
And childish error, that they are afraid,
Bids them leave quaking, bids them fear no more ; -
And with that word she spied the hunted boar, 900
Whose frothy mouth, bepainted all with red, Like milk and blood being mingled both together, A second fear through all her sinews spread, Which madly hurries her she knows not whither. This way she runs, and now she will no further, But back retires to rate the boar for murther.

A thousand spleens bear her a thousand ways; She treads the path that she untreads again; Her more than haste is mated with delays, Like the proceedings of a drunken brain, 910
Full of respects, yet nought at all respecting, In hand with all things, nought at all effecting.

Here kennell'd in a brake she finds a hound, And asks the weary caitiff for his master, And there another licking of his wound, 'Gainst venom'd sores the only sovereign plaster ; And here she meets another sadly scowling, To whom she speaks, and he replies with howling.

When he hath ceas'd his ill-resounding noise, Another flap-mouth'd mourner, black and grim, 920 Against the welkin volleys out his voice;
Another and another answer him,

## Venus and Adonis

Clapping their proud tails to the ground below, Shaking their scratch'd ears, bleeding as they go.

Look, how the world's poor people are amaz'd At apparitions, signs, and prodigies, Whereon with fearful eyes they long have gaz'd, Infusing them with dreadful prophecies;

So she at these sad signs draws up her breath,
And, sighing it again, exclaims on Death.
930
'Hard-favour'd tyrant, ugly, meagre, lean, Hateful divorce of love,' - thus chides she Death, -'Grim-grinning ghost, earth's worm, what dost thou mean
To stifle beauty and to steal his breath
Who, when he liv'd, his breath and beauty set
Gloss on the rose, smell to the violet?
' If he be dead, - O no, it cannot be, Seeing his beauty, thou shouldst strike at it I O yes, it may! thou hast no eyes to see, But hatefully at random dost thou hit.

Thy mark is feeble age, but thy false dart
Mistakes that aim and cleaves an infant's heart.
' Hadst thou but bid beware, then he had spoke, And, hearing him, thy power had lost his power. The Destinies will curse thee for this stroke ; They bid thee crop a weed, thou pluck'st a flower.

Love's golden arrow at him should have fled, And not Death's ebon dart to strike him dead. SHAKESPEARE'S POEMS - 6
'Dost thou drink tears, that thou provok'st such weeping?
What may a heavy groan advantage thee ?
Why hast thou cast into eternal sleeping
Those eyes that taught all other eyes to see ?
Now Nature cares not for thy mortal vigour, Since her best work is ruin'd with thy rigour.'

Here overcome, as one full of despair,
She vail'd her eyelids, who, like sluices, stopt
The crystal tide that from her two cheeks fair In the sweet channel of her bosom dropt ;

But through the flood-gates breaks the silver rain, And with his strong course opens them again. 960

O, how her eyes and tears did lend and borrow !
Her eyes seen in the tears, tears in her eye;
Both crystals, where they view'd each other's sorrow,
Sorrow that friendly sighs sought still to dry ;
But like a stormy day, now wind, now rain,
Sighs dry her cheeks, tears make them wet again.
Variable passions throng her constant woe, As striving who should best become her grief; All entertain'd, each passion labours so That every present sorrow seemeth chief,

But none is best; then join they all together,
Like many clouds consulting for foul weather.
By this, far off she hears some huntsman hollo;
A nurse's song ne'er pleas'd her babe so well.

The dire imagination she did follow
This sound of hope doth labour to expel,
For now reviving joy bids her rejoice, And flatters her it is Adonis' voice.

Whereat her tears began to turn their tide, Being prison'd in her eye like pearls in glass;
Yet sometimes falls an orient drop beside,
Which her cheek melts, as scorning it should pass
To wash the foul face of the sluttish ground,
Who is but drunken when she seemeth drown'd.
O hard-believing love, how strange it seems Not to believe, and yet too credulous !
Thy weal and woe are both of them extremes;
Despair and hope makes thee ridiculous :
The one doth flatter thee in thoughts unlikely, In likely thoughts the other kills thee quickly.

Now she unweaves the web that she hath wrought; Adonis lives, and Death is not to blame ;
It was not she that call'd him all to naught.
Now she adds honours to his hateful name;
She clepes him king of graves and grave for kings,
Imperious supreme of all mortal things.
' No, no,' quoth she, 'sweet Death, I did but jest ;
Yet pardon me I felt a kind of fear
Whenas I met the boar, that bloody beast, Which knows no pity, but is still severe;

Then, gentle shadow, - truth I must confess, -
I rail'd on thee, fearing my love's decease.
'' T is not my fault; the boar provols'd my tongue. Be wreak'd on him, invisible commander ; ' T is he, foul creature, that hath done thee wrong; I did but act, he 's author of thy slander.

Grief hath two tongues, and never woman yet Could rule them both without ten women's wit.'

Thus hoping that Adonis is alive, Her rash suspect she doth extenuate ;
And that his beauty may the better thrive, With Death she humbly doth insinuate,

Tells him of trophies, statues, tombs, and stories
His victories, his triumphs, and his glories.
' O Jove,' quoth she, 'how much a fool was I
To be of such a weak and silly mind
To wail his death who lives and must not die
Till mutual overthrow of mortal kind!
For he being dead, with him is beauty slain, And, beauty dead, black chaos comes again.
' Fie, fie, fond love, thou art so full of fear
As one with treasure laden hemm'd with thieves;
Trifles, unwitnessed with eye or ear,
Thy coward heart with false bethinking grieves.'
Even at this word she hears a merry horn,
Whereat she leaps that was but late forlorn.

## Venus and Adonis

As falcon to the lure, away she flies -
'The grass stoops not, she treads on it so light -
And in her haste unfortunately spies
The foul boar's conquest on her fair delight, ro30
Which seen, her eyes, as murther'd with the view,
Like stars asham'd of day, themselves withdrew ;
Or, as the snail, whose tender horns being hit, Shrinks backward in his shelly cave with pain, And there, all smother'd up, in shade doth sit, Long after fearing to creep forth again ;

So, at his bloody view, her eyes are fled
Into the deep-dark cabins of her head,
Where they resign their office and their light To the disposing of her troubled brain, 1040 Who bids them still consort with ugly night, And never wound the heart with looks again,

Who, like a king perplexed in his throne, By their suggestion gives a deadly groan,

Whereat each tributary subject quakes ; As when the wind, imprison'd in the ground, Struggling for passage, earth's foundation shakes, Which with cold terror doth men's minds confound.

This mutiny each part doth so surprise
That from their dark beds once more leap her eyes,
And, being open'd, threw unwilling light Upon the wide wound that the boar had trench'd

In his soft flank, whose wonted lily white With purple tears that his wound wept was drench'd; No flower was nigh, no grass, herb, leaf, or weed, But stole his blood and seem'd with him to bleed.

This solemn sympathy poor Venus noteth ; Over one shoulder doth she hang her head; Dumbly she passions, franticly she doteth; She thinks he could not die, he is not dead; 1060
Her voice is stopt, her joints forget to bow; Her eyes are mad that they have wept till now.

Upon his hurt she looks so steadfastly
That her sight dazzling makes the wound seem three; And then she reprehends her mangling eye That makes more gashes where no breach should be. His face seems twain, each several limb is doubled; For oft the eye mistakes, the brain being troubled.
' My tongue cannot express my grief for one, And yet,' quoth she, 'behold two Adons dead! 1070 My sighs are blown away, my salt tears gone, Mine eyes are turn'd to fire, my heart to lead. Heavy heart's lead, melt at mine eyes' red fire! So shall I die by drops of hot desire.
'Alas, poor world, what treasure hast thou lost! What face remains alive that 's worth the viewing? Whose tongue is music now? what canst thou boast Of things long since, or any thing ensuing?

The flowers are sweet, their colours fresh and trim ;
But true-sweet beauty liv'd and died with him. roso

## ' Bonnet nor veil henceforth no creature wear!

Nor sun nor wind will ever strive to kiss you. Having no fair to lose, you need not fear;
The sun doth scorn you and the wind doth hiss you;
But when Adonis liv'd, sun and sharp air
Lurk'd like two thieves, to rob him of his fair.
'And therefore would he put his bonnet on, Under whose brim the gaudy sun would peep; The wind would blow it off and, being gone, Play with his locks; then would Adonis weep,

And straight, in pity of his tender years,
They both would strive who first should dry his tears.
'To see his face the lion walk'd along
Behind some hedge, because he would not fear him ;
To recreate himself when he hath sung,
The tiger would be tame and gently hear him;
If he had spoke, the wolf would leave his prey,
And never fright the silly lamb that day.
' When he beheld his shadow in the brook,
The fishes spread on it their golden gills;
1100
When he was by, the birds such pleasure took
That some would sing, some other in their bills
Would bring him mulberries and ripe-red cherries;
He fed them with his sight, they him with berries.
' But this foul, grim, and urchin-snouted boar, Whose downward eye still looketh for a grave, Ne'er saw the beauteous livery that he wore; Witness the entertainment that he gave.

If he did see his face, why then I know
He thought to kiss him, and hath kill'd him so. nio
' T is true, ' t is true ; thus was Adonis slain! He ran upon the boar with his sharp spear, Who did not whet his teeth at him again, But by a kiss thought to persuade him there;
And nuzzling in his flank, the loving swine Sheath'd unaware the tusk in his soft groin.
' Had I been tooth'd like him, I must confess, With kissing him I should have kill'd him first;
But he is dead, and never did he bless
My youth with his - the more am I accurst.'
With this, she falleth in the place she stood,
And stains her face with his congealed blood.
She looks upon his lips, and they are pale;
She takes him by the hand, and that is cold;
She whispers in his ears a heavy tale,
As if they heard the woeful words she told;
She lifts the coffer-lids that close his eyes,
Where, lo, two lamps burnt out in darkness lies !
Two glasses, where herself herself beheld A thousand times, and now no more reflect;

## Venus and Adonis

Their virtue lost, wherein they late excell'd, And every beauty robb'd of his effect.
' Wonder of time,' quoth she, ' this is my spite,
That, thou being dead, the day should yet be light.
' Since thou art dead, lo, here I prophesy:
Sorrow on love hereafter shall attend;
It shall be waited on with jealousy,
Find sweet beginning, but unsavoury end;
Ne'er settled equally, but high or low,
That all love's pleasure shall not match his woe.

## ' It shall be fickle, false, and full of fraud, 1141

Bud and be blasted in a breathing-while;
The bottom poison, and the top o'erstraw'd With sweets that shall the truest sight beguile;

The strongest body shall it make most weak, Strike the wise dumb, and teach the fool to speak.
' It shall be sparing and too full of riot, Teaching decrepit age to tread the measures; The staring ruffian shall it keep in quiet, Pluck down the rich, enrich the poor with treasures;

It shall be raging-mad and silly-mild, 1151
Make the young old, the old become a child.
' It shall suspect where is no cause of fear ; It shall not fear where it should most mistrust ;
It shall be merciful and too severe,
And most deceiving when it seems most just;

90 Shakespeare's Poems
Perverse it shall be where it shows most toward, Put fear to valour, courage to the coward.
' It shall be cause of war and dire events, And set dissension 'twixt the son and sire; $\quad 160$ Subject and servile to all discontents, As dry combustious matter is to fire ;

Sith in his prime Death doth my love destroy,
They that love best their loves shall not enjoy.'
By this, the boy that by her side lay kill'd Was melted like a vapour from her sight, And in his blood that on the ground lay spill'd A purple flower sprung up, chequer'd with white,

Resembling well his pale cheeks and the blood ri69 Which in round drops upon their whiteness stood. ,

She bows her head the new-sprung flower to smell, Comparing it to her Adonis' breath, And says within her bosom it shall dwell, Since he himself is reft from her by death;

She crops the stalk, and in the breach appears
Green-dropping sap, which she compares to tears.
' Poor flower,' quoth she, 'this was thy father's guise Sweet issue of a more sweet-smelling sire For every little grief to wet his eyes. To grow unto himself was his desire, 1180
And so 't is thine; but know, it is as good To wither in my breast as in his blood.
'Here was thy father's bed, here in my breast; Thou art the next of blood, and 't is thy right. Lo, in this hollow cradle take thy rest, My throbbing heart shall rock thee day and night;

There shall not be one minute in an hour Wherein I will not kiss my sweet love's flower. ${ }^{\text { }}$

Thus weary of the world, away she hies
And yokes her silver doves, by whose swift aid rigo
Their mistress mounted through the empty skies In her light chariot quickly is convey'd ;

Holding their course to Paphos, where their queen Means to immure herself and not be seen.

THE RAPE OF LUCRECE

## TO THE

## RIGHT HONOURABLE HENRY WRIOTHESLEY, GARL OF SOUTHAMPTON AND BARON (HF TICHFIELD

The love I dedicate to your Lordship is without end, whereof this pamphlet, without beginning, is but a superfluous moiety. The warrant I have of your honourable disposition, not the worth of my untutored lines, makes it assured of acceptance. What I have done is yours; what I have to do is yours; being part in all I have, devoted yours. Were my worth greater, my duty would show greater; meantime, as it is, it is bound to your Lordship, to whom I wish long life, still lengthened with all happiness.

Your Lordship's in all duty,
William Shakespeare.


## THE RAPE OF LUCRECE

## THE ARGUMENT

Lucius Tarquinius, for his excessive pride surnamed Superbus, after he had caused his own father-in-law Servius Tullius to be cruelly murthered, and, contrary to the Roman laws and customs, not requiring or staying for the people's suffrages, had possessed himself of the kingdom, went, accompanied with his sons and other noblemen of Rome, to besiege Ardea. During which siege the principal men of the army meeting one evening at the tent of Sextus Tarquinius, the king's son, in their discourses after supper every one commended the virtues of his own wife ; among whom Collatinus extolled the incomparable chastity of his wife Lucretia. In that pleasant humour they all posted to Rome; and intending, by their secret and sudden arrival, to make trial of that which every one had before avouched, only Collatinus finds his wife, though it
were late in the night, spinning amongst her maids; the other ladies were all found dancing and revelling, or in several disports. Where-- upon the noblemen yielded Collatinus the victory and his wife the fame. At that time Sextus Tarquinius, being inflamed with Lucrece' beauty, yet smothering his passions for the present, departed with the rest back to the camp; from whence he shortly after privily withdrew himself, and was, according to his estate, royally entertained and lodged by Lucrece at Collatium. The same night he treacherously stealeth into her chamber, violently ravished her, and early in the morning speedeth away. Lucrece, in this lamentable plight, hastily dispatcheth messengers, one to Rome for her father, another to the camp for Collatine. They came, the one accompanied with Junius Brutus, the other with Publius Valerius, and finding Lucrece attired in mourning habit, demanded the cause of her sorrow. She, first taking an oath of them for her revenge, revealed the actor and whole manner of his dealing, and withal suddenly stabbed herself. Which done, with one consent they all vowed to root out the whole hated family of the Tarquins ; and, bearing the dead body to Rome, Brutus acquainted the people with the doer and manner of the vile deed, with a bitter invective against the tyranny of the king; wherewith the people were so moved that with one consent and a general acclamation the Tarquins were all exiled, and the state government changed from kings to consuls.

From the besieged Ardea all in post, Borne by the trustless wings of false desire, Lust-breathed Tarquin leaves the Roman host And to Collatium bears the lightless fire Which, in pale embers hid, lurks to aspire And girdle with embracing flames the waist Of Collatine's fair love, Lucrece the chaste.

## The Rape of Lucrece

> Haply that name of 'chaste' unhappily set This bateless edge on his keen appetite, When Collatine unwisely did not let To praise the clear unmatched red and white Which triumph'd in that sky of his delight, Where mortal stars, as bright as heaven's beaunes, With pure aspects did him peculiar duties.

For he the night before, in Tarquin's tent, Unlock'd the treasure of his happy state, What priceless wealth the heavens had him lent In the possession of his beauteous mate; Reckoning his fortune at such high-proud rate That kings might be espoused to more fame, But king nor peer to such a peerless dame.

## O happiness enjoy'd but of a few !

And, if possess'd, as soon decay'd and done As is the morning's silver-melting dew Against the golden splendour of the sun, An expir'd date, cancell'd ere well begun!

Honour and beauty, in the owner's arms, Are weakly fortress'd from a world of harms.

> Beauty itself doth of itself persuade The eyes of men without an orator; 30

> What needeth then apologies be made,
> To set forth that which is so singular ?
> Or why is Collatine the publisher SHAKESPEARE'S POEMS - 7

Of that rich jewel he should keep unknown From thievish ears, because it is his own ?

Perchance his boast of Lucrece' sovereignty
Suggested this proud issue of a king,
For by our ears our hearts oft tainted be ;
Perchance that envy of so rich a thing,
Braving compare, disdainfully did sting
His high-pitch'd thoughts that meaner men should vaunt
That golden hap which their superiors want.
But some untimely thought did instigate His all-too-timeless speed, if none of those; His honour, his affairs, his friends, his state, Neglected all, with swift intent he goes
To quench the coal which in his liver glows.
O rash false heat, wrapp'd in repentant cold,
Thy hasty spring still blasts and ne'er grows old!
When at Collatium this false lord arriv'd,
Well was he welcom'd by the Roman dame,
Within whose face beauty and virtue striv'd
Which of them both should underprop her fame.
When virtue bragg'd, beauty would blush for shame ;
When beauty boasted blushes, in despite
Virtue would stain that o'er with silver white.
But beauty, in that white intituled,
From Venus' doves doth challenge that fair field;

Then virtue claims from beauty beauty's red,
Which virtue gave the golden age to gild
Their silver cheeks, and call'd it then their shietd,
Teaching them thus to use it in the fight, -
When shame assail'd, the red should fence the white.
This heraldry in Lucrece' face was seen,
Argued by beauty's red and virtue's white.
Of either's colour was the other queen,
Proving from world's minority their right;
Yet their ambition makes them still to fight,
The sovereignty of either being so great That oft they interchange each other's seat.

This silent war of lilies and of roses, Which Tarquin view'd in her fair face's field,
In their pure ranks his traitor eye encloses; Where, lest between them both it should be kill'd, The coward captive vanquished doth yield

To those two armies that would let him go Rather than triumph in so false a foe.

Now thinks he that her husband's shallow tongue The niggard prodigal that prais'd her so -
In that high task hath done her beauty wrong,
Which far exceeds his barren skill to show;
Therefore that praise which Collatine doth owe
Enchanted Tarquin answers with surmise,
In silent wonder of still-gazing eyes.

This earthly saint, adored by this devil, Little suspecteth the false worshipper, For unstain'd thoughts do seldom dream on evil, Birds never lim'd no secret bushes fear ; So guiltless she securely gives good cheer And reverend welcome to her princely guest, 90 Whose inward ill no outward harm express'd.

For that he colour'd with his high estate, Hiding base sin in plaits of majesty,
That nothing in him seem'd inordinate,
Save sometime too much wonder of his eye,
Which, having all, all could not satisfy,
But, poorly rich, so wanteth in his store
That, cloy'd with much, he pineth still for more.
But she, that never cop'd with stranger eyes,
Could pick no meaning from their parling looks, 100
Nor read the subtle-shining secrecies
Writ in the glassy margents of such books.
She touch'd no unknown baits, nor fear'd no hooks;
Nor could she moralize his wanton sight, More than his eyes were open'd to the light.

He stories to her ears her husband's fame, Won in the fields of fruitful Italy, And decks with praises Collatine's high name,
Made glorious by his manly chivalry
With bruised arms and wreaths of victory;

Her joy with heav'd-up hand she doth express, And, wordless, so greets heaven for his success.

Far from the purpose of his coming hither, He makes excuses for his being there ;
No cloudy show of stormy blustering weather
Doth yet in his fair welkin once appear
Till sable Night, mother of dread and fear,
Upon the world dim darkness doth display
And in her vaulty prison stows the day.
For then is Tarquin brought unto his bed,
120
Intending weariness with heavy spright;
For, after supper, long he questioned
With modest Lucrece and wore out the night.
Now leaden slumber with life's strength doth fight,
And every one to rest themselves betake,
Save thieves, and cares, and troubled minds, that wake;

As one of which doth Tarquin lie revolving The sundry dangers of his will's obtaining, Yet ever to obtain his will resolving,
Though weak-built hopes persuade him to abstaining.
Despair to gain doth traffic oft for gaining,
And when great treasure is the meed propos'd,
Though death be adjunct, there's no death suppos'd.

Those that much covet are with gain so fond, For what they have not, that which they possess They scatter and unloose it from their bond, And so, by hoping more, they have but less; Or, gaining more, the profit of excess

Is but to surfeit, and such griefs sustain That they prove bankrupt in this poor-rich gain. 140

The aim of all is but to nurse the life
With honour, wealth, and ease, in waning age ;
And in this aim there is such thwarting strife
That one for all or all for one we gage,
As life for honour in fell battle's rage,
Honour for wealth ; and oft that wealth doth cost The death of all, and all together lost.

So that in venturing ill we leave to be
The things we are for that which we expect,

## And this ambitious foul infirmity,

In having much, torments us with defect
Of that we have; so then we do neglect
The thing we have and, all for want of wit,
Make something nothing by augmenting it.
Such hazard now must doting Tarquin make,
Pawning his honour to obtain his lust, And for himself himself he must forsake ; Then where is truth, if there be no self-trust ?
When shall he think to find a stranger just,

# When he himself himself confounds, betrays $\quad 160$ 

To slanderous tongues and wretched hateful days?

Now stole upon the time the dead of night When heavy sleep had clos'd up mortal eyes. No comfortable star did lend his light, No noise but owls' and wolves' death-boding cries ; Now serves the season that they may surprise

The silly lambs; pure thoughts are dead and still, While lust and murther wakes to stain and kill.

And now this lustful lord leap'd from his bed, 'Throwing his mantle rudely o'er his arm, 170
Is madly toss'd between desire and dread.
The one sweetly flatters, the other feareth harm;
But honest fear, bewitch'd with lust's foul charm,
Doth too too oft betake him to retire,
Beaten away by brain-sick rude desire.

His falchion on a flint he softly smiteth, That from the cold stone sparks of fire do fly, Whereat a waxen torch forthwith he lighteth Which must be lode-star to his lustful eye, And to the flame thus speaks advisedly: 180
'As from this cold flint I enforc'd this fire,
So Lucrece must I force to my desire.'
Here pale with fear he doth premeditate The dangers of his loathsome enterprise,

And in his inward mind he doth debate What following sorrow may on this arise ; Then looking scornfully, he doth despise His naked armour of still-slaughter'd lust, And justly thus controls his thoughts unjust:
' Fair torch, burn out thy light, and lend it not
To darken her whose light excelleth thine ;
And die, unhallow'd thoughts, before you blot
With your uncleanness that which is divine.
Offer pure incense to so pure a shrine ;
Let fair humanity abhor the deed
That spots and stains love's modest snow-white weed.
' O shame to knighthood and to shining arms !
O foul dishonour to my household's grave!
O impious act, including all foul harms !
A martial man to be soft fancy's slave!
True valour still a true respect should have;
Then my digression is so vile, so base,
That it will live engraven in my face.
: Yea, though I die, the scandal will survive,
And be an eye-sore in my golden coat ;
Some loathsome dash the herald will contrive,
To cipher me how fondly I did dote ;
That my posterity, sham'd with the note, Shall curse my bones, and hold it for no sin To wish that I their father had not been.
' What win $I$, if $I$ gain the thing $I$ seek ?
A dream, a breath, a froth of fleeting joy.
Who buys a minute's mirth to wail a week,
Or sells eternity to get a toy ?
For one sweet grape who will the vine destroy ?
Or what fond beggar, but to touch the crown,
Would with the sceptre straight be strucken down?
'If Collatinus dream of my intent, Will he not wake, and in a desperate rage Post hither, this vile purpose to prevent?
This siege that hath engirt his marriage,
This blur to youth, this sorrow to the sage,
This dying virtue, this surviving shame,
Whose crime will bear an ever-during blame?
' $O$, what excuse can my invention make
When thou shalt charge me with so black a deed ?
Will not my tongue be mute, my frail joints shake,
Mine eyes forego their light, my false heart bleed?
The guilt being great, the fear doth still exceed;
And extreme fear can neither fight nor fly,
But coward-like with trembling terror die.

- Had Collatinus kill'd my son or sire,

Or lain in ambush to betray my life,
Or were he not my dear friend, this desire
Might have excuse to work upon his wife,
As in revenge or quittal of such strife ;

## 106 Shakespeare's Poems

But as he is my kinsman, my dear friend, The shame and fault finds no excuse nor end.
' Shameful it is ; ay, if the fact be known. Hateful it is; there is no hate in loving.
I'll beg her love; but she is not her own. The worst is but denial and reproving;
My will is strong, past reason's weak removing.
Who fears a sentence or an old man's saw
Shall by a painted cloth be kept in awe.'
Thus, graceless, holds he disputation
'Tween frozen conscience and hot-burning will, And with good thoughts makes dispensation, Urging the worser sense for vantage still, Which in a moment doth confound and kill

All pure effects, and doth so far proceed
That what is vile shows like a virtuous deed.
Quoth he, 'She took me kindly by the hand, And gaz'd for tidings in my eager eyes, Fearing some hard news from the warlike band Where her beloved Collatinus lies.
O, how her fear did make her colour rise !
First red as roses that on lawn we lay, Then white as lawn, the roses took away.

[^2]Which struck her sad, and then it faster rock'd Until her husband's welfare she did hear; Whereat she smiled with so sweet a cheer

That had Narcissus seen her as she stood Self-love had never drown'd him in the flood.
'Why hunt I then for colour or excuses ?
All orators are dumb when beauty pleadeth; Poor wretches have remorse in poor abuses; 269 Love thrives not in the heart that shadows dreadeth; Affection is my captain, and he leadeth;

And when his gaudy banner is display'd
The coward fights and will not be dismay'd.
'Then, childish fear avaunt! debating die! Respect and reason wait on wrinkled age! My heart shall never countermand mine eye. Sad pause and deep regard beseems the sage;
My part is youth, and beats these from the stage.
Desire my pilot is, beauty my prize;
Then who fears sinking where such treasure lies?'
As corn o'ergrown by weeds, so heedful fear Is almost chok'd by unresisted lust. Away he steals with open listening ear, Full of foul hope and full of fond mistrust, Both which, as servitors to the unjust,

So cross him with their opposite persuasion
That now he vows a league, and now invasion.

Within his thought her heavenly image sits, And in the self-same seat sits Collatine.
That eye which looks on her confounds his wits; 290
That eye which him beholds, as more divine,
Unto a view so false will not incline,
But with a pure appeal seeks to the heart, Which once corrupted takes the worser part,

And therein heartens up his servile powers, Who, flatter'd by their leader's jocund show, Stuff up his lust, as minutes fill up hours; And as their captain, so their pride doth grow, Paying more slavish tribute than they owe.

By reprobate desire thus madly led,
300
The Roman lord marcheth to Lucrece' bed.

The locks between her chamber and his will, Each one by him enforc'd, retires his ward; But, as they open, they all rate his ill,
Which drives the creeping thief to some regard.
The threshold grates the door to have him heard ;
Night-wandering weasels shriek to see him there;
They fright him, yet he still pursues his fear.
As each unwilling portal yields him way, Through little vents and crannies of the place
The wind wars with his torch to make him stay,
And blows the smoke of it into his face,
Extinguishing his conduct in this case ;

But his hot heart, which fond desire doth scorch, Puffs forth another wind that fires the torch;

And being lighted, by the light he spies Lucretia's glove, wherein her needle sticks. He takes it from the rushes where it lies, And griping it, the needle his finger pricks, As who should say 'This glove to wanton tricks 320

Is not inur'd ; return again in haste ;
Thou see'st our mistress' ornaments are chaste.'
But all these poor forbiddings could not stay him;
He in the worst sense construes their denial.
The doors, the wind, the glove, that did delay him,
He takes for accidental things of trial;
Or as those bars which stop the hourly dial,
Who with a lingering stay his course doth let
Till every minute pays the hour his debt.
' So, so,' quoth he, ' these lets attend the time,
Like little frosts that sometime threat the spring,
To add a more rejoicing to the prime And give the sneaped birds more cause to sing. Pain pays the income of each precious thing;

Huge rocks, high winds, strong pirates, shelves and sands,
The merchant fears, ere rich at home he lands.'
Now is he come unto the chamber-door
That shuts him from the heaven of his thought,

Which with a yielding latch, and with no more, Hath barr'd him from the blessed thing he sought. 340 So from himself impiety hath wrought

That for his prey to pray he doth begin, As if the heavens should countenance his sin.

But in the midst of his unfruitful prayer, Having solicited the eternal power
That his foul thoughts might compass his fair fair, And they would stand auspicious to the hour, Even there he starts. Quoth he, 'I must deflower;

The powers to whom I pray abhor this fact, How can they then assist me in the act?
' Then Love and Fortune be my gods, my guide!
My will is back'd with resolution.
Thoughts are but dreams till their effects be tried;
The blackest $\sin$ is clear'd with absolution;
Against love's fire fear's frost hath dissolution.
The eye of heaven is out, and misty night
Covers the shame that follows sweet delight.'
This said, his guilty hand pluck'd up the latch, And with his knee the door he opens wide. The dove sleeps fast that this night-owl will catch ; 360
Thus treason works ere traitors be espied. Who sees the lurking serpent steps aside;

But she, sound sleeping, fearing no such thing, Lies at the mercy of his mortal sting.

Into the chamber wickedly he stalks, And gazeth on her yet unstained bed.
The curtains being close, about he walks,
Rolling his greedy eyeballs in his head;
By their high treason is his heart misled, Which gives the watchword to his hand full soon To draw the cloud that hides the silver moon.

Look, as the fair and fiery-pointed sun, Rushing from forth a cloud, bereaves our sight, Even so, the curtain drawn, his eyes begun To wink, being blinded with a greater light; Whether it is that she reflects so bright That dazzleth them, or else some shame suppos'd, But blind they are and keep themselves enclos'd.

O, had they in that darksome prison died!
Then had they seen the period of their ill;
Then Collatine again, by Lucrece' side,
In his clear bed might have reposed still;
But they must ope, this blessed league to kill, And holy-thoughted Lucrece to their sight Must sell her joy, her life, her world's delight.

Her lily hand her rosy cheek lies under, Cozening the pillow of a lawful kiss, Who, therefore angry, seems to part in sunder, Swelling on either side to want his bliss; Between whose hills her head entombed is,

## 112 Shakespeare's Poems

Where, like a virtuous monument, she lies, To be admir'd of lewd unhallow'd eyes.

Without the bed her other fair hand was, On the green coverlet, whose perfect white Show'd like an April daisy on the grass, With pearly sweat, resembling dew of night. Her eyes, like marigolds, had sheath'd their light,

And canopied in darkness sweetly lay Till they might open to adorn the day.

Her hair, like golden threads, play'd with her breath; O modest wantons! wanton modesty!
Showing life's triumph in the map of cleath, And death's dim look in life's mortality ; Each in her sleep themselves so beautify

As if between them twain there were no strife, But that life liv'd in death, and death in life.

Her breasts, like ivory globes circled with blue,
A pair of maiden worlds unconquered, Save of their lord no bearing yoke they knew, And him by oath they truly honoured.
These worlds in Tarquin new ambition bred,
Who, like a foul usurper, went about
From this fair throne to heave the owner out.
What could he see but mightily he noted ? What did he note but strongly he desir'd ?

## The Rape of Lucrece

What he beheld, on that he firmly doted, And in his will his wilful eye he tir'd. With more than admiration he admir'd 'Her azure veins, her alabaster skin, Her coral lips, her snow-white dimpled chin.

As the grim lion fawneth o'er his prey, Sharp hunger by the conquest satisfied, So o'er this sleeping soul doth Tarquin stay, His rage of lust by gazing qualified ; Slack'd, not suppress'd, for standing by her side, His eye, which late this mutiny restrains, Unto a greater uproar tempts his veins.

And they, like straggling slaves for pillage fighting, Obdurate vassals fell exploits effecting, In bloody death and ravishment delighting, $43^{\circ}$ Nor children's tears nor mothers' groans respecting, Swell in their pride, the onset still expecting;

Anon his beating heart, alarum striking,
Gives the hot charge and bids them do their liking.
His drumming heart cheers up his burning eye,
His eye commends the leading to his hand;
His hand, as proud of such a dignity,
Smoking with pride, march'd on to make his stand
On her bare breast, the heart of all her land,
Whose ranks of blue veins, as his hand did scale,
Left their round turrets destitute and pale.

## 114 <br> Shakespeare's Poems

They, mustering to the quiet cabinet Where their dear governess and lady lies,
Do tell her she is dreadfully beset
And fright her with confusion of their cries;
She, much amaz'd, breaks ope her lock'd-up eyes,
Who, peeping forth this tumult to behold, Are by his flaming torch dimm'd and controll'd.

Imagine her as one in dead of night
From forth dull sleep by dreadful fancy waking,
That thinks she hath beheld some ghastly sprite
Whose grim aspect sets every joint a-shaking ;
What terror 't is! but she, in worser taking, From sleep disturbed, heedfully doth view The sight which makes supposed terror true.

Wrapp'd and confounded in a thousand fears, Like to a new-kill'd bird she trembling lies. She dares not look; yet, winking, there appears Quick-shifting antics, ugly in her eyes.
Such shadows are the weak brain's forgeries,
Who, angry that the eyes fly from their lights, In darkness daunts them with more dreadful sights.

His hand, that yet remains upon her breast, Rude ram, to batter such an ivory wall!May feel her heart - poor citizen!-distress'd, Wounding itself to death, rise up and fall, Beating her bulk, that his hand shakes withal.

This moves in him more rage and lesser pity, To make the breach and enter this sweet city.

$$
\begin{aligned}
& \text { First, like a trumpet, doth his tongue begin } \\
& \text { To sound a parley to his heartless foe, } \\
& \text { Who o'er the white sheet peers her whiter chin, } \\
& \text { The reason of this rash alarm to know, } \\
& \text { Which he by dumb demeanour seeks to show; } \\
& \text { But she with vehement prayers urgeth still } \\
& \text { Under what colour he commits this ill. }
\end{aligned}
$$

Thus he replies: 'The colour in thy face, 'That even for anger makes the lily pale And the red rose blush at her own disgrace, Shall plead for me and tell my loving tale.
Under that colour am I come to scale
Thy never-conquer'd fort ; the fault is thine, For those thine eyes betray thee unto mine.
'Thus I forestall thee, if thou mean to chide: Thy beauty hath ensnar'd thee to this night, Where thou with patience must my will abide; My will that marks thee for my earth's delight, Which I to conquer sought with all my might,

But as reproof and reason beat it dead, By thy bright beauty was it newly bred.

[^3]116 Shakespeare's Poems

I think the honey guarded with a sting; All this beforehand counsel comprehends, But will is deaf and hears no heedful friends;

Only he hath an eye to gaze on beauty, And dotes on what he looks, 'gainst law or duty.
' I have debated, even in my soul,
What wrong, what shame, what sorrow I shall breed;
But nothing can affection's course control,
Or stop the headlong fury of his speed.
I know repentant tears ensue the deed,
Reproach, disdain, and deadly enmity;
Yet strive I to embrace mine infamy.'
This said, he shakes aloft his Roman blacle,
Which, like a falcon towering in the skies,
Coucheth the fowl below with his wings' shade,
Whose crooked beak threats if he mount he dies;
So under his insulting falchion lies
Harmless Lucretia, marking what he tells
With trembling fear, as fowl hear falcon's bells.
'Lucrece,' quoth he, 'this night I must enjoy thee ;
If thou deny, then force must work my way,
For in thy bed I purpose to destroy thee.
That done, some worthless slave of thine I'll slay, To kill thine honour with thy life's decay ;

And in thy dead arms do I mean to place him, Swearing I slew him, seeing thee embrace him.
' So thy surviving husband shall remain The scornful mark of every open eye;
Thy kinsmen hang their heads at this disdain, Thy issue blurr'd with nameless bastardy; And thou, the author of their obloquy, Shait have thy trespass cited up in rhymes And sung by children in succeeding times.

' But if thou yield, I rest thy secret friend. The fault unknown is as a thought unacted; A little harm done to a great good end For lawful policy remains enacted. The poisonous simple sometimes is compacted 530
In a pure compound; being so applied, His venom in effect is purified.
'Then, for thy husband and thy children's sake, Tender my suit; bequeath not to their lot The shame that from them no device can take, The blemish that will never be forgot, Worse than a slavish wipe or birth-hour's blot,
For marks descried in men's nativity Are nature's faults, not their own infamy.'

Here with a cockatrice' dead-killing eye
540

He rouseth up himself and makes a pause;
While she, the picture of pure piety,
Like a white hind under the gripe's sharp claws, Pleads, in a wilderness where are no laws,

I18. Shakespeare's Poems
To the rough beast that knows no gentle right, Nor aught obeys but his foul appetite.

But when a black-fac'd cloud the world doth threat, In his dim mist the aspiring mountains hiding, From earth's dark womb some gentle gust doth get, Which blows these pitchy vapours from their biding, Hindering their present fall by this dividing;

So his unhallow'd haste her words delays, And moody Pluto winks while Orpheus plays.

Yet, foul night-working cat, he doth but dally, While in his hold-fast foot the weak mouse panteth ; Her sad behaviour feeds his vulture folly, A swallowing gulf that even in plenty wanteth. His ear her prayers admits, but his heart granteth

No penetrable entrance to her plaining;
Tears harden lust, though marble wear with raining.
Her pity-pleading eyes are sadly fix'd 561
In the remorseless wrinkles of his face; Her modest eloquence with sighs is mix'd, Which to her oratory adds more grace. She puts the period often from his place, And midst the sentence so her accent breaks That twice she doth begin ere once she speaks.

She conjures him by high almighty Jove, By knighthood, gentry, and sweet friendship's oath,

By her untimely tears, her husband's love, $57 c$
By holy human law, and common troth,
By heaven and earth, and all the power of both,
That to his borrow'd bed he make retire,
And stoop to honour, not to foul desire.
Quoth she, ' Reward not hospitality
With such black payment as thou hast pretended ;
Mud not the fountain that gave drink to thee ;
Mar not the thing that cannot be amencled;
End thy ill aim before thy shoot be ended;
He is no woodman that doth bend his bow 580
To strike a poor unseasonable doe.
' My husband is thy friend ; for his sake spare me. Thyself art mighty; for thine own sake leave me. Myself a weakling; do not then ensnare me.
Thou look'st not like deceit ; do not deceive me. My sighs, like whirlwinds, labour hence to heave thee.

If ever man were mov'd with woman's moans,
Be moved with my tears, my sighs, my groans,
' All which together, like a troubled ocean,
Beat at thy rocky and wrack-threatening heart, 590
To soften it with their continual motion,
For stones dissolv'd to water do convert.
O, if no harder than a stone thou art,
Melt at my tears, and be compassionate!
Soft pity enters at an iron gate.

## 120 <br> Shakespeare's Poems

' In Tarquin's likeness I did entertain thee ;
Hast thou put on his shape to do him shame?
To all the host of heaven I complain me,
Thou wrong'st his honour, wound'st his princely name.
Thou art not what thou seem'st; and if the same, 600
Thou seem'st not what thou art, a god, a king, For kings like gods should govern every thing.
' How will thy shame be seeded in thine age, When thus thy vices bud before thy spring! If in thy hope thou dar'st do such outrage, What dar'st thou not when once thou art a king ?
$O$, be remember'd, no outrageous thing
From vassal actors can be wip'd away;
Then kings' misdeeds cannot be hid in clay.
'This deed will make thee only lov'd for fear, 610
But happy monarchs still are fear'd for love ;
With foul offenders thou perforce must bear,
When they in thee the like offences prove. If but for fear of this, thy will remove;

For princes are the glass, the school, the book, Where subjects' eyes do learn, do read, do look.
'And wilt thou be the school where Lust shall learn? Must he in thee read lectures of such shame ? Wilt thou be glass wherein it shall discern Authority for sin, warrant for blame, To privilege dishonour in thy name?

Thou back'st reproach against long-living laud, And mak'st fair reputation but a bawd.
' Hast thou command ? by him that gave it thee, From a pure heart command thy rebel will ;
Draw not thy sword to guard iniquity,
For it was lent thee all that brood to kill. Thy princely office how canst thou fulfil,

When, pattern'd by thy fault, foul sin may say,
He learn'd to sin, and thou didst teach the way?
> ' Think but how vile a spectacle it were 631
> To view thy present trespass in another.
> Men's faults do seldom to themselves appear;
> Their own transgressions partially they smother; This guilt would seem death-worthy in thy brother.

> O, how are they wrapp'd in with infamies
> That from their own misdeeds askance their eyes!
> ' To thee, to thee, my heav'd-up hands appeal, Not to seducing lust, thy rash relier. I sue for exil'd majesty's repeal ;
Let him return, and flattering thoughts retire. His true respect will prison false desire,

And wipe the dim mist from thy doting eyne,
'That thou shalt see thy state and pity mine.'

## 'Have done,' quoth he; ' my uncontrolled tide 'Turns not, but swells the higher by this let.

## 122

 Shakespeare's PoemsSmall lights are soon blown out, huge fires abide, And with the wind in greater fury fret; The petty streams that pay a daily debt

To their salt sovereign, with their fresh falls' haste Add to his flow, but alter not his taste.'
' Thou art,' quoth she, 'a sea, a sovereign king ;
And lo, there falls into thy boundless flood
Black lust, dishonour, shame, misgoverning,
Who seek to stain the ocean of thy blood.
If all these petty ills shall change thy good, Thy sea within a puddle's womb is hears'd, And not the puddle in thy sea dispers'd.
' So shall these slaves be king, and thou their slave; Thou nobly base, they basely dignified; 660
Thou their fair life, and they thy fouler grave;
Thou loathed in their shame, they in thy pride.
The lesser thing should not the greater hide;
The cedar stoops not to the base shrub's foot,
But low shrubs wither at the cedar's root.
'So let thy thoughts, low vassals to thy state -
' No more,' quoth he; 'by heaven, I will not hear thee.
Yield to my love ; if not, enforced hate,
Instead of love's coy touch, shall rudely tear thee.
That done, despitefully I mean to bear thee
Unto the base bed of some rascal groom, To be thy partner in this shameful doom.'

This said, he sets his foot upon the light, For light and lust are deadly enemies ;
Shame folded up in blind concealing night,
When most unseen, then most doth tyrannize.
The wolf hath seiz'd his prey, the poor lamb cries;
Till with her own white fleece her voice controll'd Entombs her outcry in her lips' sweet fold.

For with the nightly linen that she wears 68c
He pens her piteous clamours in her head, Cooling his hot face in the chastest tears
That ever modest eyes with sorrow shed. $O$, that prone lust should stain so pure a bed!

The spots whereof could weeping purify,
Her tears should drop on them perpetually.
But she hath lost a dearer thing than life, And he hath won what he would lose again. This forced league doth force a further strife ; This momentary joy breeds months of pain; 690
This hot desire converts to cold disdain;
Pure Chastity is rifled of her store,
And Lust, the thief, far poorer than before.
Look, as the full-fed hound or gorged hawk, Unapt for tender smell or speedy flight, Make slow pursuit, or altogether balk The prey wherein by nature they delight, So surfeit-taking Tarquin fares this night;

## 124 Shakespeare's Poems

His taste delicious, in digestion souring, Devours his will that liv'd by foul devouring.

700

O, deeper sin than bottomless conceit
Can comprehend in still imagination !
Drunken Desire must vomit his receipt
Ere he can see his own abomination. While Lust is in his pride, no exclamation

Can curb his heat or rein his rash desire Till like a jade Self-will himself doth tire.

And then with lank and lean discolour'd cheek, With heavy eye, knit brow, and strengthless pace, Feeble Desire, all recreant, poor, and meek, Like to a bankrupt beggar wails his case. The flesh being proud, Desire doth fight with Grace, For there it revels; and when that decays, The guilty rebel for remission prays.

So fares it with this faultful lord of Rome Who this accomplishment so hotly chas'd; For now against himself he sounds this doom, That through the length of times he stands disgrac'd. Besides, his soul's fair temple is defac'd,

To whose weak ruins muster troops of cares
To ask the spotted princess how she fares.
She says her subjects with foul insurrection Have batter'd down her consecrated wall,

And by their mortal fault brought in subjection Her immortality, and made her thrall To living death and pain perpetual, Which in her prescience she controlled still, But her foresight could not forestall their will.

Even in this thought through the dark night he stealeth, A captive victor that hath lost in gain; $\quad 730$ Bearing away the wound that nothing healeth, The scar that will, despite of cure, remain; Leaving his spoil perplex'd in greater pain. She bears the load of lust he left behind, And he the burthen of a guilty mind.

He like a thievish dog creeps sadly thence; She like a wearied lamb lies panting there; He scowls and hates himself for his offence; She, desperate, with her nails her flesh doth tear ; He faintly flies, sweating with guilty fear; 740
She stays, exclaiming on the direful night;
He runs, and chides his vanish'd, loath'd delight.
He thence departs a heavy convertite;
She there remains a hopeless castaway;
He in his speed looks for the morning light;
She prays she never may behold the day,
'For day,' quoth she, 'night's scapes doth open lay, And my true eyes have never practis'd how To cloak offences with a cunning brow.

## 126 Shakespeare's Poems

' They think not but that every eye can see 750
The same disgrace which they themselves behold, And therefore would they still in darkness be, To have their unseen sin remain untold; For they their guilt with weeping will unfold, And grave, like water that doth eat in steel, Upon my cheeks what helpless shame I feel.'

Here she exclaims against repose and rest, And bids her eyes hereafter still be blind; She wakes her heart by beating on her breast, And bids it leap from thence, where it may find Some purer chest to close so pure a mind.

Frantic with grief thus breathes she forth her spite Against the unseen secrecy of night:
' O comfort-killing Night, image of hell!
Dim register and notary of shame!
Black stage for tragedies and murthers fell!
Vast sin-concealing chaos! nurse of blame!
Blind muffled bawd! dark harbour for defame!
Grim cave of death! whispering conspirator
With close-tongu'd treason and the ravisher!
' O hateful, vaporous, and foggy Night !
Since thou art guilty of my cureless crime,
Muster thy mists to meet the eastern light,
Make war against proportion'd course of time ;
Or if thou wilt permit the sun to climb

His wonted height, yet ere he go to bed Knit poisonous clouds about his golden head.
' With rotten damps ravish the morning air ; Let their exhal'd unwholesome breaths make sick The life of purity, the supreme fair,
Ere he arrive his weary noon-tide prick; And let thy misty vapours march so thick

That in their smoky ranks his smother'd light
May set at noon and make perpetual night.
' Were Tarquin Night, as he is but Night's child, The silver-shining queen he would distain; Her twinkling handmaids too, by him defil'd, Through Night's black bosom should not peep again. So should I have co-partners in my pain, And fellowship in woe doth woe assuage, 790
As palmers' chat makes short their pilgrimage ;
' Where now I have no one to blush with me,
To cross their arms and hang their heads with mine, To mask their brows and hide their infamy, But I alone alone must sit and pine,
Seasoning the earth with showers of silver brine,
Mingling my talk with tears, my grief with groans,
Poor wasting monuments of lasting moans.
'O Night, thou furnace of foul-reeking smoke, Let not the jealous Day behold that face

## 128 <br> Shakespeare's Poems

Which underneath thy black all-hiding cloak
Immodestly lies martyr'd with disgrace!
Keep still possession of thy gloomy place,
That all the faults which in thy reign are made May likewise be sepulchred in thy shade!
' Make me not object to the tell-tale Day !
The light will show, character'd in my brow,
The story of sweet chastity's decay,
The impious breach of holy wedlock vow; Yea, the illiterate, that know not how

To cipher what is writ in learned books, Will quote my loathsome trespass in my looks.
' The nurse, to still her child, will tell my story, And fright her crying babe with Tarquin's name;
The orator, to deck his oratory,
Will couple my reproach to Tarquin's shame ;
Feast-finding minstrels, tuning my defame,
Will tie the hearers to attend each line,
How Tarquin wronged me, I Collatine.
' Let my good name, that senseless reputation,
If that be made a theme for disputation, The branches of another root are rotted, And undeserv'd reproach to him allotted That is as clear from this attaint of mine As I, ere this, was pure to Collatine.
' O unseen shame! invisible disgrace !
O unfelt sore! crest-wounding, private scar!
Reproach is stamp'd in Collatinus' face, And Tarquin's eye may read the mot afar, 830 How he in peace is wounded, not in war.

Alas, how many bear such shameful blows,
Which not themselves, but he that gives them knows !
> ' If, Collatine, thine honour lay in me, From me by strong assault it is bereft. My honey lost, and I, a drone-like bee, Have no perfection of my summer left, But robb'd and ransack'd by injurious theft ;

> In thy weak hive a wandering wasp hath crept, And suck'd the honey which thy chaste bee kept.
> ' Yet am I guilty of thy honour's wrack; 841
> Yet for thy honour did I entertain him;
> Coming from thee, I could not put him back, For it had been dishonour to disdain him. Besides, of weariness he did complain him, And talk'd of virtue; O unlook'd-for evil, When virtue is profan'd in such a devil!

' Why should the worm intrude the maiden bud ?
Or hateful cuckoos hatch in sparrows' nests ?
Or toads infect fair founts with venom mud ?
850
Or tyrant folly lurk in gentle breasts?
Or kings be breakers of their own behests?
SHAKESPEARE'S POEMS - 9

But no perfection is so absolute That some impurity doth not pollute.
> ' The aged man that coffers up his gold Is plagued with cramps and gouts and painful fits, And scarce hath eyes his treasure to behold; But like still-pining Tantalus he sits, And useless barns the harvest of his wits, Having no other pleasure of his gain 860 But torment that it cannot cure his pain.

'So then he hath it when he cannot use it, And leaves it to be master'd by his young, Who in their pride do presently abuse it; Their father was too weak, and they too strong, To hold their cursed-blessed fortune long.

The sweets we wish for turn to loathed sours Even in the moment that we call them ours.
' Unruly blasts wait on the tender spring; Unwholesome weeds take root with precious flowers; The adder hisses where the sweet birds sing;
What virtue breeds iniquity devours.
We have no good that we can say is ours
But ill-annexed Opportunity
Or kills his life or else his quality.

' O Opportunity, thy guilt is great!
' T is thou that execut'st the traitor's treason;

Thou set'st the wolf where he the lamb may get; Whoever plots the sin, thou point'st the season; ' T is thou that spurn'st at right, at law, at reason; 880 And in thy shady cell, where none may spy him, Sits $\operatorname{Sin}$, to seize the souls that wander by him.
' Thou mak'st the vestal violate her oath;
Thou blow'st the fire when temperance is thaw'd; Thou smother'st honesty, thou murther'st troth ; Thou foul abettor! thou notorious bawd! Thou plantest scandal and displacest laud; Thou ravisher, thou traitor, thou false thief, Thy honey turns to gall, thy joy to grief!

- Thy secret pleasure turns to open shame, 890 Thy private feasting to a public fast, Thy smoothing titles to a ragged name, Thy sugar'd tongue to bitter wormwood taste; Thy violent vanities can never last.

How comes it then, vile Opportunity, Being so bad, such numbers seek for thee?
' When wilt thou be the humble suppliant's friend, And bring him where his suit may be obtain'd ? When wilt thou sort an hour great strifes to end ? Or free that soul which wretchedness hath chain'd ? Give physic to the sick, ease to the pain'd ?

The poor, lame, blind, halt, creep, cry out for thee, But they ne'er meet with Opportunity.

## I 32 Shakespeare's Poems

' The patient dies while the physician sleeps ; The orphan pines while the oppressor feeds ; Justice is feasting while the widow weeps ; Advice is sporting while infection breeds. Thou grant'st no time for charitable deeds ; Wrath, envy, treason, rape, and murther's rages, Thy heinous hours wait on them as their pages. gro
' When Truth and Virtue have to do with thee,
A thousand crosses keep them from thy aid. They buy thy help; but Sin ne'er gives a fee, He gratis comes; and thou art well appaid As well to hear as grant what he hath said.

My Collatine would else have come to me When Tarquin did, but he was stay'd by thee.
' Guilty thou art of murther and of theft, Guilty of perjury and subornation, Guilty of treason, forgery, and shift,
Guilty of incest, that abomination;
An accessary by thine inclination
To all sins past and all that are to come,
From the creation to the general doom.
' Misshapen Time, copesmate of ugly Night, Swift subtle post, carrier of grisly care, Eater of youth, false slave to false delight, Base watch of woes, sin's pack-horse, virtue's snare, Thou nursest all and murther'st all that are;

# O, hear me then, injurious, shifting Time! 930 <br> Be guilty of my death, since of my crime. 

'Why hath thy servant, Opportunity,
Betray'd the hours thou gav'st me to repose,
Cancell'd my fortunes, and enchained me
To endless date of never-ending woes?
Time's office is to fine the hate of foes,
To eat up errors by opinion bred,
Not spend the dowry of a lawful bed.
' Time's glory is to calm contending kings,
To unmask falsehood and bring truth to light,
940
To stamp the seal of time in aged things,
To wake the morn and sentinel the night,
To wrong the wronger till he render right,
To ruinate proud buildings with thy hours,
And smear with dust their glittering golden towers;
'To fill with worm-holes stately monuments,
To feed oblivion with decay of things,
To blot old books and alter their contents,
To pluck the quills from ancient ravens' wings,
To dry the old oak's sap and cherish springs,
To spoil antiquities of hammer'd steel,
And turn the giddy round of Fortune's wheel;
'To show the beldam daughters of her daughter, To make the child a man, the man a child,

## I 34 Shakespeare's Poems

To slay the tiger that doth live by slaughter, To tame the unicorn and lion wild, To mock the subtle in themselves beguil'd, To cheer the ploughman with increaseful crops, And waste huge stones with little water-drops.
'Why work'st thou mischief in thy pilgrimage, 960 Unless thou couldst return to make amends ?
One poor retiring minute in an age
Would purchase thee a thousand thousand friends, Lending him wit that to bad debtors lends;
$O$, this dread night, wouldst thou one hour come back,
I could prevent this storm and shun thy wrack!
' Thou ceaseless lackey to eternity,
With some mischance cross Tarquin in his flight;
Devise extremes beyond extremity,
To make him curse this cursed crimeful night; 970
Let ghastly shadows his lewd eyes affright, And the dire thought of his committed evil Shape every bush a hideous shapeless devil.
' Disturb his hours of rest with restless trances, Afflict him in his bed with bedrid groans ; Let there bechance him pitiful mischances, To make him moan, but pity not his moans ; Stone him with harden'd hearts, harder than stones ; And let mild women to him lose their mildness, Wilder to him than tigers in their wildness.
'Let him have time to tear his curled hair, Let him have time against himself to rave, Let him have time of Time's help to despair, Let him have time to live a loathed slave, Let him have time a beggar's orts to crave, And time to see one that by alms doth live Disdain to him disdained scraps to give.
'Let him have time to see his friends his foes, And merry fools to mock at him resort; Let him have time to mark how slow time goes

990
In time of sorrow, and how swift and short His time of folly and his time of sport;

And ever let his unrecalling crime
Have time to wail the abusing of his time.
' O Time, thou tutor both to good and bad, Teach me to curse him that thou taught'st this ill! At his own shadow let the thief run mad, Himself himself seek every hour to kill! Such wretched hands such wretched blood should spill;

For who so base would such an office have 1000 As slanderous deathsman to so base a slave?
' The baser is he, coming from a king,
To shame his hope with deeds degenerate;
The mightier man, the mightier is the thing
That makes him honour'd or begets him hate, For greatest scandal waits on greatest state.


The moon being clouded presently is miss'd,
But little stars may hide them when they list.
' The crow may bathe his coal-black wings in mire And unperceiv'd fly with the filth away,

1010 But if the like the snow-white swan desire, The stain upon his silver down will stay. Poor grooms are sightless night, kings glorious day;

Gnats are unnoted wheresoe'er they fly, But eagles gaz'd upon with every eye.
' Out, idle words, servants to shallow fools ! Unprofitable sounds, weak arbitrators! Busy yourselves in skill-contending schools, Debate where leisure serves with dull debaters;
To trembling clients be you mediators.
1020
For me, I force not argument a straw, Since that my case is past the help of law.
' In vain I rail at Opportunity, At Time, at Tarquin, and uncheerful Night;
In vain I cavil with mine infamy,
In vain I spurn at my confirm'd despite;
This helpless smoke of words doth me no right.
The remedy indeed to do me good
Is to let forth my foul-defiled blood.

[^4]For if I die, my honour lives in thee, But if I live, thou liv'st in my defame. Since thou couldst not defend thy loyal dame And wast afeard to scratch her wicked foe, Kill both thyself and her for yielding so.'

This said, from her betumbled couch she starteth, To find some desperate instrument of death; But this no slaughter-house no tool imparteth To make more vent for passage of her breath, Which, thronging through her lips, so vanisheth

As smoke from Ætna, that in air consumes,
Or that which from discharged cannon fumes.
' In vain,' quoth she, ' $I$ live, and seek in vain Some happy mean to end a hapless life. I fear'd by Tarquin's falchion to be slain, Yet for the selfsame purpose seek a knife. But when I fear'd I was a loyal wife;

So am I now - O no, that cannot be! Of that true type hath Tarquin rifled me.

1050
' O , that is gone for which I sought to live, And therefore now I need not fear to die! To clear this spot by death, at least I give A badge of fame to slander's livery,
A dying life to living infamy;
Poor helpless help, the treasure stolen away, To burn the guiltless casket where it lay !

## ${ }^{1} 38$ <br> Shakespeare's Poems

'Well, well, clear Collatine, thou shalt not know The stained taste of violated troth ;
I will not wrong thy true affection so 1060
To flatter thee with an infringed oath;
This bastard graff shall never come to growth.
He shall not boast who did thy stock pollute That thou art doting father of his fruit.
' Nor shall he smile at thee in secret thought, Nor laugh with his companions at thy state; But thou shalt know thy interest was not bought Basely with gold, but stolen from forth thy gate. For me, I am the mistress of my fate, And with my trespass never will dispense
Till life to death acquit my forc'd offence.
' I will not poison thee with my attaint, Nor fold my fault in cleanly-coin'd excuses; My sable ground of sin I will not paint, To hide the truth of this false night's abuses. My tongue shall utter all ; mine eyes, like sluices, As from a mountain-spring that feeds a dale, Shall gush pure streams to purge my impure tale.'

By this, lamenting Philomel had ended The well-tun'd warble of her nightly sorrow, ro80 And solemn night with slow sad gait descended To ugly hell; when, lo, the blushing morrow Lends light to all fair eyes that light will borrow,

But cloudy Lucrece shames herself to see And therefore still in night would cloister'd be.

Revealing day through every cranny spies And seems to point her out where she sits weeping, To whom she sobbing speaks: 'O eye of eyes, Why pry'st thou through my window ? leave thy peeping;
Mock with thy tickling beams eyes that are sleeping ;
Brand not my forehead with thy piercing light,
For day hath nought to do what 's done by night.'
Thus cavils she with every thing she sees.
True grief is fond and testy as a child,
Who wayward once, his mood with nought agrees;
Old woes, not infant sorrows, bear them mild.
Continuance tames the one; the other wild,
Like an unpractis'd swimmer plunging still,
With too much labour drowns for want of skill.
So she, deep-drenched in a sea of care,
1100
Holds disputation with each thing she views,
And to herself all sorrow doth compare;
No object but her passion's strength renews, And as one shifts another straight ensues;

Sometime her grief is dumb and hath no words,
Sometime 't is mad and too much talk affords.
The little birds that tune their morning's joy
Make her moans mad with their sweet melody.

For mirth doth search the bottom of annoy ;
Sad souls are slain in merry company;
1110
Grief best is pleas'd with grief's society;
True sorrow then is feelingly suffic'd
When with like semblance it is sympathiz'd.
' T is double death to drown in ken of shore ; He ten times pines that pines beholding food; To see the salve doth make the wound ache more; Great grief grieves most at that would do it good; Deep woes roll forward like a gentle flood, Who, being stopp'd, the bounding banks o'erflows; Grief dallied with nor law nor limit knows.
' You mocking birds,' quoth she, 'your tunes entomb Within your hollow-swelling feather'd breasts, And in my hearing be you mute and dumb; My restless discord loves no stops nor rests ; A woeful hostess brooks not merry guests.

Relish your nimble notes to pleasing ears ;
Distress likes dumps when time is kept with tears.
' Come, Philomel, that sing'st of ravishment, Make thy sad grove in my dishevell'd hair. As the dank earth weeps at thy languishment,
So I at each sad strain will strain a tear, And with deep groans the diapason bear;

For burden-wise I 'll hum on Tarquin still, While thou on Tereus descant'st better skill.
'And whiles against a thorn thou bear'st thy part, To keep thy sharp woes waking, wretched I, To imitate thee well, against my heart Will fix a sharp knife to affright mine eye, Who, if it wink, shall thereon fall and die.

These means, as frets upon an instrument, 1140
Shall tune our heart-strings to true languishment.
'And for, poor bird, thou sing'st not in the day, As shaming any eye should thee behold, Some dark deep desert, seated from the way, That knows not parching heat nor freezing cold, Will we find out, and there we will unfold

To creatures stern sad tunes, to change their kinds;
Since men prove beasts, let beasts bear gentle minds.'
As the poor frighted deer, that stands at gaze, Wildly determining which way to fly,
Or one encompass'd with a winding maze, That cannot tread the way out readily,
So with herself is she in mutiny,
To live or die which of the twain were better, When life is sham'd, and death reproach's debtor.
> ' To kill myself,' quoth she, 'alack, what were it But with my body my poor soul's pollution?
> They that lose half with greater patience bear it Than they whose whole is swallow'd in confusion. That mother tries a merciless conclusion 1160

## 142 Shakespeare's Poems

Who, having two sweet babes, when death takes one, Will slay the other and be nurse to none.
' My body or my soul, which was the dearer, When the one pure the other made divine?
Whose love of either to myself was nearer When both were kept for heaven and Collatine?
Ay me! the bark peel'd from the lofty pine, His leaves will wither and his sap decay; So must my soul, her bark being peel'd away.
'Her house is sack'd, her quiet interrupted, Her mansion batter'd by the enemy ;
Her sacred temple spotted, spoil'd, corrupted,
Grossly engirt with daring infamy.
Then let it not be call'd impiety,
If in this blemish'd fort I make some hole Through which I may convey this troubled soul.
' Yet die I will not till my Collatine Have heard the cause of my untimely death, That he may vow, in that sad hour of mine, Revenge on him that made me stop my breath. $\quad$ I 80 My stained blood to Tarquin I 'll bequeath, Which by him tainted shall for him be spent And as his due writ in my testament.
> ' My honour I 'll bequeath unto the knife That wounds my body so dishonoured.

## The Rape of Lucrece

'T is honour to deprive dishonour'd life ; The one will live, the other being dead. So of shame's ashes shall my fame be bred, For in my death I murther shameful scorn;
My shame so dead, mine honour is new-born.
1190
'Dear lord of that dear jewel I have lost, What legacy shall I bequeath to thee? My resolution, love, shall be thy boast, By whose example thou reveng'd mayst be. How Tarquin must be us'd, read it in me;

Myself, thy friend, will kill myself, thy foe, And for my sake serve thou false Tarquin so.
' This brief abridgement of my will I make: My soul and body to the skies and ground; My resolution, husband, do thou take ;

1200
Mine honour be the knife's that makes my wound;
My shame be his that did my fame confound ;
And all my fame that lives disbursed be
To those that live and think no shame of me.
'Thou, Collatine, shalt oversee this will;
How was I overseen that thou shalt see it !
My blood shall wash the slander of mine ill;
My life's foul deed, my life's fair end shall free it. Faint not, faint heart, but stoutly say "So be it." 1209
Yield to my hand ; my hand shall conquer thee.
Thou dead, both die, and both shall victors be.'

## 144 Shakespeare's Poems

This plot of death when sadly she had laid, And wip'd the brinish pearl from her bright eyes, With untun'd tongue she hoarsely calls her maid, Whose swift obedience to her mistress hies ; For fleet-wing'd duty with thought's feathers flies.

Poor Lucrece' cheeks unto her maid seem so
As winter meads when sun doth melt their snow.

Her mistress she doth give demure good-morrow, With soft-slow tongue, true mark of modesty,

1220 And sorts a sad look to her lady's sorrow ; For why, her face wore sorrow's livery, But durst not ask of her audaciously

Why her two suns were cloud-eclipsed so,
Nor why her fair cheeks over-wash'd with woe.
But as the earth doth weep, the sun being set, Each flower moisten'd like a melting eye, Even so the maid with swelling drops gan wet Her circled eyne, enforc'd by sympathy Of those fair suns set in her mistress' sky,

Who in a salt-wav'd ocean quench their light, Which makes the maid weep like the dewy night.

A pretty while these pretty creatures stand,
Like ivory conduits coral cisterns filling.
One justly weeps; the other takes in hand
No cause, but company, of her drops spilling.
Their gentle sex to weep are often willing,

Grieving themselves to guess at others' smarts, And then they drown their eyes or break their hearts.

For men have marble, women waxen minds,
1240 And therefore are they form'd as marble will; The weak oppress'd, the impression of strange kinds Is form'd in them by force, by fraud, or skill. Then call them not the authors of their ill,

No more than wax shall be accounted evil Wherein is stamp'd the semblance of a devil.

Their smoothness, like a goodly champaign plain,
Lays open all the little worms that creep;
In men, as in a rough-grown grove, remain Cave-keeping evils that obscurely sleep.
Through crystal walls each little mote will peep;
Though men can cover crimes with bold stern looks,
Poor women's faces are their own faults' books.
No man inveigh against the wither'd flower, But chide rough winter that the flower hath kill'd; Not that devour'd, but that which doth devour, Is worthy blame. O, let it not be hild Poor women's faults that they are so fulfill'd With men's abuses! those proud lords, to blame, Make weak-made women tenants to their shame.

[^5] t26!

Of present death, and shame that might ensue By that her death to do her husband wrong. Such danger to resistance did belong

That dying fear through all her body spread;
And who cannot abuse a body dead ?
By this, mild patience bid fair Lucrece speak To the poor counterfeit of her complaining.
' My girl,' quoth she, 'on what occasion break
Those tears from thee that down thy cheeks are raining?
If thou dost weep for grief of my sustaining,
Know, gentle wench, it small avails my mood ;
If tears could help, mine own would do me good.
' But tell me, girl, when went' - and there she stay'd
Till after a deep groan - 'Tarquin from hence ?'
' Madam, ere I was up,' replied the maid,
' The more to blame my sluggard negligence;
Yet with the fault I thus far can dispense, -
Myself was stirring ere the break of day,
1280
And ere I rose was Tarquin gone away.

- But, lady, if your maid may be so bold,

She would request to know your heaviness.'
'O, peace!' quoth Lucrece: 'if it should be told,
The repetition cannot make it less,
For more it is than I can well express;
And that deep torture may be call'd a hell
When more is felt than one hath power to tell.

## The Rape of Lucrece

' Go, get me hither paper, ink, and pen -
Yet save that labour, for I have them here.
1290
What should I say? One of my husband's men
Bid thou be ready, by and by, to bear
A letter to my lord, my love, my dear.
Bid him with speed prepare to carry it;
'The cause craves haste, and it will soon be writ.'

Her maid is gone, and she prepares to write, First hovering o'er the paper with her quill.
Conceit and grief an eager combat fight ;
What wit sets down is blotted straight with will ;
This is too curious-good, this blunt and ill;
1300
Much like a press of people at a door, Throng her inventions, which shall go before.

At last she thus begins: ' Thou worthy lord Of that unworthy wife that greeteth thee, Health to thy person! next vouchsafe t' afford If ever, love, thy Lucrece thou wilt see Some present speed to come and visit me.

So, I commend me from our house in grief;
My woes are tedious, though my words are brief.'
Here folds she up the tenor of her woe, 1310
Her certain sorrow writ uncertainly.
By this short schedule Collatine may know
Her grief, but not her grief's true quality;
She dares not thereof make discovery,


Lest he should hold it her own gross abuse, Ere she with blood had stain'd her stain'd excuse.

Besides, the life and feeling of her passion
She hoards, to spend when he is by to hear her;
When sighs and groans and tears may grace the fashion
Of her disgrace, the better so to clear her
From that suspicion which the world might bear her.
To shun this blot, she would not blot the letter With words till action might become them better.

To see sad sights moves more than hear them told; For then the eye interprets to the ear The heavy motion that it doth behold, When every part a part of woe doth bear. ' T is but a part of sorrow that we hear ;

Deep sounds make lesser noise than shallow fords, And sorrow ebbs, being blown with wind of words.

Her letter now is seal'd, and on it writ 133
' At Ardea to my lord with more than haste.'
The post attends, and she delivers it,
Charging the sour-fac'd groom to hie as fast
As lagging fowls before the northern blast.
Speed more than speed but dull and slow she deems; Extremity still urgeth such extremes.

The nomely villain curtsies to her low, And, blushing on her, with a steadfast eye

Receives the scroll without or yea or no $134^{\circ}$ And forth with bashful innocence doth hie.
But they whose guilt within their bosoms lie
Imagine every eye beholds their blame;
For Lucrece thought he blush'd to see her shame,
When, silly groom! God wot, it was defect Of spirit, life, and bold audacity.
Such harmless creatures have a true respect
To talk in deeds, while others saucily
Promise more speed, but do it leisurely;
Even so this pattern of the worn-out age 1350 Pawn'd honest looks, but laid no words to gage.

His kindled duty kindled her mistrust, That two red fires in both their faces blaz'd;
She thought he blush'd, as knowing Tarquin's lust, And, blushing with him, wistly on him gaz'd. Her earnest eye did make him more amaz'd;

The more she saw the blood his cheeks replenish,
The more she thought he spied in her some blemish.
But long she thinks till he return again,
And yet the duteous vassal scarce is gone. $\quad \mathbf{1 3 6 0}$
The weary time she cannot entertain,
For now 't is stale to sigh, to weep, and groan;
So woe hath wearied woe, moan tired moan,
That she her plaints a little while doth stay,
Pausing for means to mourn some newer way.

At last she calls to mind where hangs a piece Of skilful painting, made for Priam's 'Troy, Before the which is drawn the power of Greece, For Helen's rape the city to destroy, Threatening cloud-kissing Ilion with annoy, Which the conceited painter drew so proud As heaven, it seem'd, to kiss the turrets bow'd.

A thousand lamentable objects there, In scorn of nature, art gave lifeless life.
Many a dry drop seem'd a weeping tear, Shed for the slaughter'd husband by the wife; The red blood reek'd, to show the painter's strife, And dying eyes gleam'd forth their ashy lights, Like dying coals burnt out in tedious nights.

There might you see the labouring pioneer
Begrim'd with sweat and smeared all with dust; And from the towers of Troy there would appear The very eyes of men through loop-holes thrust, Gazing upon the Greeks with little lust.

Such sweet observance in this work was had
That one might see those far-off eyes look sad.
In great commanders grace and majesty
You might behold, triumphing in their faces;
In youth, quick bearing and dexterity;
And here and there the painter interlaces
1390
Pale cowards, marching on with trembling paces,

Which heartless peasants did so well resemble That one would swear he saw them quake and tremble.

In Ajax and Ulysses, O, what art
Of physiognomy might one behold!
The face of either cipher'd either's heart,
Their face their manners most expressly told;
In Ajax' eyes blunt rage and rigour roll'd,
But the mild glance that sly Ulysses lent Show'd deep regard and smiling government.

1400
There pleading might you see grave Nestor stand,
As 't were encouraging the Greeks to fight,
Making such sober action with his hand
That it beguil'd attention, charm'd the sight;
In speech, it seem'd, his beard, all silver white,
Wagg'd up and down, and from his lips did fly
Thin winding breath which purl'd up to the sky.
About him were a press of gaping faces, Which seem'd to swallow up his sound advice;
All jointly listening, but with several graces,
1410
As if some mermaid did their ears entice,
Some high, some low, the painter was so nice ;
The scalps of many, almost hid behind,
To jump up higher seem'd, to mock the mind.
Here one man's hand lean'd on another's head, His nose being shadow'd by his neighbour's ear ;

## 152 Shakespeare's Poems

Here one being throng'd bears back, all bollen and red; Another smother'd seems to pelt and swear ;
And in their rage such signs of rage they bear
As, but for loss of Nestor's golden words,
It seem'd they would debate with angry swords.
For much imaginary work was there,
Conceit deceitful, so compact, so kind, That for Achilles' image stood his spear,
Gripp'd in an armed hand; himself, behind, Was left unseen, save to the eye of mind;

A hand, a foot, a face, a leg, a head,
Stood for the whole to be imagined.

And from the walls of strong-besieged Troy
When their brave hope, bold Hector, march'd to field,
Stood many Trojan mothers, sharing joy
To see their youthful sons bright weapons wield;
And to their hope they such odd action yield
That through their light joy seemed to appear,
Like bright things stain'd, a kind of heavy fear.
And from the strand of Dardan where they fought To Simois' reedy banks the red blood ran,
Whose waves to imitate the battle sought
With swelling ridges; and their ranks began
To break upon the galled shore, and than
Retire again, till, meeting greater ranks,
They join and shoot their foam at Simois' banks.

## The Rape of Lucrece

To this well-painted piece is Lucrece come, To find a face where all distress is stell'd. Many she sees where cares have carved some, But none where all distress and dolour dwell'd Till she despairing Hecuba beheld,

Staring on Priam's wounds with her old eyes, Which bleeding under Pyrrhus' proud foot lies.
In her the painter had anatomiz'd

Time's ruin, beauty's wrack, and grim care's reign.
Her cheeks with chaps and wrinkles were disguis'd ;
Of what she was no semblance did remain.
Her blue blood, chang'd to black in every vein,
Wanting the spring that those shrunk pipes had fed, Show'd life imprison'd in a body dead.

On this sad shadow Lucrece spends her eyes And shapes her sorrow to the beldam's woes, Who nothing wants to answer her but cries, And bitter words to ban her cruel foes. 14 fio The painter was no god to lend her those;

And therefore Lucrece swears he did her wrong,
To give her so much grief and not a tongue.
' Poor instrument,' quoth she, ' without a sound, I 'll tune thy woes with my lamenting tongue, And drop sweet balm in Priam's painted wound, And rail on Pyrrhus that hath done him wrong, And with my tears quench Troy that burns so long,


And with my knife scratch out the angry eyes Of all the Greeks that are thine enemies.
'Show me the strumpet that began this stir, That with my nails her beauty I may tear. Thy heat of lust, fond Paris, did incur This load of wrath that burning Troy doth bear ; Thy eye kindled the fire that burneth here;

And here in Troy, for trespass of thine eye, The sire, the son, the dame, and daughter die.
' Why should the private pleasure of some one Become the public plague of many moe?
Let $\sin$, alone committed, light alone
Upon his head that hath transgressed so ; Let guiltless souls be freed from guilty woe.

For one's offence why should so many fall, To plague a private sin in general?
' Lo, here weeps Hecuba, here Priam dies, Here manly Hector faints, here Troilus swounds, Here friend by friend in bloody channel lies, And friend to friend gives unadvised wounds, And one man's lust these many lives confounds ;

Had doting Priam check'd his son's desire, 1490
Troy had been bright with fame and not with fire.'
Here feelingly she weeps Troy's painted woes, For sorrow, like a heavy-hanging bell,

Once set on ringing, with his own weight goes; Then little strength rings out the doleful knell. So Lucrece, set a-work, sad tales doth tell

To pencill'd pensiveness and colour'd sorrow;
She lends them words, and she their looks doth borrow.

She throws her eyes about the painting round, And who she finds forlorn she doth lament.
At last she sees a wretched image bound That piteous looks to Phrygian shepherds lent. His face, though full of cares, yet show'd content;

Onward to Troy with the blunt swains he goes, So mild that Patience seem'd to scorn his woes.

In him the painter labour'd with his skill To hide deceit, and give the harmless show An humble gait, calm looks, eyes wailing still, A brow unbent that seem'd to welcome woe;
Cheeks neither red nor pale, but mingled so
1510
That blushing red no guilty instance gave, Nor ashy pale the fear that false hearts have.

But, like a constant and confirmed devil, He entertain'd a show so seeming just, And therein so ensconc'd his secret evil, That jealousy itself could not mistrust False-creeping craft and perjury should thrust Into so bright a day such black-fac'd storms, Or blot with hell-born sin such saint-like forms.

## 156 Shakespeare's Poems

The well-skill'd workman this mild image drew 1520 For perjur'd Sinon, whose enchanting story The credulous old Priam after slew;
Whose words like wildfire burnt the shining glory Of rich-built Ilion, that the skies were sorry, And little stars shot from their fixed places When their glass fell wherein they view'd their faces.

This picture she advisedly perus'd, And chid the painter for his wondrous skill, Saying some shape in Sinon's was abus'd ; So fair a form lodg'd not a mind so ill.
And still on him she gaz'd; and gazing still
Such signs of truth in his plain face she spied
That she concludes the picture was belied.
' It cannot be,' quoth she, 'that so much guile' She would have said 'can lurk in such a look;' But Tarquin's shape came in her mind the while, And from her tongue 'can lurk' from 'cannot' took. ' It cannot be,' she in that sense forsook,

And turn'd it thus: 'It cannot be, I find,
But such a face should bear a wicked mind;
' For even as subtle Sinon here is painted, So sober-sad, so weary, and so mild, As if with grief or travail he had fainted To me came Tarquin armed, so beguil'd With outward honesty, but yet defil'd

With inward vice. As Priam him did cherish, So did I Tarquin ; so my Troy did perish.
'Look, look, how listening Priam wets his eyes To see those borrow'd tears that Sinon sheds ! Priam, why art thou old and yet not wise?
For every tear he falls a Trojan bleeds.
His eye drops fire, no water thence proceeds;
Those round clear pearls of his that move thy pity Are balls of quenchless fire to burn thy city.
'Such devils steal effects from lightless hell;
For Sinon in his fire doth quake with cold, And in that cold hot-burning fire doth dwell. These contraries such unity do hold
Only to flatter fools and make them bold;
So Priam's trust false Sinon's tears doth flatter 1560 That he finds means to burn his Troy with water.'

Here, all enrag'd, such passion her assails That patience is quite beaten from her breast. She tears the senseless Sinon with her nails,
Comparing him to that unhappy guest Whose deed hath made herself herself detest.

At last she smilingly with this gives o'er:
' Fool, fool!' quoth she, ' his wounds will not be sore.'
Thus ebbs and flows the current of her sorrow, And time doth weary time with her complaining. 1570

## 158 <br> Shakespeare's Poems

She looks for night, and then she longs for morrow, And both she thinks too long with her remaining. Short time seems long in sorrow's sharp sustaining;

Though woe be heavy, yet it seldom sleeps,
And they that watch see time how slow it creeps.
Which all this time hath overslipp'd her thought
That she with painted images hath spent;
Being from the feeling of her own griel brought By deep surmise of others' detriment, Losing her woes in shows of discontent.

It easeth some, though none it ever cur'd, To think their dolour others have endur'd.

But now the mindful messenger, come back, Brings home his lord and other company, Who finds his Lucrece clad in mourning black; And round about her tear-distained eye Blue circles stream'd, like rainbows in the sky.

These water-galls in her dim element Foretell new storms to those already spent.

Which when her sad-beholding husband saw, Amazedly in her sad face he stares;
Her eyes, though sod in tears, look'd red and raw, Her lively colour kill'd with deadly cares.
He hath no power to ask her how she fares;
Both stood, like old acquaintance in a trance,
Met far from home, wondering each other's chance.

At last he takes her by the bloodless hand, And thus begins: 'What uncouth ill event Hath thee befallen, that thou dost trembling stand ? Sweet love, what spite hath thy fair colour spent? 1600 Why art thou thus attir'd in discontent?

Unmask, dear dear, this moody heaviness And tell thy grief, that we may give redress.'

Three times with sighs she gives her sorrow fire Ere once she can discharge one word of woe; At length address'd to answer his desire, She modestly prepares to let them know Her honour is ta'en prisoner by the foe, While Collatine and his consorted lords With sad attention long to hear her words. 1610

And now this pale swan in her watery nest Begins the sad dirge of her certain ending. 'Few words,' quoth she, 'shall fit the trespass best Where no excuse can give the fault amending ; In me moe woes than words are now depending, And my laments would be drawn out too long To tell them all with one poor tired tongue.
' Then be this all the task it hath to say: Dear husband, in the interest of thy bed A stranger came, and on that pillow lay 1620 Where thou wast wont to rest thy weary head ; And what wrong else may be imagined

160 Shakespeare's Poems
By foul enforcement might be done to me, From that, alas, thy Lucrece is not free.
' For in the dreadful dead of dark midnight, . With shining falchion in my chamber came A creeping creature, with a flaming light, And softly cried "Awake, thou Roman dame, And entertain my love; else lasting shame On thee and thine this night I will inflict 1630 If thou my love's desire do contradict.
"" For some hard-favour'd groom of thine," quoth he, "Unless thou yoke thy liking to my will, I'll murther straight, and then I'll slaughter thee And swear I found you where you did fulfil The loathsome act of lust, and so did kill

The lechers in their deed; this act will be My fame and thy perpetual infamy."
' With this, I did begin to start and cry;
And then against my heart he sets his sword, 1640
Swearing, unless I took all patiently,
I should not live to speak another word ;
So should my shame still rest upon record,
And never be forgot in mighty Rome
The adulterate death of Lucrece and her groom.
' Mine enemy was strong, my poor self weak,
And far the weaker with so strong a fear.

## The Rape of Lucrece.

My bloody judge forbade my tongue to speak; No rightful plea might plead for justice there. His scarlet lust came evidence to swear

That my poor beauty had purloin'd his eyes ;
And when the judge is robb'd the prisoner dies.
' $O$, teach me how to make mine own excuse !
Or at the least this refuge let me find:
Though my gross blood be stain'd with this abuse,
Immaculate and spotless is my mind;
That was not forc'd, that never was inclin'd
To accessary yieldings, but still pure
Doth in her poison'd closet yet endure.'
Lo, here, the hopeless merchant of this loss, 1660
With head declin'd, and voice damm'd up with woe,
With sad-set eyes, and wretched arms across,
From lips new-waxen pale begins to blow
The grief away that stops his answer so,
But, wretched as he is, he strives in vain;
What he breaths out his breath drinks up again.
As through an arch the violent roaring tide Outruns the eye that doth behold his haste, Yet in the eddy boundeth in his pride Back to the strait that forc'd him on so fast, 1670 In rage sent out, recall'd in rage, being past ;

Even so his sighs, his sorrows, make a saw, To push grief on, and back the same grief draw. shakespeare's poems - II

## 162 Shakespeare's Poems

Which speechless woe of his poor she attendeth And his untimely frenzy thus awaketh: - Dear lord, thy sorrow to my sorrow lendeth Another power; no flood by raining slaketh. My woe too sensible thy passion maketh More feeling-painful ; let it then suffice
To drown one woe, one pair of weeping eyes.

- And for my sake, when I might charm thee so, For she that was thy Lucrece, now attend me: Be suddenly revenged on my foe, Thine, mine, his own ; suppose thou dost defend me From what is past. The help that thou shalt lend me

Comes all too late, yet let the traitor die, For sparing justice feeds iniquity.
' But ere I name him, you fair lords,' quoth she, Speaking to those that came with Collatine, 'Shall plight your honourable faiths to me, With swift pursuit to venge this wrong of mine; For ' $t$ is a meritorious fair design

To chase injustice with revengeful arms.
Knights, by their oaths, should right poor ladies' harms.'

At this request, with noble disposition Each present lord began to promise aid, As bound in knighthood to her imposition, Longing to hear the hateful foe bewray'd. But she, that yet her sad task hath not said,

The protestation stops. ' O, speak,' quoth she, 1700 'How may this forced stain be wip'd from me?
'What is the quality of mine offence,
Being constrain'd with dreadful circumstance?
May my pure mind with the foul act dispense,
My low-declined honour to advance ?
May any terms acquit me from this chance ?
The poison'd fountain clears itself again;
And why not I from this compelled stain?'
With this, they all at once began to say
Her body's stain her mind untainted clears;
1710
While with a joyless smile she turns away
The face, that map which deep impression bears
Of hard misfortune, carv'd in it with tears.
' No, no,' quoth she, ' no dame, hereafter living,
By my excuse shall claim excuse's giving.'
Here with a sigh, as if her heart would break, She throws forth Tarquin's name: ' He, he,' she says, But more than 'he' her poor tongue could not speak; Till after many accents and delays, Untimely breathings, sick and short assays, 1720
She utters this: 'He, he, fair lords, 't is he That guides this hand to give this wound to me.'

Even here she sheathed in her harmless breast
A harmful knife that thence her soul unsheath'd.

## 164 <br> Shakespeare's Poems

That blow did bail it from the deep unrest Of that polluted prison where it breath'd ; Her contrite sighs unto the clouds bequeath'd

Her winged sprite, and through her wounds doth fly Life's lasting date from cancell'd destiny.

Stone-still, astonish'd with this deadly deed, 1730
Stood Collatine and all his lordly crew, Till Lucrece' father, that beholds her bleed, Himself on her self-slaughter'd body threw, And from the purple fountain Brutus drew

The murtherous knife, and, as it left the place, Her blood, in poor revenge, held it in chase;

And bubbling from her breast it doth divide In two slow rivers, that the crimson blood Circles her body in on every side, Who, like a late-sack'd island, vastly stood 1740
Bare and unpeopled in this fearful flood.
Some of her blood still pure and red remain'd,
And some look'd black and that false Tarquin stain'd.

> About the mourning and congealed face Of that black blood a watery rigol goes, Which seems to weep upon the tainted place; And ever since, as pitying Lucrece' woes, Corrupted blood some watery token shows,

> And blood untainted still doth red abide, Blushing at that which is so putrefied.
‘ Daughter, dear daughter,' old Lucretius cries, 'That life was mine which thou hast here depriv'd. If in the child the father's image lies, Where shall I live now Lucrece is unliv'd ? Thou wast not to this end from me deriv'd.

If children pre-decease progenitors, We are their offspring, and they none of ours.
' Poor broken glass, I often did behold
In thy sweet semblance my old age new born;
But now that fair fresh mirror, dim and old,
Shows me a bare-bon'd death by time outworn.
$O$, from thy cheeks my image thou hast torn
And shiver'd all the beauty of my glass,
That I no more can see what once I was!
' O time, cease thou thy course and last no longer, If they surcease to be that should survive.
Shall rotten death make conquest of the stronger And leave the faltering feeble souls alive ?
The old bees die, the young possess their hive; Then live, sweet Lucrece, live again and see
Thy father die, and not thy father thee!'
By this, starts Collatine as from a dream And bids Lucretius give his sorrow place; And then in key-cold Lucrece' bleeding stream He falls, and bathes the pale fear in his face, And counterfeits to die with her a space,

Till manly shame bids him possess his breath And live to be revenged on her death.

The deep vexation of his inward soul Hath serv'd a dumb arrest upon his tongue,
Who, mad that sorrow should his use control
Or keep him from heart-easing words so long, Begins to talk; but through his lips do throng

Weak words, so thick come in his poor heart's aid
That no man could distinguish what he said.
Yet sometime 'Tarquin' was pronounced plain, But through his teeth, as if the name he tore. This windy tempest, till it blow up rain, Held back his sorrow's tide to make it more ; At last it rains, and busy winds give o'er. 1790
Then son and father weep with equal strife Who should weep most, for daughter or for wife.

The one doth call her his, the other his, Yet neither may possess the claim they lay. The father says 'She 's mine.' ' $O$, mine she is,'
Replies her husband; 'do not take away
My sorrow's interest, let no mourner say
He weeps for her, for she was only mine And only must be wail'd by Collatine.'
'O,' quoth Lucretius, ' I did give that life 1800 Which she too early and too late hath spill'd.'
' Woe, woe,' quoth Collatine, 'she was my wife, I owed her, and 't is mine that she hath kill'd.'
' My daughter' and 'my wife ' with clamours fill'd
'The dispers'd air, who, holding Lucrece' life, Answer'd their cries, 'my daughter' and 'my wife.'

Brutus, who pluck'd the knife from Lucrece' side, Seeing such emulation in their woe,
Began to clothe his wit in state and pride, Burying in Lucrece' wound his folly's show.

## He with the Romans was esteemed so

As silly-jeering idiots are with kings,
For sportive words and uttering foolish things;
But now he throws that shallow habit by Wherein deep policy did him disguise; And arm'd his long-hid wits advisedly, To check the tears in Collatinus' eyes. 'Thou wronged lord of Rome,' quoth he, ' arise ; Let my unsounded self, suppos'd a fool, Now set thy long-experienc'd wit to school. $\quad 1820$
' Why, Collatine, is woe the cure for woe ?
Do wounds help wounds, or grief help grievous deeds?
Is it revenge to give thyself a blow
For his foul act by whom thy fair wife bleeds ?
Such childish humour from weak minds proceeds;
Thy wretched wife mistook the matter so, To slay herself that should have slain her foe.
'Courageous Roman, do not steep thy heart In such relenting dew of lamentations;
But kneel with me and help to bear thy part 1830
To rouse our Roman gods with invocations That they will suffer these abominations, Since Rome herself in them doth stand disgrac'd, By our strong arms from forth her fair streets chas'd.
' Now, by the Capitol that we adore,
And by this chaste blood so unjustly stain'd, By heaven's fair sun that breeds the fat earth's store, By all our country rights in Rome maintain'd, And by chaste Lucrece' soul that late complain'd

Her wrongs to us, and by this bloody knife, 1840 We will revenge the death of this true wife.'
This said, he struck his hand upon his breast, And kiss'd the fatal knife, to end his vow ; And to his protestation urg'd the rest, Who, wondering at him, did his words allow. Then jointly to the ground their knees they bow ; And that deep vow which Brutus made before He doth again repeat, and that they swore.
When they had sworn to this advised doom, They did conclude to bear dead Lucrece thence, $\quad x 850$
To show her bleeding body thorough Rome, And so to publish Tarquin's foul offence; Which being done with speedy diligence,
The Romans plausibly did give consent To Tarquin's everlasting banishment.

## A LOVER'S COMPLAINT, THE PASSIONATE PILGRIM, Etc.



## A LOVER'S COMPLAINT

From off a hill whose concave womb re-worded A plaintful story from a sistering vale, My spirits to attend this double voice accorded, And down I laid to list the sad-tun'd tale ; Ere long espied a fickle maid full pale, Tearing of papers, breaking rings a-twain, Storming her world with sorrow's wind and rain.

Upon her head a platted hive of straw, Which fortified her visage from the sun, Whereon the thought might think sometime it saw The carcass of a beauty spent and done; Time had not scythed all that youth begun,

## A Lover's Complaint

Nor youth all quit, but, spite of heaven's fell rage, Some beauty peep'd through lattice of sear'd age.

Oft did she heave her napkin to her eyne, Which on it had conceited characters,
Laundering the silken figures in the brine That season'd woe had pelleted in tears, And often reading what contents it bears; As often shrieking undistinguish'd woe, 20 In clamours of all size, both high and low.

Sometimes her levell'd eyes their carriage ride, As they did battery to the spheres intend; Sometime diverted their poor balls are tied To the orbed earth ; sometimes they do extend Their view right on; anon their gazes lend To every place at once, and, nowhere fix'd, The mind and sight distractedly commix'd.

Her hair, nor loose nor tied in formal plat, Proclaim'd in her a careless hand of pride, 30 For some, untuck'd, descended her sheav'd hat, Hanging her pale and pined cheek beside; Some in her threaden fillet still did bide, And true to bondage would not break from thence, Though slackly braided in loose negligence.

A thousand favours from a maund she drew Of amber, crystal, and of beaded jet,

Which one by one she in a river threw
Upon whose weeping margent she was set;
Like usury, applying wet to wet,
Or monarch's hands that let not bounty fall Where want cries some, but where excess begs all.

Of folded schedules had she many a one, Which she perus'd, sigh'd, tore, and gave the flood ;
Crack'd many a ring of posied gold and bone, Bidding them find their sepulchres in mud; Found yet moe letters sadly penn'd in blood, With sleided silk feat and affectedly Enswath'd, and seal'd to curious secrecy.

These often bath'd she in her fluxive eyes, 50
And often kiss'd, and often gan to tear: Cried ' O false blood, thou register of lies, What unapproved witness dost thou bear ! Ink would have seem'd more black and damned here!' This said, in top of rage the lines she rents, Big discontent so breaking their contents.

A reverend man that graz'd his cattle nigh Sometime a blusterer, that the ruffle knew Of court, of city, and had let go by The swiftest hours, observed as they flew 60
Towards this afflicted fancy fastly drew, And, privileg'd by age, desires to know
In brief the grounds and motives of her woe.

## A Lover's Complaint

So slides he down upon his grained bat, And comely-distant sits he by her side, When he again desires her, being sat, Her grievance with his hearing to divide ; If that from him there may be aught applied Which may her suffering ecstasy assuage, ' T is promis'd in the charity of age.
' Father,' she says, ' though in me you behold
The injury of many a blasting hour,
Let it not tell your judgment I am old;
Not age, but sorrow, over me hath power. I might as yet have been a spreading flower, Fresh to myself, if I had self-applied Love to myself and to no love beside.
' But, woe is me! too early I attended
A youthful suit - it was to gain my grace Of one by nature's outwards so commended
That maidens' eyes stuck over all his face; Love lack'd a dwelling and made him her place, And when in his fair parts she did abide She was new lodg'd and newly deified.
' His browny locks did hang in crooked curls, And every light occasion of the wind Upon his lips their silken parcels hurls. What 's sweet to do, to do will aptly find; Each eye that saw him did enchant the mind,

## 174 Shakespeare's Poems

For on his visage was in little drawn 90 What largeness thinks in Paradise was sawn.
' Small show of man was yet upon his chin ; His phœenix down began but to appear Like unshorn velvet on that termless skin Whose bare out-bragg'd the web it seem'd to wear. Yet show'd his visage by that cost more dear, And nice affections wavering stood in doubt If best were as it was, or best without.
'His qualities were beauteous as his form, For maiden-tongued he was, and thereof free; 100 Yet, if men mov'd him, was he such a storm As oft 'twixt May and April is to see, When winds breathe sweet, unruly though they be. His rudeness so with his authoriz'd youth Did livery falseness in a pride of truth.
' Well could he ride, and often men would say
" That horse his mettle from his rider takes;
Proud of subjection, noble by the sway,
What rounds, what bounds, what course, what stop he makes!"
And controversy hence a question takes,
Whether the horse by him became his deed,
Or he his manage by the well-doing steed.
' But quickly on this side the verdict went :
His real habitude gave life and grace

## A Lover's Complaint

To appertainings and to ornament, Accomplish'd in himself, not in his case.
All aids, themselves made fairer by their place,
Came for additions ; yet their purpos'd trim Piec'd not his grace, but were all grac'd by him.
'So on the tip of his subduing tongue 120
All kind of arguments and question deep,
All replication prompt and reason strong,
For his advantage still did wake and sleep.
To make the weeper laugh, the laugher weep,
He had the dialect and different skill,
Catching all passions in his craft of will;
' That he did in the general bosom reign
Of young, of old, and sexes both enchanted,
To dwell with him in thoughts, or to remain
In personal duty, following where he haunted.
Consents bewitch'd, ere he desire, have granted, And dialogu'd for him what he would say, Ask'd their own wills, and made their wills obey.

- Many there were that did his picture get,

To serve their eyes, and in it put their mind ;
Like fools that in the imagination set
The goodly objects which abroad they find Of lands and mansions, theirs in thought assign'd, And labouring in moe pleasures to bestow them 139
Than the true gouty landlord which doth owe them.

## 176 Shakespeare's Poems

'So many have that never touch'd his hand Sweetly suppos'd them mistress of his heart. My woeful self, that did in freedom stand And was my own fee-simple, not in part, What with his art in youth and youth in art, Threw my affections in his charmed power, Reserv'd the stalk and gave him all my flower.

- Yet did I not, as some my equals did,

Demand of him, nor being desired yielded; Finding myself in honour so forbid,
With safest distance I mine honour shielded.
Experience for me many bulwarks builded
Of proofs new-bleeding, which remain'd the foil Of this false jewel, and his amorous spoil.
' But, ah, who ever shunn'd by precedent The destin'd ill she must herself assay ?
Or forc'd examples, 'gainst her own content, To put the by-past perils in her way?
Counsel may stop awhile what will not stay ;
For when we rage, advice is often seen By blunting us to make our wits more keen.
' Nor gives it satisfaction to our blood
That we must curb it upon others' proof;
To be forbod the sweets that seem so good, For fear of harms that preach in our behoof.
O appetite, from judgment stand aloof !

## A Lover's Complaint

The one a palate hath that needs will taste, Though Reason weep, and cry " It is thy last."
' For further I could say " This man 's untrue," And knew the patterns of his foul beguiling,
Heard where his plants in others' orchards grew, Saw how deceits were gilded in his smiling, Knew vows were ever brokers to defiling, Thought characters and words merely but art And bastards of his foul adulterate heart.
' And long upon these terms I held my city, Till thus he gan besiege me: "Gentle maid, Have of my suffering youth some feeling pity, And be not of my holy vows afraid.
That 's to ye sworn to none was ever said; 180
For feasts of love I have been call'd unto, Till now did ne'er invite, nor never woo.
'" All my offences that abroad you see
Are errors of the blood, none of the mind. Love made them not; with acture they may be, Where neither party is nor true nor kind. They sought their shame that so their shame did find; And so much less of shame in me remains, By how much of me their reproach contains.

[^6]I78 Shakespeare's Poems
Or my affection put to the smallest teen, Or any of my leisures ever charm'd; Harm have I done to them, but ne'er was harm'd, Kept hearts in liveries, but mine own was free, And reign'd, commanding in his monarchy.
"" Look here, what tributes wounded fancies sent me, Of paled pearls and rubies red as blood; Figuring that they their passions likewise lent me Of grief and blushes, aptly understood 200
In bloodless white and the encrimson'd mood; Effects of terror and dear modesty, Encamp'd in hearts, but fighting outwardly.
"" And, lo, behold these talents of their hair, With twisted metal amorously impleach'd, I have receiv'd from many a several fair, Their kind acceptance weepingly beseech'd, With the annexions of fair gems enrich'd, And deep-brain'd sonnets that dicl amplify Each stone's dear nature, worth, and quality.
"" The diamond, - why, 't was beautiful and hard,
Whereto his invis'd properties did tend;
The deep-green emerald, in whose fresh regard Weak sights their sickly radiance do amend;
The heaven-hued sapphire and the opal blend With objects manifold ; each several stone, With wit well blazon'd, smil'd or made some moan.

## A Lover's Complaint

'" Lo, all these trophies of affections hot, Of pensiv'd and subdued desires the tender, Nature hath charg'd me that I hoard them not,
But yield them up where I myself must render,
That is, to you, my origin and ender;
For these, of force, must your oblations be, Since, I their altar, you enpatron me.
"" O, then, advance of yours that phraseless hand, Whose white weighs down the airy scale of praise; Take all these similes to your own command, Hallow'd with sighs that burning lungs did raise. What me your minister, for you obeys, Works under you; and to your audit comes Their distract parcels in combined sums.
""Lo, this device was sent me from a nun, A sister sanctified, of holiest note, Which late her noble suit in court did shun, Whose rarest havings made the blossoms dote; For she was sought by spirits of richest coat, But kept cold distance, and did thence remove, To spend her living in eternal love.
"" But, O my sweet, what labour is 't to leave The thing we have not, mastering what not strives, Paling the place which did no form receive, Playing patient sports in unconstrained gyves ? She that her fame so to herself contrives

180 Shakespeare's Poems
The scars of battle scapeth by the flight, And makes her absence valiant, not her might.
'" O , pardon me, in that my boast is true; The accident which brought me to her eye Upon the moment did her force subdue, And now she would the caged cloister fly. Religious love put out Religion's eye ;
Not to be tempted, would she be immur'd, And now, to tempt, all liberty procur'd.
"" How mighty then you are, O, hear me tell!
The broken bosoms that to me belong Have emptied all their fountains in my well, And mine I pour your ocean all among; I strong o'er them, and you o'er me being strong, Must for your victory us all congest, As compound love to physic your cold breast.
" " My parts had power to charm a sacred nun, ${ }_{260}$ Who, disciplin'd, ay, dieted in grace, Believ'd her eyes when they to assail begun, All vows and consecrations giving place; O most potential love! vow, bond, nor space, In thee hath neither sting, knot, nor confine, For thou art all, and all things else are thine.
'" When thou impressest, what are precepts worth Of stale example? When thou wilt inflame,

## A Lover's Complaint

Itow coldly those impediments stand forth Of wealth, of filial fear, law, kindred, fame!
Love's arms are proof 'gainst rule, 'gainst sense, 'gainst shame,
And sweetens, in the suffering pangs it bears,
The aloes of all forces, shocks, and fears.
" "Now all these hearts that do on mine depend, Feeling it break, with bleeding groans they pine; And supplicant their sighs to you extend, 'To leave the battery that you make 'gainst mine, Lending soft audience to my sweet design, And credent soul to that strong-bonded oath That shall prefer and undertake my troth."

- This said, his watery eyes he did dismount, Whose sights till then were levell'd on my face;
Each cheek a river running from a fount With brinish current downward flow'd apace.
O, how the channel to the stream gave grace!
Who glaz'd with crystal gate the glowing roses That flame through water which their hue encloses.
' O father, what a hell of witchcraft lies
In the small orb of one particular tear!
But with the inundation of the eyes
What rocky heart to water will not wear?
What breast so cold that is not warmed here?
O cleft effect! cold modesty, hot wrath, Both fire from hence and chill extincture hath.


## 182 Shakespeare's Poems

' For, lo. his passion, but an art of craft, Even there resolv'd my reason into tears; There my white stole of chastity I daff'd, Shook off my sober guards and civil fears, Appear to him, as he to me appears, All melting; though our drops this difference bore, $3^{x}$ His poison'd me, and mine did him restore.
' In him a plenitude of subtle matter, Applied to cautels, all strange forms receives, Of burning blushes, or of weeping water, Or swooning paleness; and he takes and leaves, In either's aptness, as it best deceives, To blush at speeches rank, to weep at woes, Or to turn white and swoon at tragic shows;
' That not a heart which in his level came Could scape the hail of his all-hurting aim, 310 Showing fair nature is both kind and tame, And, veil'd in them, did win whom he would maim. Against the thing he sought he would exclaim; When he most burn'd in heart-wish'd luxury He preach'd pure maid' and prais'd cold chastity.
' Thus merely "with the garment of a Grace The naked and concealed fiend he cover'd, That the unexperfient gave the tempter place, Which like a cherubibin above them hover'd. Who, young an'd simple, would not be so lover'd ?

## A Lover's Complaint

Ay me! I fell, and yet do question make What I should do again for such a sake.
' $O$, that infected moisture of his eye, O , that false fire which in his cheek so glow'd,
O , that forc'd thunder from his heart did fly, O , that sad breath his spongy lungs bestow'd, O, all that borrow'd motion seeming owed, Would yet again betray the fore-betray'd And new pervert a reconciled maid!'


## THE PASSIONATE PILGRIM

## I

Sweet Cytherea, sitting by a brook
With young Adonis, lovely, fresh, and green,
Did court the lad with many a lovely look, Such looks as none could look but beauty's queen. She told him stories to delight his ear ; She show'd him favours to allure his eye; To win his heart, she touch'd him here and there, Touches so soft still conquer chastity.
But whether unripe years did want conceit, Or he refus'd to talke her figur'd proffer, The tender nibbler would not touch the bait, But smile and jest at every gentle offer.

Then fell she on her back, fair queen, and toward:
He rose and ran away - ah, fool too froward!

The Passionate Pilgrim

Scarce had the sun dried up the dewy morn, And scarce the herd gone to the hedge for shade, When Cytherea, all in love forlorn,
A longing tarriance for Adonis made Under an osier growing by a brook, A brook where Adon us'd to cool his spleen. Hot was the day; she hotter that did look For his approach that often there had been. Anon he comes, and throws his mantle by, And stood stark nakert on the brook's green brim ; The sun look'd on the world with glorious eye, Yet uot so wistly as this queen on him.

He, spying her, bounc'd in, whereas he stood;
'O Jove,' quoth she, 'why was not I a flood!'

## III

Fair was the morn when the fair queen of love,

Paler for sorrow than her milk-white dove, For Adon's sake, a youngster proud and wild. Her stand she takes upon a steep-up hill. Anon Adonis comes with horn and hounds; She, silly queen, with more than love's good will, Forbade the boy he should not pass those grounds. ' Once,' quoth she, 'did I see a fair sweet youth Here in these brakes deep-wounded with a boar,

186 Shakespeare's Poems
Deep in the thigh, a spectacle of ruth !
See, in my thigh,' quoth she, ' here was the sore.'
She showed hers; he saw more wounds than one,
And blushing fled and left her all alone.

## IV

Fair is my love, but not so fair as fickle;
Mild as a dove, but neither true nor trusty ;
Brighter than glass, and yet, as glass is, brittle ;
Softer than wax, and yet, as iron, rusty :
A lily pale, with clamask dye to grace her, None fairer, nor none falser to deface her.

Her lips to mine how often hath she joined, Between each kiss her oaths of true love swearing!
How many tales to please me hath she coined,
Dreading my love, the loss thereof still fearing!
Yet in the midst of all her pure protestings, Her faith, her oaths, her tears, and all were jestings.

She burn'd with love, as straw with fire flameth ; She burn'd out love, as soon as straw out-burneth;
She fram'd the love, and yet she foil'd the framing;
She bade love last, and yet she fell a-turning.
Was this a lover, or a lecher whether?
Bad in the best, though excellent in neither.

$$
\mathrm{v}
$$

Sweet rose, fair flower, untimely pluck'd, soon vaded, Pluck'd in the bud, and vaded in the spring!

Bright orient pearl, alack, too timely shaded!
Fair creature, kill'd too soon by death's sharp sting !
Like a green plum that hangs upon a tree, And falls, through wind, before the fall should be.

I weep for thee, and yet no cause I have;
For why, thou left'st me nothing in thy will. And yet thou left'st me more than I did crave; For why, I craved nothing of thee still.

O yes, dear friend, I pardon crave of thee,
Thy discontent thou didst bequeath to me.

## VI

Crabbed age and youth cannot live together. Youth is full of pleasance, age is full of care ; Youth like summer morn, age like winter weather;
Youth like summer brave, age like winter bare.
Youth is full of sport, age's breath is short;
Youth is nimble, age is lame;
Youth is hot and bold, age is weak and cold ;
Youth is wild, and age is tame.
Age, I do abhor thee ; youth, I do adore thee;
O, my love, my love is young!
Age, I do defy thee; O, sweet shepherd, hie thee,
For methinks thou stay'st too long.

> VII

Beauty is but a vain and doubtful good; A shining gloss that vadeth suddenly;

A flower that dies when first it gins to bud; A brittle glass that's broken presently:

A doubtful good, a gloss, a glass, a flower, Lost, vaded, broken, dead within an hour.

And as goods lost are seld or never found, As vaded gloss no rubbing will refresh, As flowers dead lie wither'd on the ground, As broken glass no cement can redress, So beauty blemish'd once 's for ever lost, In spite of physic, painting, pain, and cost.

## VIII

Good night, good rest. Ah, neither be my share ! She bade good night that kept my rest away, And daff'd me to a cabin hang'd with care, To descant on the doubts of my decay.
' Farewell,' quoth she, 'and come again tomorrow ; '
Fare well I could not, for I supp'd with sorruw.
Yet at my parting sweetly did she smile, In scorn or friendship, nill I construe whether ;
'T may be, she joy'd to jest at my exile,
'T may be, again to make me wander thither, -
'Wander,' a word for shadows like myself,
As take the pain, but cannot pluck the pelf.
Lord, how mine eyes throw gazes to the east ! My heart doth charge the watch; the morning rise

## The Passionate Pilgrim

Doth cite each moving sense from idle rest. Not daring trust the office of mine eyes,

While Philomela sits and sings, I sit and mark, And wish her lays were tuned like the lark;

For she doth welcome daylight with her ditty, And drives away dark dismal-dreaming night.
The night so pack'd, I post unto my pretty ;
Heart hath his hope, and eyes their wished sight;
Sorrow chang'd to solace, solace mix'd with sorrow ;
For why, she sigh'd and bade me come to-morrow.
Were I with her, the night would post too soon;
But now are minutes added to the hours;
To spite me now, each minute seems a moon;
Yet not for me shine sun to succour flowers!
Pack night, peep day; good day, of night now borrow; Short, night, to-night, and length thyself to-morrow. '

## IX

Whenas thine eye hath chose the dame,
And stall'd the deer that thou shouldst strike,
Let reason rule things worthy blame, As well as partial fancy like;

Take counsel of some wiser head, Neither too young nor yet unwed.

And when thou com'st thy tale to tell, Smooth not thy tongue with filed talk,

## 190 Shakespeare's Poems

Lest she some subtle practice smell, -
A cripple soon can find a halt ; 10
But plainly say thou lov'st her well, And set her person forth to sell.

What though her frowning brows be bent,
Her cloudy looks will clear ere night;
And then too late she will repent
That thus dissembled her delight,
And twice desire, ere it be day,
That which with scorn she put away.
What though she strive to try her strength,
And ban and brawl, and say thee nay,
Her feeble force will yield at length,
When craft hath taught her thus to say,
' Had women been so strong as men, In faith, you had not had it then.'

And to her will frame all thy ways;
Spare not to spend, and chiefly there
Where thy desert may merit praise,
By ringing in thy lady's ear.
The strongest castle, tower, and town,
The golden bullet beats it down.
Serve always with assured trust, And in thy suit be humble-true;
Unless thy lady prove unjust,
Press never thou to choose anew.

## The Passionate Pigrim

When time shall serve, be thou not slack To proffer, though she put thee back.

The wiles and guiles that women work, Dissembled with an outward show, The tricks and toys that in them lurk, The cock that treads them shall not know.

Have you not heard it said full oft, A woman's nay doth stand for nought ?

Think women still to strive with men,
To $\sin$ and never for to saint.
Here is no heaven ; be holy then, When time with age shall thee attaint.

Were kisses all the joys in bed,
One woman would another wed.
But, soft! enough - too much, I fear -
Lest that my mistress hear my song ; 50
She will not stick to round me i' the ear,
To teach my tongue to be so long;
Yet will she blush, here be it said,
To hear her secrets so bewray'd.


## THE PHGENIX AND THE TURTLE

Let the bird of loudest lay, On the sole Arabian tree, Herald sad and trumpet be, To whose sound chaste wings obey.

But thou shrieking harbinger, Foul precurrer of the fiend, Augur of the fever's end,
To this troop come thou not near !
From this session interdict
Every fowl of tyrant wing, 10 Save the eagle, feather'd king;
Keep the obsequy so strict.

## The Phœnix and the Turtle

> Let the priest in surplice white, That defunctive music can, Be the death-divining swan, Lest the requiem lack his right.

And thou treble-dated crow, That thy sable gender mak'st With the breath thou giv'st and tak'st, 'Mongst our mourners shalt thou go.

Here the anthem doth commence :
Love and constancy is dead; Phœnix and the turtle fled In a mutual flame from hence.

So they lov'd as love in twain Had the essence but in one,
Two distincts, division none;
Number there in love was slain.

Hearts remote, yet not asunder;
Distance, and no space was seen
'Twixt the turtle and his queen;
But in them it were a wonder.

So between them love did shine
That the turtle saw his right
Flaming in the phœnix' sight;
Either was the other's mine.

Property was thus appall'd, That the self was not the same; Single nature's double name Neither two nor one was call'd.

Reason, in itself confounded, Saw division grow together, 'To themselves yet either neither, Simple were so well compounded

That it cried, How true a twain Seemeth this concordant one!
Love hath reason, reason none, If what parts can so remain.

Whereupon it made this threne To the phœnix and the dove, 50
Co-supremes and stars of love,
As chorus to their tragic scene.

THRENOS
Beauty, truth, and rarity,
Grace in all simplicity,
Here enclos'd in cinders lie.

Death is now the phœnix' nest, And the turtle's loyal breast
To eternity doth rest,

The Phœenix and the Turtle
Leaving no posterity ;
'T was not their infirmity, 60
It was married chastity.
Truth may seem, but cannot be ;
Beauty brag, but 't is not she;
Truth and beauty buried be.
To this urn let those repair
That are either true or fair;
For these dead birds sigh a prayer.

## NOTES



Flight of Tarquin

## NOTES

## VENUS AND ADONIS

The Early Editions. - Richard Field, the printer of the first ed. (see p. 9 above), was a native of Stratford, and the son of the Henry Field whose goods John Shakespeare was employed to value in 1592 . He adopted the device of an anchor, with the motto "Anchora spei," because they had been used by his father-in-law, Thomas Vautrollier, a celebrated and learned printer, who resided in Blackfriars, and to whose business, at his death in 1589 , Field succeeded.

The poem was licensed by the Archbishop of Canterbury (John Whitgift), and entered in the Stationers' Register, April 18, 1593.

The second edition, likewise printed and published by Field, must have been brought out early in 1594, as the transfer of the copyright from Field to Harrison is recorded as having taken place on the $25^{\text {th }}$ of June in that year.

The third edition was printed by Field, though published by Harrison, and must have appeared before June, 1596, when Harrison transferred the copyright to Leake.

It is probable that there were editions between this of 1596 and that of 1599 . The poem had evidently been very popular, and it would be strange if Leake did not issue an edition until three years after he had secured the copyright. When we consider that of several early eds. only single copies have come down to our day, and of others only two or three copies, it is not unreasonable to suppose that of some editions not a single copy has survived. It is also probable that there were editions between 1602 and 1627 , when the poem was reprinted in Edinburgh. The edition published in 1599 (see p. Io above) was not known until 1867; and the edition of 1630 (see p. II) was discovered more recently.

It has been suggested that the book may have fallen under the ban of the Privy Council. A decree of the Star Chamber, dated June 23, 1585 , gave unlimited power to the ecclesiastical authorities to seize and destroy whatever books they thought proper. A notable instance of this interference with books already printed occurred in 1599 , at Stationers' Hall, when a number of objectionable works were burned, and special admonitions given then and there to the printers, some of the most eminent of the time, and among them our friend Richard Field (Edmonds).

The Metre of the Poem. - The verse is the iambic measure, already familiar to the student of Shakespeare in the plays : the tensyllable line, subject to the usual variations. The stanza is the "staffe of sixe verses" ( $a b a b c c$ ) described by Puttenham in The Arte of English Poesie, 1589 , as " not only most usual, but also very pleasant to th' eare." There is no reason to suppose, as some have done, that S. borrowed it from Lodge, though the latter used it in his Scylla's Metamorphosis, 1589, in which there is a slight allusion to the death of Adonis.

Verity notes " the extraordinary verbal beauty of the verse," which
links it with the early plays, like R. and J. and M.N.D. "We have the same elaborate harmonies, the 'linked sweetness long drawn out,' the cadences, the 'dying falls,' the lyric charm and rapture of Shakespeare's earliest, most purely poetic style."

Coleridge has observed that, "in the Venus and Adonis, the first and most obvious excellence is the perfect sweetness of the versifisation; its adaptation to the subject; and the power displayed in varying the march of the words without passing into a loftier and more majestic rhythm than was demanded by the thoughts, or permitted by the propriety of preserving a sense of melody predominant." Knight, quoting this, adds : "This self-controlling power of 'varying the march of the words without passing into a loftier and more majestic rhythm' is perhaps one of the must signal instances of Shakspere's consummate mastery of his art, even as a very young man. He who, at the proper season, knew how to strike the grandest music within the compass of our own powerful and sonorous language, in his early productions breathes out his thoughts

> 'to the Dorian mood
> Of flutes and soft recorders.'

The sustained sweetness of the versification is never cloying; and yet there are no violent contrasts, no sudden elevations : all is equable in its infinite variety. The early comedies are full of the same rare beauty. In Love's Labour's Lost, The Comedy of Errors, and A Midsummer-Night's Dream, we have verses of alternate rhymes formed upon the same model as those of the Venus and Adonis, and producing the same feeling of placid delight by their exquisite harmony. The same principles on which he built the versification of the Venus and Adonis exhibited to him the grace which these elegiac harmonies wuuld impart to the scenes of repose in the progress of a dramatic action."

The Dedicatron. - For the Earl of Southampton, see p. 20 above. For a much fuller account, with the many poetical tributes paid him, see the Variorum of 1821 , vol. xx. pp. 427-468.
6. Invention. Imagination; as often. ©f. Sonn. 38. 8, 76. 6. 103. 7, 105. 11, etc.
7. Ear. Plough, till. Cf. Rich. IK. iii. 2. 212, A. and C. i. = 115, i. 4. 49, etc.
9. Your Honour. Your lurdship; as often.

Venus and Adonis. - The motto of the poem is from Ovid's Amores (i. 15), which at that time had not been translated into English. Marlowe's version appeared in or about 1598 . This particular elegy in it was evidently by Ben Jonson. See 7 he Poetaster, i. I, where the couplet reads:-
" Kneel hinds to trash : me let bright Phobus swell
With cups full flowing from the Muses' well."
In Marlowe the reading is :-
" Let base-conceited wits admire vild things;

- Fair Phœbus lead me to the Muses' springs."

3. Rose-cheek'd Adonis. Marlowe applies the same epithet to the youth in his Hero and Leander :-
" The men of wealthy Sestos every year, For his sake whom their goddess held so dear, Rose-cheek'd Adonis, kept a solemn feast."

Cf. $T$. of A. iv. 3. 86.
6. Gins. Some eds. print "'gins;" but see any of the large dictionaries. Richardson says: "Gin, and the pret. gan, are in common use with our uld writers without the prefix be;" and one of his examples (Hakluyt's Voyages, vol. i. p. 187: "Therefore I ginne to wryte now of the see") proves that the word had not ceased to be used, even in prose, in the time of S . The editors often confound obsolete simple words (like fore, gree, scape, etc.) with contractions of their compounds now in use. See on 53 below.
9. Stain to all nymplhs. That is, by eclipsing them. Cf. Cor. i ェo. 18, Sonn. IOg. 8, etc.

## Venus and Adonis

10. Doves or roses. Farmer conjectures "and" for or; but the latter is duubtless what $\stackrel{\leftrightarrow}{ }$ wrote.
II. With herself at strifi. Cf. 29I below.
11. Honey. For the adjective use, cf. 452 and 538 below.
12. Satiety. The first four eds. and the roth have "sacietie."
13. Famish them, etc. Cf. $A$. and C. ii. 2. 24 I : -
"Other women cloy
The appetites they feed; but she makes hungry Where most she satisfies."
14. His szeleating falm. Cf. A. and C. i. 2. 53: "Nay, if an oily palm be not a fruitful prugnostication," etc. See also I43 below, and Oth. iii. 4.36 fol.
15. Pith. Vigour. Cf. IYen. V. iii. chor. 2 I : "pith and puissance," etc. Precedent $=$ indication.
16. Enrag'd. Mad with love and desire; as in 317 below. Cf. Much Ado, ii. 3. 105 : "that she loves him with an enraged affection," etc.
17. Her other. The 5 th and later eds. have "the other."
18. Prove. Try; as in 608 below.
19. Maiden. For the masculine use, cf. $K$. John, iv. 2. 52, I Men. IV. v. 4. I34, etc.
20. Hairs. For the rlyme, see on 192 below.
21. Miss. Misbehaviour. Malone and others print "'miss," but it is not a contraction of amiss.
22. Murthers. The 1st, 2d, 3d, and 4th eds. have "murthers," the others " smothers."
23. Empty eagle. We have the same expression in 2 Hen. VI. iii. . 248 and 3 Hen. WI. i. 1. 268.
24. Tires. Tears and feeds ravenously upon. Cf. Cymb. iii. 4. 97, etc.

6r. Forc'd to content. "Forced to content himself in a situation from which he had no means of escaping" (Steevens).
62. Breatheth. The reading of the first three eds.; "breathing" in the 4 th and the rest.
66. Such distilling. Walker would read "such-distilling."
71. Rank. Exuberant, high. Cf, the use of the noun in $K$. John, v. 4.54 :-
" And, like a hated and retired food, Leaving our rankness and irregular course, Stoop low within those bounds we have o'erlook'd."
76. Ashy-pale. Malone at first made this refer to Adonis, but subsequently saw that it goes with anger.
78. Wore. Cf. R. of L. 332 : "A more rejoicing," etc.
82. Take truce. Make peace. Cf. $K$. John, iii. I. 17: "With my vex'd spirits I cannot take a truce," etc.
86. Divedapper. The didapper or dabchick (Podiceps minor); mentioned by S. only here.
90. Winks. Shuts his eyes; as in 121 below.
91. Passenger. Wayfarer; the only sense in S. Cf. T. G. of V. iv. I. I, 72, v. 4. 15, etc.
94. Yet her. The reading of the first four eds.; the rest have "Yet in."
96. Coy? Contemptuous. Cf. 112 below. See also T. G. of V. i. I. 30 , etc.
97. I have been zeoo' $d$, etc. For ather allusions to the loves of Mars and Venus, see Temp. iv. 1. 98, $A$. and $C$. i. 5. 18, etc.
100. Jar. Conflict.
104. Crest. Helmet; as often.
106. To toy. All the early eds., except the ist and 2d, have "To coy."
107. Churlish drum. Repeated in $K$. John, ii. r. 79. and iii. i. 303.
109. He that overrul'd. S. often confounds the inflections of personal pronouns.
118. In the ground? That is, on it. Cf. M. N. D. ii. I. 85, etc.
ir. There. Changed to "where" in the 4 th and later eds.
123. There are. The reading of the ist ed.; "there be" in the rest, except the roth, which has "they be."
126. Nor knowe not. The 5th and later eds. read "nor know they."
133. Hard-fuvour'd. Hard-featured, ill-looking; as in 931 below. The hyphen in zrinkled-old is due to Malone.
134. Ill-nurtur'd. Ill-bred; used again in 2 Herr. VI. i. 2. 42 : " Presumptuous dame, ill-nurtur'd Eleanor," etc.
135. O'erworn. Cf. Rich. TII. i. i. 81 : "The jealous, o'erworn widow," etc. In 866 below, the word is used of time $=$ spent.
140. Gray. Explained by Malone, Hudson, and others as $=$ blue (and so in sundry other passages), but I think it has its usual meaning.
142. Plump. The 4th ed. has "plumbe;" all the later ones (according to the Cambridge ed.) have "plum."
143. Moist hand. See on 25 above.
148. No footing seen. Malone quotes Temp. v. x. 34 : 一
"And ye that on the sands with printless feet Do chase the ebbing Neptune," etc.
149. Compact of fire. Cf. M. N. D. v. x. 8: " of imagination all compact;"A. Y. L. ii. 7.5 : "compact of jars," etc.
150. Not gross to sink, etc. Cf. C. of E. iii. 2. 52: "Let Love, being light, be drowned if she sink."
153. Doves. Cf. Temp. iv. r. 94, where Venus is referred to as "dove-drawn." See also 1190 below, and $R$. and $J$. ii. 5. 7.
156. Heavy. Burdensome; in antithesis to light.
160. Complain on. The 3 d and subsequent eds. have "complain of." Cf. 544 below.
161. Narcissus. Cf. R. of L. 265 and A. and C. ii. 5. 96.
163. Torches are made to light. Cf. M. for M. i. 1. 33 : -
"Heaven doth with us as we with torches do, Not light them for themselves."
166. To themselves. For themselves alone, " without producing
fruit or benefiting mankind" (Malone). Cf. ir8o belcw. See also Sonn. I3. 14.
177. Titan. The sun; as in T. and C. v. 10. 25, R. and $J$. ii. 3. 4, Cymbb. iii. 4. 166, etc.

Tired is explained by Boswell as $=$ attired ; and Schmidt and Wyndham favour that explanation. Cf. L. L. L. iv. 2. 13I: "the tired horse." The word is here a dissyllable.
181. Spright. Spirit; as in K. of L. 121.
192. Tears. The rhyme was not so bad in the time of $S$. as now, ea in many words being pronounced like long a. Hairs is spelled heares in the early eds. Cf. 51 above.
193. Shines but warm. "Affords only a natural and genial heat; it warms but it does not burn" (Malone).
199. Obdurate. Accented on the second syllable, as elsewhere in S. Cf. R. of L. 429, M. of V. iv. I. 8, etc.
203. Hard. The reading of the ist ed.; "bad" in all the rest.
204. Unkind! Leaving none of her kind, or race; childless. Malone explains it as "unnatural," but the antithesis favours the other explanation.
205. Contemn me this. "Contemptuously refuse this favour" (Malone). The roth ed. has "thus" for this, and Steevens was inclined to that reading. "Thus and kiss," he says, "correspond in sound as well as zulikely and quickly, adder and shudder, which we meet with afterwards."
211. Lifeless. The early eds. have "liuelesse," except the 4th, which has "liueles."
222. Intendments. Intentions. Cf. A. Y. L. i. I. 140, etc. S. uses the word four times, intention only twice.
229. Fondling. Darling (Schmidt and the Cambridge ed.); used by S. only here. Wyndham takes it to be descriptive of the action of Venus, and he may be right.
230. Pale. Enclosure ; as in C. of E. ii. 1. roo, etc.
236. Bottom-grass. Rich valley grass. Cf. A. Y. L. iv. 3. 79 and I Hen. IV. iii. . . ros.
240. Rouse. A hunter's term. Guillim, in his Dispuay of Heraldrie, which has an "Addition" of Termes of Hazeking and Hunting, 1632 (quoted by Wyndham), says : -
"You shall say $\left.\begin{array}{l}\text { Dislodge } \\ \text { Start } \\ \text { Rowsennell } \\ \text { Bowlt }\end{array}\right\}$ the $\left\{\begin{array}{l}\text { Bucke } \\ \text { Hare } \\ \text { Foxe } \\ \text { Hart } \\ \text { Conie." }\end{array}\right.$
242. That. So that. Cf. 599, 830, and 1140 below.
257. Remorse! Pity, tenderness; as very often. We still use remorseless $=$ pitiless.
260. Jennet. A small Spanish horse. Cf. Oth. i. I. II3.
272. Compass'd. Curved, arched. In 7'. and C. i. 2. 120, "compassed window" = bow-window, and in T. of S. iv. 3. 140, "compassed cape $"=$ round cape.

Stand is the reading of the first four eds.; changed in the later ones to "stands." MIane, " as composed of many hairs" (Malone), is here used as a plural.
275. Scornfully glisters. Some editors follow Sewell in transposing these words. S. has glister nine times, glisten not at all.
277. Told. Counted; as in 520 below.
279. Leaps. Malone infers from the rhyme that the word was pronounced leps, as it still is in Ireland; but it is hardly safe to draw an inference from a single rhyme. In Sonnn. 128. 5, we have leap rhymed with reap. Curvet ( $=$ prance) was a technical term in horsemanship.
281. This I do. The 4th and later eds. have "thus I do."
296. Eyc. Changed to "eyes" in the 5 th and following eds.
301. Sometime. The later eds. have "Sometimes." The words were used by S . interchangeably.
303. To bid the ruind a buse. To challenge the wind to a race. See Cymb. v. 3. 19 and T. G. of V. i. 2. 97. It alludes to the game of prisoner's base, or prison-base.
304. And whether. The early eds. have "And where." Malone prints "And whe'r." Whether is often monosyllabic, even when spelled in full. In Sonn. 59. II the quarto has whether and where in the same line, both monosyllabic.
306. Who. The roth ed. "corrects" this to " which "; but $w 1 / 20$ for which (like which for who) was common in Elizabethan English.
312. Embracements. Cf. 790 below. S. uses the word oftener than embrace (noun), though in this poem the latter is found three times ( $539,8 \mathrm{II}, 874$ ), or as many times as in all his other works.
313. Malcontent. The 4th ed. has "male content."
314. Vails. Lowers; as in 956 below. Cf. M. of V. i. r. 28, Ham. i. 2. 70, etc. This obsolete vail is often confounded, even by editors, with veil, a word of wholly different origin.
315. Buttock. Changed to the plural in the 4 th and following eds.
319. Goeth about. Attempts. Cf. Much Ado, i. 3. II : "I wonder that thou goest about . . . to apply a moral medicine to a mortifying mischief." See also $R$. of L. 412, M. for $M$. iii. 2. 215 , Hen. V. iv. 1. 212, etc.
325. Chafing. Often used of sweating or the effects of heat. Cf. T. of S. i. 2. 203: "chafed with sweat," etc. See also 662 below. The later eds. have "chasing."
326. Banning. Cursing. Cf. 2 Hen. VI. iii. 2. 319 : " to curse and ban," etc.
334. Fire. A dissyllable; as not unfrequently. The first three eds. print it "fier;" as they do in 402 below, where it is a monosyllable.
335. The heart's attorney. That is, the tongue. Steevens aptly quotes Rich. III. iv. 4. 127 : -
"Duchess. Why should calamity be full of words? Queen Elizabeth. Windy attorneys to their client woes," etc.
343. Wistly. Wistfully; modifying came stealing, not view. Cf. R. of L. I 355 : " wistly on him gaz'd," etc. Schmidt makes it $=$ " attentively, observingly, with scrutiny," in both passages.
346. How white and red, etc. Steevens compares T. of S. iv. 5. 30 : "Such war of white and red within her cheeks !"
350. Lowly. The 4th ed. has "slowly."
352. Cheek. Made plural in the 5th and later eds. In the next line the 4th and the rest read "cheeks (or "cheekes") reuiues" or "cheekes receiue;" and all eds. except the 1st have"tender" for tenderer.
359. His. Its ; as often before its came into general use. The allusion is to the chorus, or interpreter, in a dumb-show, or pantomime. Cf. T. G. of $V$. ii. 1. ıox, T. of $A$. i. 1. 34, etc.
363. Alabaster. Spelled "allablaster" or "alablaster" in the early eds., as elsewhere in S . and his contemporaries.
365. And unveilling. The 4th ed. has "and willing."
367. The engine of her thoughts. That is, her tongue. Cf. 7. A. iii. r. 82 , where the expression is similarly used.
370. Thy heart my wound. "Thy heart wounded as mine is" (Malone).
376. Grave. Engrave, impress. Schmidt makes it $=$ "cut a little, wound slightly, graze."
388. Suffer'd. That is, allowed to burn. Cf. 3 Hen. VI. iv. 8. $8:-$
" A little fire is quickly trodden out, Which, being suffer'd, rivers cannot quench."
397. Sees. The 2d, 3d, and 4th eds. have "seekes." In her naked bed, as some take the trouble to inform us, means " naked in her bed." This rhetorical transference of an epithet is familiar to every schoolboy ; but the expression (as it occurred in Seronimo) was ridiculed by Jonson and others. Cf. "idle bed" (J. C.ii. r. ${ }^{117}$ ), " lazy bed" ( $T$. and C. i. 3. 147), "tired bed" (Lear, i. 2. 13), etc. So sick bed, etc.
398. A wehiter huee than white. Cf. Cymb. ii. 2. 14 : -
" How bravely thou becom'st thy bed, fresh lily, And whiter than the sheets!"
Shakespeare's poems - I4
and $R$. of $L$. 472: "Who o'er the white sheet peers her whiter chin."
411. Owe. Own, possess; as very often. Cf. R. of $L$. I 8o3, etc. 424. Alarms. Alarums, attacks. The 5 th and later eds. have " alarme." The 4th has "alarum."
429. Mermaid. Siren ; the usual meaning in S. Cf. 777 below. 432. Ear's. Misprinted "Earths" in the 4 th and later eds.
434. Invisible. Steevens conjectures "invincible;" but, as Malone remarks, "an opposition is clearly intended between external beauty, of which the eye is the judge, and a melody of voice (which the poet calls inward beauty) striking not the sight, but the ear."
436. Sensible. Endowed with sensibility, sensitive. Cf. L. L. L. iv. 2. 28, iv. 3. 337, etc.
443. Stillitory. Alembic, still ; used by S. only here.
448. And bid Suspicion, etc. Malone thinks that " a bolder or happier personification than this" is hardly to be found in Shakespeare's works !
453. Like a red morn, etc. A common bit of folk-lore. Cf. the familiar proverb (often varied in form) :-
" A red sky at night is a shepherd's delight ;
A red sky at morning is a shepherd's warning."
See also Matthez, xvi. 2.
454. Wrack. The regular form of the word in S. Cf. the rhymes in 558 below, R. of L. 841, 965 , etc.
456. Flaws. Sudden gusts, or "squalls." Cf. Cor. v. 3. 74, Ham. v. 1. 239, etc.
462. Struck. Spelt "strucke," "stroake," "stroke," and "strooke" in the early eds. Elsewhere we find "strucken," " stricken," "stroken," etc.
466. Bankrupt. "Bankrout," "banckrout," or "banquerout" in the old eds., as often in other passages. Hudson adopts Walker's plausible conjecture of "loss" for love.
469. All amaz'd. The 4th and later eds. have "in a maze.'
472. Fair fall, etc. May goud luck befall, etc.
481. Night of sorrow. Cf. Sonn. 120. 9: "night of woe."
482. Blue zeindows. That is, eyelids, on account of their "blue veins" ( $R$. of L. 440). Cf. Cymb. ii. 2. 2 I : -
" would under-peep her lids,
To see the enclosed lights, now canopied Under these windows, white and azure lac'd With blue of heaven's own tinct.'

Malone cites both this last passage and $V$. and $A .482$ as referring to blue eyes; but the "azure $\operatorname{lac}^{2} d$ " ought to settle the question in regard to the former, and "windows" evidently has the same meaning in both. If the "blue windows" were blue eyes, Malone would make out his case, for in $V$. and $A$. 140 the goddess says "Mine eyes are grey and bright." But why should the poet call them blue in the one place and grey in the other, when the former word would suit the verse equally well in both ? In my opinion, when he says blue he means blue, and when he says grey he means grey. See note on 140.
484. Earth. All the early eds. except the rst have "world."
488. Shine. For the noun, cf. 728 below.
490. Repine. The only instance of the noun in S. The verb occurs only three times.
492. Shone like the moon, etc. Malone compares L. L. L. iv. 3. 30 fol.
497. Annoy. For the noun, cf. 599 below, $R$. of $L$. riog, etc. 500. Shrezd. Evil; the original sense, occurring often in S. 506. Their crimson liveries. Referring, of course, to the lips. The transition to verdure in the next line is curious, and the whole passage is a good example of the quaint "conceits" of the time. The allusion, as Malone remarks, is to the practice of strewing rooms with rue and other strong-smelling herbs as a means of preventing infection. The astrological allusion is also to be noted.

Writ on death $=$ predicted death by their horoscopes. The 4 th ed. has "neither" for never.

508-5ro. To drive infection, etc. Clearly an allusion to the plague in London in 1592, when the play was either written or revised for publication. See p. 22 above.
509. The star-gazers, etc. Cf. Sonn. 107. 5 fol.
511. Sweet seals. Cf. $M$. for $M$. iv. 1. 6, etc.
515. Slips. A play on the word as applied to counterfeit coin. For a similar quibble, see $R$. and $J$. ii. 4. 5 I .
519. Touches. "Kisses" in the 5 th and following eds.
520. Told. Counted; as in 277 above.
521. Say, for non-payment, etc. "The poet was thinking of a conditional bond's becoming forfeited for non-payment ; in which case the entire penalty (usually the double of the principal sum lent by the obligee) was formerly recoverable at law" (Malone).
524. Strangeness. Bashfulness, reserve. Cf. 310 above.
526. Fry. Or "small fry," as we still say. Cf. A. W. iv. 3 . 250, Macb. iv. 2. 84, etc.
529. The world's comforter. Cf. 799 below.
538. Honey fee. For the adjective, cf. 16 above and Sonn. 65. 5: "honey breath," etc. Honey occurs much oftener than sugar in S., both literally and figuratively, but it was then the more familiar sweet.
540. Incorporate. Cf. M. N. D. iii. 2. 208 : -

> "As if our hands, our sides, voices, and minds, Had been incorporate. So we grew together," etc.
544. Complain on. Cf. 160 above.
550. The insulter. The exulting victor; the only instance of the noun in S. For insult = exult, cf. Sonn. 107. 12, 3 Hen. VT. i. 3.14 , etc.
565.' With tempering. Cf. 2 Hen. IV. iv. 3.140 : "I have him already tempering between my finger and my thumb, and shortly will I seal with him."

565, 567. Tempering . . . venturing. An imperfect rhyme, but see on 192 above, and 628 below. That in 566,568 is also noticeable.
568. Leave. License. Cf. the play on the word in 3 Hen. VI. iii. 2. 34 : -

> "Ay, good leave have you; for you will have leave Till youth take leave, and leave you to the crutch."

Commission $=$ warrant ; as often.
570. Wooes. The 4 th ed. has "woes."

57r. Hiad she then gave. Elsewhere S. has the participle given (usually monosyllabic). It is a wonder that all the editors have let gave alone here.
574. Prickles. The 5th and later eds. have "pricks," and "is it " for ' $t$ is.
589. Pale. For the noun, cf. R. of L. 1512 and W. T. iv. 3. 4.
590. Like lawnn, etc. Cf. R. of L. 258.
591. Cheek. Made plural in the $4^{\text {th }}$ ed. et al. See on $35^{2}$ above.
593. Hanging by. The $4^{\text {th }}$ and later eds. have "hanging on."
595. Lists of love. Steevens quotes Dryden, Don Sebastian: -
" The sprightly bridegroom on his wedding night More giadly enters not the lists of love."
597. Prove. Experience. Cf. 608 below, and A. and C. i. 2. 33 : "You have seen and prov'd a fairer former fortune," etc.
598. Manage. For the noun as applied to the training of a horse, cf. A. Y. L. i. 1. 13, Rich. II. iii. 3. r79, etc. This is the only instance in S . of the verb similarly used.
599. That. So that. See on 242 above. For the allusion to Tantalus, cf. R. of L. 858 .
600. Clip. Embrace. Cf. Oth. iii. 3. 464, Cymb. ii. 3. 139, etc.

6or. Even so poor birds, etc. The original reading, generally changed to "Even as," etc.; but, as Wyndham notes, this change
and the comma for the colon (or semicolon) in 602 make the construction awkward in 604.
602. Pine. Starve. For the transitive use, cf. Rick. II. v. I. 77 ; the only other instance in S .
604. Helpless. Affording no help, or sustenance. Cf. R. of L. 1027 and 1056.

The allusion is to the celebrated picture of Zeuxis, mentioned by Pliny, in which some grapes were so well represented that birds came to peck them. Cf. Sir John Davies, Nosce Teipsum, 1599: "And birds of grapes the cunning shadow peck."
612. Withhold. Detain, restrain; as in Rich. III. iii. I. 30, etc. 615. Be advis'd! Take heed; as often.
616. Churlish boar. Cf. T. and C. i. 2. 21 : "Churlish as the bear," etc.
617. Tushes. Tusks. Cf. 1116 below. S. uses the word only in this poem.
618. Mortal. Death-dealing; as in 953 below. See also $R$. of $L .364,724$, etc. Schmidt takes it to be here $=$ human.
619. Battle. Battalion, host. Cf. Herr. V. iv. chor. 9, iv. 2. 54, etc.
624. Crooked. The Variorum of 182 I has "cruel ; " apparently accidental, as it is given without comment.
626. Proof. Defensive armour. Cf. Macb. i. 2. 54: "lapp'd in proof," etc.
628. Venture. Commonly pronounced venter in the time of S . See on 565,567 above.
632. Eyes pay. The early eds. have "eyes (or "eies") paies" (or " payes") or " eie (or " eye") paies" (or " payes"); corrected by Malone.
633. Eyne. The old plural, used for the sake of the rhyme, as in $R$. of L. 643, M. N. D. i. 1. 244, ii. 2. 99, iii. 2. 138, v. 1. 178, etc. In $R$. of $L .1229$ it is not a rhyming word.
639. Within his danger. Cf. M. of V. iv. I. 180: "You stand within his danger, do you not ?" T. N. v. I. 87 :-

> "for his sake
> Did I expose myself, pure for his love, Into the danger of this adverse town," etc.
652. Kill, kill! The old English battle-cry in charging the enemy. Cf. Lear, iv. 6. Igx, etc.
655. Bate-breeding. Causing quarrel or contention. Cf. 2 Hen. IV. ii. 4. 271 : "breeds no bate with telling of discreet stories." The 4th ed. has " bare-breeding."
656. Canker. Canker-worm. Cf. Ni. N. D. ii. 2. 3, Temp. i. 2. 415, etc. Love's tender spring $=$ "the tender bud of growing love" (Malone). Cf. C. of E. iii. 2. 3: "Even in the spring of love thy love-springs rot."
657. Carry-tale. Used again in L. L. L. v. 2. 463: "Some carry-tale," etc.
662. Angry-chafing. Fretting with rage. The hyphen was inserted by Malone. See on 325 above.
668. Inagination. Metrically six syllables. For tremble, the $3^{\text {d }}$ and later eds. have " trembling."
674. Uncouple. Set loose the hounds; as in M. N. D. iv. r. 112, etc.
677. Fearful. Full of fear, timorous. Cf. 927 below.

679-702. And when thou hast . . . reliev'd by any. Knight remarks: "In Coleridge's Literary Remains the Venus and Adonis is cited as furnishing a signal example of 'that affectionate love of nature and natural objects, without which no man could have observed so steadily, or painted so truly and passionately, the very minutest beauties of the external world.' The description of the hare-hunt is there given at length as a specimen of this power. A remarkable proof of the completeness as well as accuracy of Shakspere's description lately presented itself to our mind, in running through a little volume, full of talent, published in 1825 - Essays and Sketches of Character, by the late Richard Ayton, Esq. There is a paper on hunting, and especially on hare-hunting. He says : ' 1 am not one of the perfect fox-hunters of these realms; but
having been in the way of late of seeing a gool deal of various modes of hunting, I would, for the benefit of the uninitiated, set down the results of my observations.' In this matter he writes with a perfect unconsciousness that he is describing what any one has described before; but as accurate an observer had been before him: -
"" She (the hare) generally returns to the seat from which she was put up, running, as all the world knows, in a circle, or something sometimes like it, we had better say, that we may keep on good terms with the mathematical. At starting, she tears away at her utmost speed for a mile or more, and distances the dogs halfway : she then returns, diverging a little to the right or left, that she may not run into the mouths of her enemies - a necessity which accounts for what we call the circularity of her course. Her flight from home is direct and precipitate ; but on her way back when she has gained a little time for consideration and stratagem, she describes a curious labyrinth of short turnings and windings, as if to perplex the dogs by the intricacy of her track.'
"Compare this with Shakspere [lines 679-684: 'And when thou hast on foot the purblind hare,' etc.].
"Mr. Ayton thus goes on: 'The hounds, whom we left in full cry, continue their music without remission as long as they are faithful to the scent; as a summons, it should seem, like the seaman's cry, to pull together, or keep together, and it is a certain proof to themselves and their followers that they are in the right way. On the instant that they are " at fault," or lose the scent, they are silent. . . . The weather, in its impression on the scent, is the great father of "faults; " but they may arise from other accidents, even when the day is in every respect favourable. The intervention of ploughed land, on which the scent soon cools or evaporates, is at least perilous; but sheep-stains, recently left by a flock, are fatal: they cut off the scent irrecoverably - making a gap, as it were, in the clue, in which the dogs have not even a hint for their guidance.'
"Compare Shakspere again [lines 685-696: 'Sometime he runs among a flock of sheep,' etc.].
" One more extract from Mr. Ayton: 'Suppose then, after the usual rounds, that you see the hare at last (a sorry mark for so many foes) sorely beleaguered - looking dark and draggled - and limping heavily along; then stopping to listen-again tottering on a little - and again stopping; and at every step, and every pause, hearing the death-cry grow nearer and louder.'
"One more comparison, and we have exhausted Shakspere's description [lines 697-702: 'By this, poor Wat, far off upon a hill,' etc.].
"Here, then, be it observed, are not only the same objects, the same accidents, the same movement, in each description, but the very words employed to convey the scene to the mind are often the same in each. It would be easy to say that Mr. Ayton copied Shakspere. We believe he did not. There is a sturdy ingenuousness about his writings which would have led him to notice the Venus and Adonis if he had had it in his mind. Shakspere and he had each looked minutely and practically upon the same scene; and the wonder is, not that Shakspere was an accurate describer, but that in him the accurate is so thoroughly fused with the poetical that it is one and the same life."
680. Overshoot. The early eds. have "ouer-shut" or "ouershut;" corrected by Dyce (the conjecture of Steevens). Wyndham retains the old reading as $=$ shut up, conclude.
682. Cranks. Turns, winds. Cf. x Hen. IV. iii. 1. 98: "See how this river comes me cranking in."
683. Musits. Holes for creeping through; used by S. only here. Cf. Two Noble Kinsmen, iii. r. 97, where it is = hiding-place.
684. Amaze. Bewilder. Cf. K. John, iv. 3. I40.
694. Cold fautt. Cold scent, loss of scent. Cf. T. of $S$. ind.
I. 20 : -

[^7]695. Spend their mouths. That is, bark; a sportsman's expres. sion. Cf. Hen. V. ii. 4. 70: -

> " for coward dogs

Most spend their mouths when what they seem to threaten Runs far before them."
697. Wat. "A familiar term among sportsmen for a hare; why, does not appear. Perhaps for no better reason than Philip for a sparrow [cf. K.John, i. I. 23I], Tom for a cat, and the like" (Nares).
700. Their. The 4 th ed. has "with."
703. Wretch. On the use of the word as a term of pity or tenderness, cf. Oth. iii. 3.90: "Excellent wretch!" "It expresses the utmost degree of amiableness, joined with an idea which perhaps all tenderness includes, of feebleness, softness, and want of protection" (Johnson). See also R. and J. i. 3.44: "The pretty wretch left crying," etc.
704. Indenting. The 4th ed. has "intending."
705. Envious. Malicious; as often. So envy is often $=$ malice.
712. Myself. The 4 th and following eds. have "thy selfe."
724. True men thieves. The 1st and 2 d eds. have "true-men theeves," the 3 d " rich-men theeve," the rest "rich men theeves." The use of true men in opposition to thieres is common in S . and other writers of the time.
726. Forsworn. "That is, having broken her vow of virginity" (Steevens).
734. Curious. Careful, elaborate. Cf. A.W.i. 2. 20: -
"Frank Nature, rather curious than in haste, Hath well compos'd thee."
736. Defeature. Deformity; as in C. of E.ii. 1. 98 and v. 1. 299.
738. Mad. "Sad" in the 5 th and later eds.
740. Wood. Mad, frantic. Cf. the play on the word in M.N.D. ii. I. 192: "And here am I, and wood [or "wode"] within this wood."
743. Imposthumes. Abscesses. Cf. Ham. iv. 4.27 and T. and C. v. I. 24.
746. Fight. The 5th and following eds. have "sight;" and in 748 the 4th and the rest have "imperiall" for impartial.
751. Fruitless. Barren. Cf. MI.N.D. i. 1. 73: "the cold fruitless moon," etc.
754. Dearth. The 4th ed. has "death."
755. The lamp, etc. "Ye nuns and vestals, says Venus, imitate the example of the lamp, that profiteth mankind at the expense of its own oil" (Malone).
760. Dark. The 4th and later eds. have "their."
762. Sith. Since. Cf. 1163 below.
766. Reaves. Bereaves. For the participle, still used in poetry, see 1174 below.
767. Firets. Corrodes, wears away. Cf. A. and C. iv. 12. 8, etc.
768. Use. Interest. Cf. Nfuch Ado, ii. 1. 288, etc.
774. Treatise. Discourse, talk, tale. Cf. Aruch Ado, i. 1. 317 and Macb. v. 5. 12, the only other instances of the word in S.
777. Mermaid's. Siren's. Cf. 429 above.
782. Closure. Enclosure; as in Sonn. 48. II and Rich. III. iii. 3. 11. In T. A. v. 3. 134 it is = close, conclusion.
787. Reprove? Disprove, confute; as in Much Ado, ii. 3. 241: "'t is so; I cannot reprove it," etc.
795. Simple. Artless, guileless.
797. Bereaves. Impairs, spoils; as in $R$. of $L$. 373, etc.
807. In sadness. In earnest. Cf. $R$. and J. i. i. 191. In A. W. iv. 3. 230 , we have "in good sadness."
808. Teen. Sorrow. Cf. Temp. i. 2. 64: "the teen I have turn'd you to ;" L. L. L. iv. 3. 164: " of sorrow and of teen," etc.

8i3. Laund. Lawn (in the old sense of glade). The 4th and later eds. have "lawnes." Cf. 3 Hen. VI. iii. i. 2.
826. Mistrustful. Causing mistrust; here used actively. In 3 Hen. VI. iv. 2. 8 (the only instance of the word in the plays) it has its ordinary meaning (wanting confidence, or suspicious).
830. That. So that. See on 242 above.
833. Ay me! Changed by Hudson to "Ah me!" which oecurs in the early eds. of S. only in $R$. and $/ J$. v. 1. ro, where it is probably a misprint. Ay me! is used often by S., as by Milton.
837. Thrall. Enslaved. Cf. R. of L. 725 .
840. Answer. The plural may be explained either by the implied plural in the collective choir or by "confusion of proximity."
848. Idle sounds resembling parasites. That is, servilely echoing what she says, as the context shows. Staunton reads "idle, soundsresembling parasites."
849. Shrill-tongued tapsters, etc. Cf. I Hen. IV. ii. 4, where Prince Henry amuses himself with the tapster Francis.
850. Wits? Theobald conjectured "wights," for the sake of the rhyme; but parasites is spelled "parasits" in the first three eds., and may have been intended to be so pronounced. See on 1oor, 1002 below. But the rhyme of parasites and wits is no worse than many in the poem. Cf., for instance, 449, 450, and 635,636 above. See also on 51, 192, etc.
854. Cabinet. Poetically for nest, as cabin in 637 above for lair or den.
858. Seent burnish'd gold. Malone compares the opening lines of Sonn. 33.
865. Myrtle grove. It will be recollected that the myrtle was sacred to Venus.
866. Musing. Wondering. Cf. K. John, iii. I. 317, Macb. iii. 4. 85 , etc.
868. For his hounds. The 4th ed. omits his.
870. Coasteth. Schmidt well explains the word: "to steer, to sail not by the direct way but in sight of the coast, and as it were gropingly." Cf. Hen. VIII. iii. 2. 38: -
"The king in this perceives him, how he coasts And hedges his own way."
871. And as she runs, etc. Wyndham omits the comma after
runs, which he takes to be transitive, as in "the fox ran the meadows," etc.
873. Twine. The ist and $2 d$ eds. have "twin'd," the 3d "twind," and the 4th "twinde ;" corrected in the 5th. Wyndham has "twined."
877. At a bay. The state of a chase when the game is driven to extremity and turns against its pursuers. Cf. T. of S. v. 2. 56, etc.
882. Spirit. A monosyllable, as often. Cf. L. C. 3, etc.
884. Blunt. Rough, savage.
887. Curst. Snappish, fierce. Cf. W. T. iii. 3. 135: "they [bears] are never curst but when they are hungry; "Much Ado, ii. 1. 22: " a curst cow," etc. The word is often used in the sense of shrewish in $T$. of $S$. ; as in i. 1. 185, i. 2. 70, 128, ii. 1. 187, 294, 307, etc. We have the comparative curster in $T$. of $S$. iii. 2. 156 and the superlative in ii. I. 315 .
888. Cope him. Cope with him, encounter him. Cf. T. and C. i. 2. 34 , ii. 3.275 , etc.
891. Who. Often used "to personify irrational antecedents." Cf. 956 and ro4r below.
892. Cold-pale. The hyphen is in the early eds.
895. Ecstasy. Excitement. In S. it means " any state of being beside one's self" (Schmidt). It is often equivalent to insanity; as in Ham. ii. I. 102, iii. I. 168, iii. 4.74 , etc.
896. All dismay'd. The reading of the ist and 2 d eds.; "Sore dismay'd " in the rest.
899. For the second bids the 6th and some later eds. have " will's."
gor. Bepainted. Cf. R. and J. ii. 2. 86 ; the only other instance in S .
907. Spleens. Passionate impulses. Cf. 1 Hen. IV. v. 2. 19, J. C. iv. 3. 47, etc.
908. Untreads. Retraces; as in $K$. John, v. 4.52 and $M$. of $V$. ii. 6. Io.
909. Mated. Bewildered, paralyzed. Cf. C. of E. iii. 2. 54, v. I. 281, etc.

9ri. Respects. Considerations, thoughts; as in L. L. L. v. 2. 792, etc.
912. In hand with. Taking in hand, undertaking.
930. Exclaims on. Cries out against. Cf. R. of L. 74r, M. of $V$. iii. 2. 176, etc.
933. Worm. Serpent; as often.
947. Love's golden arrow, etc. Malone remarks that S. had probably in mind the old fable of Love and Death exchanging their arrows by mistake; and he quotes Massinger, Virgin Martyr: -
" Strange affection!
Cupid once more hath chang'd his darts with Death, And kills instead of giving life."
949. Drink tears. Cf. T. A. ii. 2. 37: "no other drink but tears."
956. Vail'd. Let fall. See on 314 above.
963. Both crystals, etc. "Magic crystals, as Dr. Dee's, in which one in sympathy with another could see the scene of his distress" (Wyndham).

98r. Orient. Pearly, or lustrous like pearl. Cf. M. N. D. iv. r. 59 , etc.
988. Makes. The 5 th and later eds. have "make." Herford says the singular is right, the true subject being "the rapid interchange of despair and hope."
990. In likely. The reading of the ist and 2 d eds. The 3 d and 4th have "The likely," and the rest " With likely."
993. All to naught. Good for nothing. Some print "all-to naught," and others " all to-naught."
995. Clepes. Calls. Cf. Ham. i. 4. 19: "They clepe us drunkards," etc.
996. Imperious. "Imperial" (the reading of the 5 th and later eds.). Cf. T. and C. iv. 5.272: "most imperious Agamemnon," etc.
998. Pardon me $I$ felt. That is, that I felt. Some make pardon me parenthetical.
999. Whenas. When; as not unfrequently.
1002. Decease. The early eds. have "decesse," "deceass," or " deceasse." See on 850 above.
1004. Wreak'd. Revenged. Cf. $R$. and $J$. iii. 5. 102 and T. A. iv. 3. 51. See also the noun in Cor. iv. 5. 91, T. A. iv. 3 . 33 , etc. The 4 th ed. prints "Bewreakt."

1oro. Suspect. For the noun, cf. Sonn. 70. 3, Rich. III. i. 3. 89 , etc.
1012. Insinuate With. Try to ingratiate herself with. Cf. A. Y. L. epil. 9 ; the only other instance of the phrase in S.
1013. Stories. For the verb, cf. $R$. of L. 106 and Cymb. i. 4. 34.
1020. Chaos comes again. Cf. Oth. iii. 3.92: "Chaos is come again."
1021. Fond. Foolish; the usual meaning in S. Cf. R. of L. 216, 1094, etc.
1027. Falcon. The reading of the 5 th ed., and to be preferred on the whole to the plural of the earlier eds.
1028. The grass stoops not, etc. A hyperbole found in Virgil (AEneid, viii. 808), Milton (Comus), Pope (Essay on Criticism), Tennyson (The Talking Oak), and elsewhere.
1038. Deep-dark. Hyphened in the first three eds.

104r. Who. See on 89 r above.
1046. As when the zuind, etc. The vulgar explanation of the earthquake. Cf. r Hen. IV. iii. 1. 32. See also Marlowe, Tamburlaine, Part I. i. 2. $5^{1}$ : -
> " Even as when windy exhalations, Fighting for passage, tilt within the earth."
1048. Which with cold terror, etc. There was an earthquake in England in 1580 , when S. was sixteen years old (Malone).

105 r . light. The reading of the 1st and 2 d eds. The 3 d and 4.th have " night," and the rest " sight."
1052. Trench'd. Gashed. C个. Alach. iii. 4. 27 : "trencheif gashes," etc. The 3 d and 4 th eds. have " drencht."
1059. Passions. Grieves. Cf. T'. G. of V. iv. 4. 172: "Ariadne passioning," etc.
1062. That they have wept till now. That is, that they have wasted their tears on inferior " hints of woe."
1073. Eyes' red fire! The ist and 2 d eds. have " eyes red fire," the 3d has "eyes red as fire," the 4 th "eies as red as fire," and the rest have "eyes, as fire."
1083. Fair. Beauty; as in C. of E. ii. 1. 98, A. Y. L. iii. 2. 99, etc. There is a play on fair and fear, which were pronounced nearly alike. See on 51 and 192 above.
1094. Fear. Frighten. See M. of $V$. ii. r. 9, T. of S. i. 2. 2II, etc.
1098. Silly. Innocent, helpless. Cf. R. of L. 167: " the silly lambs;" 3 Hen. VI. ii. 5. 43 : "silly sheep," etc.
1105. Urchin-snouted. With snout like that of a hedgehog. For urchin, cf. Temp. i. 2. 326, ii. 2. 5, etc.
1108. Entertainment. Treatment. The word is used by S. in both a good and a bad sense.

Ir ro. He thought to kiss kim, etc. This conceit, as Malone notes, is found in the 3oth Idyl of Theocritus, and in a Latin poem by Antonius Sebastianus Minturnus entitled De Adoni ab Apro Inter empto: -
"iterum atque juro iterum,
Formosum hunc juvenem tuum haud volui
Meis diripere his cupidinibus;
Verum dum specimen nitens video
(Aestus impatiens tenella dabat
Nuda femina mollibus zephyris),
Ingens me miserum libido capit
Mille suavia clulcia hinc capere, Atque me impulit ingens indomitus."

Cf. Milton, Death of a Fair Infant: -

## Venus and Adonis

"O fairest flower, no sooner blown but blasted! Soft silken primrose fading timelessly, Summer's chief honour, if thou hadst outlasted Bleak Winters force that made thy blossom dry; For he, being amorous on that lovely dye That did thy cheek envermeil, thought to kiss, But kill'd, alas! and then bewail'd his fatal bliss."
rir3. Did not. All the eds. except the rst have "would not."
1115. Nuzzling. Thrusting his nose in ; the only instance of the word in S. It is spelled "nousling" in all the early eds.
1128. Lies! For the singular, cf. Ham. iii. 2. 214: "The great man down, you mark his favourites flies." See also L. L. L. v. 2. 750 and many similar instances. Abbott (Grammar, 333) calls it the "third person plural in $-s$," and among his examples includes sundry instances of is, like " What manners is in this?" ( $R$. and $/$. v. 3.214.) On the present passage, cf. $R$. of $L .1378$.
1143. O'erstraze'd. Overstrewn; used of course for the rhyme. S. has neither form elsewhere.
1144. T'ruest. The reading of the first three eds.; "sharpest" in the rest.
1148. Meastures. Grave and formal dances. Cf. Much Ado, ii. r. 80: " as a measure, full of state and ancientry," etc.
1149. Staring. Schmidt gives the word the ordinary meaning, as in 301 above. Wyndham says : "perhaps $=$ bristly and unkempt, as in the 'staring coat' of an ungroomed horse." In J. C. iv. 3. 280: " makest . . . my hair to stare," it means to stand on end.
1151. Raging-mad and silly-mild. The hyphens were first inserted by Malone.
1157. Tozuard. Forward, eager. Cf. P. P. 13, T. of S. v. 2. 182, etc.
1162. Combustious. Combustible; used by S. nowhere else.
1163. Sith. See on 762 above.
1168. A purple flower. The anemone. The 4th ed, has "purshakespeare's poems - 15
pul'd." According to Bion, the anemone sprang from his tears, the rose from his blood.
1174. Reft. See on 766 above.
ri83. Here in. The reading of the rst and 2d eds.; "here is" in the rest.
rigo. Doves. See on 153 above.
1193. Paphos. A town in Cyprus, the chief seat of the worship of Venus. Cf. Temp. iv. 1. 93 and Per. iv. prol. 32.
1194. Immıure. Seclude. Cf. L. C. 251, L. L. L. iii. 1. 126, etc.

## THE RAPE OF LUCRECE

The Metre of the Poem. - The measure is the ten-syllable iambic, as in $V$. and $A$., but the seven-lined stanza ( $c b a b b c c$ ) was borrowed by Chaucer from Guillaume de Machault, a French poet. Chaucer used it in his Complaint unto Pité and his Troilus and Criseyde. Puttenham ( 1589 ) had noted it as "heroicall, very grave and stately," and "most usuall with our auncient makers" (poets). Daniel had used it for his Rosamond, four years before Lucrece, and Spenser for his HIymnes, published the year after.

The Dedication. - 2. Moiety. Often used by S. of a portion other than an exact half.
6. Would. The reading of the first three eds.; "should " in the rest.

The Argument. - " This appears to have been written by Shakespeare, being prefixed to the original edition of 1594 ; and is a curiosity, this and the two dedications to the Earl of Southampton being the only prose compositions of our great poet (not in a dramatic form) now remaining" (Malone).
3. Requiring. Asking. Cf. Hen. VIII. ii. 4. 144: "In humblest manner I require your highness," etc.
16. Disports. For the noun, ef. Oth. i. 3. 272, the only other instance in S .

The Rape of Lucrece. - For the title, see p. ir above. The Cambridge editors give "The Rape of Lucrece" throughout.

1. Arclea. As Dyce notes, S. accents the word on the first syllable, as it should be. The Variorum of 1821 and some other eds. have " besieg'd," which requires "Ardēa."

In post. Cf. C. of E. i. 2. 63 : "I from my mistress come to you in post," etc. We find "in all post" in Rich. III. iii. 5.73.
3. Lust-breathed. Animated by lust.
8. Unhappily. The early eds. have "vnhap"ly" or "vnhaply," except the 7th, which misprints " unhappy."
9. Bateless. Not to be blunted. Cf. unbated in Ham. iv. 7, I 39 and v. 2. 328. See also the verb bate in L. L. L. i. 1. 6.
10. Iet. Forbear. Cf. 328 below, where it is $=$ hinder.
13. Heaven's beazties. The stars.
14. Aspects. Accented on the last syllable, as regularly in S . Cf. 452 below.
19. Such high-proud. Hyphened by Malone. The later eds. have "so high a."
21. Peer. The reading of the ist ed.; "prince" in all the rest.
23. Done. Brought to an end, ruined. Cf. V. and A. 197, 749, A. IV. iv. 2. 65, etc.
26. Expir'd. Accented on the first syllable because preceding a noun so accented. Cf. unstain'd in 87, extreme in 230 , supreme in 780 , unfelt in 828 , dispers' $d$ in 1805 , etc. The later eds. have " A date expir'd : and canceld ere begun."
37. Suggested. Incited, tempted; as often. Cf. Rich. II. iii. 4. 75 , etc.
40. Braving compare. Challenging comparison. For the noun, cf. $V$. and $A .8$, Sonn. 21. 5, etc.
44. All-too-timeless. Too unseasonable; first hyphened by Malone.
47. Liver. For the liver as the seat of sensual passion, cf. Temp.iv. 1. 56 , M. W. ii. 1. 121, etc.
49. Blasts. For the intransitive use, cf. T. G. of $V$. i. I. 48: " blasting in the bud."
56. O'er. "Ore" or "or'e" in the early eds. Malone was inclined to take it as the noun ore "in the sense of or or gold;" and Wyndham considers that this view is favoured by the terms of heraldry that follow.
57. In that zuhite intituled. Consisting in that whiteness, or taking its title from it (Steevens). Wyndham takes intituled in the heraldic sense of "formally blazoned (in white, which is virtue's colour) by derivation from Venus' doves."
58. Venus' doves. Cf. V. and A. 153 and 1190.
63. Fence. Defend, guard; as in 3 Hen. V'I. ii. 6. 75, iii. 3. 98, etc.
71. War of lilies and of roses. Steevens compares Cor. ii. I. 232 and $V$. and $A .345$; and Malone adds T. of S. iv. 5. 30.
72. Field.. There is a kind of play upon the word in its heraldic sense and that of a field of battle.
82. That praise wihich Collatine doth owe. Malone and Hudson make praise $=$ object of praise, and owe $=$ possess. This interpretation seems forced and inconsistent with the next line, which they do not explain. I prefer to take both praise and owe in the ordinary sense. For owe $=$ possess, cf. 1803 below.
87. Unstain'd thoughts. The words are transposed in the 5 th and later eds.
88. Lim'd. Ensnared by bird-lime. Cf. Ham. iii. 3.68, Much Ado, iii. I. 104, etc.
89. Securely. Unsuspiciously. Cf. M. W. ii. 2. 252, K. John, ii. 1. 374 , etc.
92. For that he colour'd. For that inward ill he covered or disguised.
93. Plaits. That is, plaited robes. The old eds. spell it "pleats," which is a common New England pronunciation of the
word. Boswell quotes Lear, i. 1. 183: "Time shall unfold what plaited cunning hides." These are the only instances of the word in $S$.
94. That. So that. See on V. and A. 242. For inordinate, cf. 1 Hen. IV. iii. 2.12 and Oth. ii. 3. 31 x.
100. Parling. Speaking, significant. The verb occurs again in L. L. L. v. 2.122.
102. Margents. Margins. For other allusions to the practice of writing explanations and comments in the margin of books, cf. Ham. v. 2. 162, R. and J. i. 3. 86, etc.
104. Moralize. Interpret. Cf. T. of S. iv. 4. 81 : -
" Biondello. Faith, nothing; but has left me here behind, to expound the meaning or moral of his signs and tokens.

Lucentio. I pray thee, moralize them.'"
106. Stories. For the verb, cf. V. and A. ror 3 .
in7. Mother. The 5 th and later eds. change this to "sad source ; " and stowes in IIg to "shuts." For stows, cf.- Oth. i. 2.62: "where hast thou stow'd my daughter ?"
121. Intending. Pretending. Cf. Rich. ITI. iii. 5. 8, iii. 7. 45, etc. For spright, see on $V$. and $A$. 18x.
122. Questioned. Talked, conversed. Cf. M. of V. iv. 1. 70, etc.
125. Themselves betake. The Bodleian copy of ist ed. (see p. II above) has "himselfe betakes," and "wakes" in the next line; and these are the readings in the Variorum of 1821.
133. Though death be adjunct. Cf. K. John, iii. 3. 57: "Though that my death were adjunct to my act." These are the only instances of adjunct in S. except Sonn. 91. 5.
135. For zuhat, etc. The first four eds. have "That what," etc., and the rest "That oft," etc. The earliest reading may be explained after a fashion, as by Malone (and Wyndham): "Poetically speaking, they may be said to scatter what they have not, that is, what they cannot be truly said to have; what they do not enjoy, though
possessed of it." Malone compares Daniel, Rosamond: "As wedded widows, wanting what we have;" and the same author's Cleopatra: "For what thou hast, thou still dost lacke." "Tam avaro deest quod habet, quam quod non habet" is one of the sayings of Publius Syrus. But I have little hesitation in adopting Staunton's conjecture of For zohat, etc., as do the Cambridge editors (in the "Globe" ed.) and Hudson. It is supported by the context : they scatter or spend what they have in trying to get what they have not, and so by hoping more they have but less. Bond must here be $=$ ownership, or that which a bond claims or secures. The reading of the $5^{\text {th }}$ ed. seems to be a clumsy attempt to mend the corruption of the Ist .
140. Bankrzıpt. Spelled "bāckrout," "banckrout," or "bankrout" in the early eds. See on V. and A. 466.
144. Gage. Stake, risk; as in Ham. i. 1. 91.
150. Ambitious fout. Walker would read "ambitious-foul."
160. Confounds. Ruins, destroys; as in 250, 1202, and 1489 below. Cf. confusion = ruin, in 1159 below.
164. Comfortable. Comforting; the "active" use of the adjective, and the most frequent in S. Cf. R. and J. v. 3. 148: "O comfortable friar!" etc.
167. Silly. See on V. and A. rog8.
168. Wakes. Malone and some others have "wake."
169. Leap'd. Herford puts a comma before this, and makes it = "having leaped; " but he puts a semicolon after arm, which seems inconsistent pointing.
174. Too too. Dyce and Hudson print "too-too." For retire as a noun, cf. 573 below.
177. That. So that. See on 94 above. The 5 th and following eds. have "doth" for do.
179. Lode-star. The preferable spelling, being the etymological one. S. uses the word again in M. N. D. i. i. 183.
180. Advisedly. Deliberately; as in 1527 and 1816 below.
188. Naked. As Schmidt notes, there is a kind of play upon the

## Rape of Lucrece

word. Still-slaughtered (first hyphened by Malone) $=$ ever killed but never dying.
196. Weed. Robe, garment ; as often in both numbers.
200. Fancy's. Love's; as often.
202. Digression. Transgression, as in L. L. L. i. 2. 121. In the only other instance in S . ( 2 Hen. $I V$. iv. I. 140) it is = deviation.
205. Golden coat. That is, coat-of-arms; an anachronism hete.
206. Some loat/ksome dash, etc. "In the books of heraldry a particular mark of disgrace is mentioned by which the escutcheons of those persons were anciently distinguished who ' discourteously used a widow, maid, or wife, against her will.'" (Malone).
207. Fondly. Foolishly. Cf. the adjective in 216, 284, and ro94 below; and see on $V$. and $A$. 102x.
208. That. So that; as in 94 and 177 above. Note $=$ brand, stigma. Cf. Rick. II. i. 1. 43, L. L. L. iv. 3.125 and v. 2. 75.
217. Strucken. The early eds. have "stroke," "stroken," or "strucken." See on V. and A. 462.
221. Marriage. A trisyllable; as in I Hert. VI. v. 5. 55, etc.
230. Extreme. For the accent, see on 26 above.
236. Quittal. Requital; used by S. only here. Cf. quittance in 2 Hen. IV. i. 1. 108, Hen. V. ii. 2. 34, etc.
239. $A y$, if. The first four eds. have " I , if" ( $a y$ is regularly printed $I$ in the early eds.) ; the rest have "if once."
244. Saw. Moral saying, maxim. Cf. A. Y. L. ii. 7. 156, etc. For the practice of putting these sazvs on the painted cloth or hangings of the poet's time, cf. A. Y. L. iii. 2. 291: "I answer you right painted cloth."
246. Disputation. Metrically five syllables. Cf. 352 below.
258. Roses that on lazun, etc. Cf. V. and A. 590.
264. Cheer. Face, look. Cf. M. N. D. iii. 2. 96: "pale of cheer," etc.
265. Narcissus. Cf. V. and A. 16r.
268. Pleadeth. The 5th and following eds. have "pleads," with "dreads" and "leades" in the rhyming lines.
274. Then, childish fear avaunt! etc. In this line and the next I follow the pointing of the early eds. Most of the editors, with Malone, make fear, debating, etc., vocatives.
275. Respect. "Cautious prudence" (Malone), consideration of consequences. Cf. T. and C. ii. 2. 49, etc.
277. Beseems. Becomes. For the number, cf. 168 above. Sad $=$ serious, sober. Cf. the noun in $V$. and $A$. So7.
278. My part. A metaphor taken from the stage. Malone sees a special reference to the conflicts between the Devil and the Vice in the old moralities. Cf. T. N. iv. 2. 134 fol.
284. Fond. Foolish, weak. See on 207 above.
293. Seeks to. Applies to. Cf. Burton, Anat. of Melan.: "why should we then seek to any other but to him ?" See also Deuteronomy, xii. 5, I Kings, x. 24, Isaiah, viii. 19, xix. 3, etc.

3or. Marcheth. The 5th and later eds. have "doth march;" and in 303 "recites" for retires.
303. Retires his ward. Draws back its bolt. For the transitive verb, cf. Rich. II. ii. 2. 46 : "might have retir'd his power ;" and for ward, see $T$. of $A$. iii. 3. 38: "Doors that were ne'er acquainted with their wards."
304. Rate his ill. That is, chide it by the noise they make.
308. His fear. That is, the object of his fear. Cf. M. N. D. v I. 21 : -

> "Or in the night, imagining some fear, How often is a bush suppos'd a bear !"
313. His conduct. That which conducts or guides him. Cf. $R$. and J. ii. 1. 129: "And fire-eyed fury be my conduct now !" and Id. v. 3. in6 : " Come, bitter conduct, come, unsavoury guide," etc.
319. Needle. Monosyllabic ; as in M. N. D. iii. 2, 204, K. John, v. 2. $1_{57}$, etc. Some print it " neeld."
328. Let. Hinder. Cf. the noun just below; and see Ham. i. 4. 85, T. N. v. 1. 256, etc.
332. Prime. Spring; as in Sonn. 97. 7, etc.
333. Sneaped. Nipped, frost-bitten. Cf. L. L. L. i. r. 100 : -

" an envious sneaping frost<br>That bites the first-born infants of the spring."

347. And they. Steevens conjectured "And he ; " but pozer is treated as a plural - perhaps on account of the preceding heavens. Cf. the plural use of heaven, for which see Rich. II. i. 1. 23, iii. 3 . 17, etc.
348. Fact. Deed. Some explain it as "crime ; the only meaning of the word recognized by Schmidt.
349. Resolution. Metrically five syllables. See on 246 above. In 354 the 5th and following eds. have "Blacke" for The blackest. The former, it will be seen, will satisfy the measure if absolution is made five syllables like resolution.
350. Fiery-pointed. "Throwing darts with points of fire" (Schmidt). Steevens wanted to read "fire-ypointed;" and the meaning of fiery-pointed may possibly be pointed ( $=$ appointed, equipped) with fire.
351. Or else some shame suppos'd. Or else some shame is imagined by them. Hudson has the following curious note : "An odd use of supposed, but strictly classical. So in Chapman's Byron's Conspiracy, 1608: 'Foolish statuaries, that under little saints suppose great bases, make less, to sense, the saints." How the etymological sense of supposed (placed under) can suit the present passage it is not easy to see.
352. Cheek. The reading of 1st, 2 d , and 4 th eds. ; plural in the rest.
353. Who. See on $V$. and A. 89r. Cf. 447 and 46 r below.
354. To want. At wanting or missing; the "indefinite use" of the infinitive.
355. Map. Picture, image. Cf. 1712 below.
356. Maiden worlds. White calls the epithet "unhappy" and a "heedless misuse of language;" but the context explains and justifies it. Furnivall remarks that S . uses maiden here as we do of a castle, which admits its uwn lord but not a foe.
357. Alabaster. The early eds. have "alablaster." See on $V$. and A. 363 .
358. Qualified. Abated, diminished; that is, for the moment. Cf. $M$. of $V$. iv. 1. 7, $W . T$. iv. 4. 543, etc.
428-443. And they, like straggling slazes, etc. "A sustained conceit taken from the assault of a fortress. It is resumed in 464 483" (Wyndham).
359. Obdurate. For the accent, see on $V$. and $A$. 199.
360. Commends. Commits; as often. Cf. C. of E. i. 2. 32, L. L. L. i. I. 234, iii. 1. 169, etc.
361. Breast. Made plural in the 5 th and following eds.
362. Controll'd. Restrained. Cf. 500, 678 , and 1781 below.
363. Taking. Now used only colloquially in this sense. Cf. MT. W. iii. 3.49r : "What a taking was he in when your husband asked who was in the basket!"
364. Wrapp'd. Involved, overwhelmed. Hudson reads "rapt." Cf. 636 below.
365. Winking. Shutting her eyes. See on $V$. and $A$. 90 .
366. Antics. Fantastic appearances. The early eds. have "antiques." The words are used interchangeably in the early eds., the accent being always on the first syllable. Leading = direction; as in Cor. iv. 5. 143 .
367. Bulk. Chest. Cf. Rich. III. i. 4.40 and Ham. ii. 1. 95. That $=$ so that ; as in 94, 177 , and 208 above.
368. Heartless. Without heart, or courage; as in 1392 below. See also $R$. and J. i. 1. 73 : "heartless hinds." These are the only instances of the word in S .
369. Peers. Lets appear, shows. Elsewhere in S. peer is intransitive.
370. Colour. Pretext. For the play on the word in the reply, cf. 2 Hen. IV. v. 5. 9 I : -
"Falstaff. Sir, I will be as good as my word ; this that you heard was but a colour.

Shallow. A colour [ $=$ collar] that I fear you will diee in, Sị $]$ John."
491. Crosses. Mischances, vexations. Cf. 912 below.
493. I think, etc. "I am aware that the honey is guarded with a sting" (Malone).
496. Only. The transposition of the adverb is common in S.
497. On what he looks. That is, on what he looks on; as prepositions are often omitted in relative sentences when expressed in what precedes.
500. Affection's. Passion's, lust's. Cf. W. T. i. 2. 138, etc.
502. Ensue. Follow; as in Rich. II. ii. 1. 197 : "Let not tomorrow, then, ensue to-day." See also I Peter, iii. in.
506. Towering. A technical term in falconry. Cf. Macb. ii. 4. 12, etc. Like may possibly be $=a s$, or there may be a "confusion of construction." Hudson adopts the former explanation, and gives the impression that like is "repeatedly" so used by S. The fact is that there is not a single clear instance of it in all his works. The two examples in Pericles are not in his part of the play; and in MI.N.D. iv. r. 178 (the only other possible case of the kind) the reading is doubtful, and with either reading the passage may be pointed so as to avoid this awkward use of like. If S . had been willing to employ it, he would probably have done so "repeatedly ;" but it seems to have been no part of his English.
507. Coucheth. Causes to couch or cower. Cf. the intransitive use in $A . W$. iv. 1. 24, etc.
511. Falcon's bells. For the bells attached to the necks of tame falcons, cf. A. Y. L. iii. 3. 8 r and 3 Hen. VI. i. r. 47 .
522. Nameless. "Because an illegitimate child has no name by inheritance, being considered by the law as nullius filius" (Malone). Cf. T. G. of V. iii. x. 32I : "bastard virtues, that indeed know not their fathers, and therefore have no names."
530. Simple. Cf. A. Y. L. iv. r. 16: " compounded of many simples," etc. From this meaning of "an ingredient in a compound" the word came to be applied to medicinal herbs (mainly used in compounds) ; as in $M . W$. i. 4. 65, iii. 3. 79, R. and J. v. I. 40 , etc.
531. A pure compound. The 5 th and later eds. have " purest compounds." In the next line, his $=$ its. Purified $=$ rendered harmless.
534. Tender. Favour. It is often similarly used ( = regard or treat kindly) ; as in $T$. G. of $V$.iv. 4. 145, C. of E.v. x. I32, etc.
537. Wipe. Brand; the only instance of the noun in S. For birth-hour's blot, cf. M. N. D. v. 1. 416:-

> "And the blots of Nature's hand Shall not in their issue stand; Never mole, hare-lip, nor scar, Nor mark prodigious, such as are Despised in nativity, Shall upon their children be."
540. Cockatrice' dead-killing eye. For the fabled cockatrice, or basilisk, which was supposed to kill with a glance of its eye, cf. W. T. i. 2. 388, Hen. V. v. 2. 17, Rich. III. i. 2. 151, etc.
543. Gripe's. Griffin's (Steevens). The word is often = vulture ; as in Sidney's Astrophel:-
"Upon whose breast a fiercer gripe doth tire, Than did on him who first stole down the fire; "

Ferrex and Porrex: "Or cruel gripe to gnaw my growing harte," etc. For allusions to the griffin, see M. N. D. ii. r. 232 and 1 Hen. $I V$. iii. 1. 152.
547. But. The reading of all the early eds. Changed by Sewell to "As," and by Malone to "Look." Boswell explains the text thus: "He knows no gentle right, but still her words delay him, as a gentle gust blows away a black-faced cloud."
550. Blows. The early eds. have "blow;" corrected by Malone.
553. Winks. Shuts his eyes, sleeps. See on 458 above, For Orphezes, cf. T. G. of V. iii. 2. 78, M. of V. v. 1. 80, Whem, VIII. iii. I. 3, etc.
554. Night-waking. Awake at night.
556. Vulture folly. Cf. V. and A. 55I : "vulture thought."
559. Plaining. Complaining. Cf. Lear, iii. 1. 39; "cause to plain," etc.
560. Wear with raining. Cf. 959 below.
565. His. Its; as in 532 above. Steevens quotes M. N. D. v. 1. 96 : "Make periods in the midst of sentences," etc.
568. Conjures. The accent in S . is on either syllable without regard to the sense.
569. Gentry. His gentle birth. Cf. W. T. i. 2. 393, Cor. iii. r. 144, etc.
574. Stoop. Yield. Cf. MT. of V. ii. 7. 20, Lear, i. I. 51, etc.
576. Pretended. Intended; as in T. G. of $V$. ii. 6. 37: "their pretended flight," etc.
579. Shoot. For the noun, cf. L. L. L. iv. 1. 10, 12, 26, 2 Hen. IV. iii. 2. 49, etc. Malone conjectures "suit," with a play on the word, which was then pronounced shoot. See L. L. L. iv. r. Iro, where is a play on suitor and shooter.
580. Woodman. Huntsman. Cf. MT. W. v. 5. 30, etc.

58r. Unseasonable. Cf. M.W. iii. 3. 169: "buck and of the season."
592. Convert. For the intransitive use, cf. 691 below. For the rhyme, cf. Sonn. 14. 12, 17. 2, 49. 10, 72. 6, etc.
595. At an iron gate. Even at the gates of a prison (Steevens). 603. Seeded. Matured, full-grown; used again in T. and C. i. 3. 316: "seeded pride."
607. Be remember'd. Remember, bear in mind. Cf. A. Y. L. iii. 5. I 35 : " now I am remember'd," etc.
609. In clay. That is, even in their graves. Their misdeeds will live after them. Cf. Sonn. 7r. 10: "when I perhaps compounded am with clay," etc.
$6 \times 5,616$. For princes are the glass, the school, the book, etc. For the "chiastic" construction, not carried out in the second line, cf. A. and C. iv. 15. 25 : -

> "if knife, drugs, serpents have Edge, sting, or operation, I am safe."

See also on L. C. 265. For the figures, cf. 1 Hen. IV. ii. 3. 31. 618. Lectures. Lessons. Elsewhere in S. read lectures = give lessons, not receive them. Cf. A. Y. L. iii. 2. 365, T. of S. i. 2. 148, Cor. ii. 3. 243, etc.
621. Privilege. For the verb, cf. Sonn. 58. 10, etc. 622. Laud. Cf. 887 below, 2 Hen. $I V$. iv. 5. 236, etc.
637. Askance. Turn aside; the only instance of the verb in S. Schmidt paraphrases the line thus : "who, in consequence of their own misdeeds, look with indifference on the offences of others."
639. Lust, thy rash relier. "That is, lust which confides too rashly in thy present disposition and does not foresee its necessary change" (Schmidt). The 5th and following eds. have "reply" for relier.
640. Repeal. Recall. Cf. Г. C. iii. 1. 51, Rich. II. ii. 2. 49, etc.
643. Eyne. See on $V^{*}$. and A. 632. The 5th and later eds. have "eies;" and in 649 "pretty" for petty.
646. Let. Hindrance; as in 330 above.
651. To his. The reading of the ist and 2 d eds. The 3d has "to the," and the others "to this."
655. Who. See on 388 above.
657. Puddle's. The reading of Ist, 2d, and 4 th eds.; the others have "puddle." For hears' $d$ the 5th and 6th have "bersed," and the 7 th "persed." Hears' $d$ is found also in M. of $V$. iii. 1. 93 and Ham. i. 4. 47.
661. Thy fouler grave. Hudson points "thy fouler, grave;" and adds this strange note : "Grave is here a verb, meaning to bury or be the death of." He seems to take the line to mean, Thou buriest their fair life, and they bury thy fouler life; but how he would explain the former clause I cannot guess. Of course the meaning is, Thou art their fair life - a repetition of the idea in they basely dignified.
678. Controll'd. See on 448 above.
680. Nightly. The 5th and 6th eds. misprint "mighty." Linen is not $=$ nightgown (unknown in the time of S .), but a linen cloth about the head. Nightgown (in Mach. ii. 2. 70, Much Ado, iii. 4. 18, Oth. iv. 3. 34, etc.) is = robe de chambre, or dressing-gown.
684. Prone. Headlong. Cf. M. for M. i. 2. I88, etc. The 3d, 5 th, 6th, and 7 th eds. have " proud."

69 r. Converts. Changes. See on 592 above.
696. Balk. Disregard, neglect. Cf. Davies, Scourge of Folly, I6II:-
" Learn'd and judicious lord, if I should balke Thyne honor'd name, it being in my way, My muse unworthy were of such a walke, Where honor's branches make it ever May."
698. Fares. The 5th and 6th eds. have "feares," and in 706 " of eine" for or rein.
701. Conceit. Conception, thought. Cf. 1298 below.
703. His receipt. What he has received; as in Cor. i. 1. 116:-
"The discontented members, the mutinous parts That envied his [the stomach's] receipt."
707. Till, like a jade, etc. Steevens aptly quotes FIen. VIII. i. 1. 132: -

## "Anger is like

A full-hot horse, who being allow'd his way. Self-mettle tires him."

For jade ( $=$ a worthless or vicious horse), cf. V. and A. 391 .
72x. The spotted princess. The polluted soul. For spotted, cf. M. N. D. i. 1. Iro, Rich. II. iii. 2. 134, etc.
728. Forestall. Prevent; as in 2 Hen. IV. iv. 5. 141, etc. The 7 th ed. has " forest, all ; " as "presence" for prescience in 727 , and "swearing" for sweating in 740 .
733. Perplex'd. Bewildered, confounded. Cf. Oth. v. 2. 346: " Perplex'd in the extreme," etc.
741. Exclaiming on. Crying out against. Cf. V. and A. 930.
743. Convertite. Convert, penitent. The word is found also in A. Y. L. v. 4. 190 and K. John, v. I. 19.
747. Scapes. Transgressions; as in WT. T. iii. 3. 73: "some scape," etc.
766. Black stage. In the time of S . the stage was hung with black when tragedies were performed (Malone). Cf. I Hen. VI. i. I. I : "Hung be the heavens with black," etc. The upper part of the stage was technically known as the heavens. Cf. Sidney, Arcadia: "There arose, even with the sunne, a vaile of darke cloudes before his face, which shortly had blacked over all the face of heaven, preparing (as it were) a mournfull stage for a tragedie to be played on."
768. Defame! Cf. 8 r 7 and 1033 below. These are the only instances of the noun in S .
774. Proportion'd. "Regular, orderly" (Schmidt).
780. Supreme. For the accent, see on 26 above.
781. Arrive. For the transitive use, cf. J. C. i. 2. 110, Cor. ii. 3, 189, etc. For prick = dial-point, cf. R. and J. ii. 4. 119: "The prick of noon," etc.
782. Misty. The 1st and 2 d eds. have "mustie ; " corrected in the 3 d ed., which, however, misprints "vapour" for vapours.
783. In their smoky ranks his smother'd light. That is, his light smothered in their smoky ranks. The queen is of course the moon, the handmaids the stars.
786. Distain. Stain, defile. The 5th and later eds. have " disdaine."
790. Fellowship in woe, etc. "Misery loves company," as the old saw puts it. Cf. 1580 below and $R$. and $J$. iii. 2. 116: "sour woe delights in fellowship."
791. Palmers'. Pilgrims'. Cf. A. W. iii. 5. 38, R. and J. i. 5. 102, etc.
792. Where. Whereas. See L. L. L. ii. x. 103, etc.
805. Sepulchred. S. accents the verb regularly on the penult:
as he does the noun in Rich. II. i. 3. 196, but elsewhere on the first syllable, as in $V$. and $A .622$, ctc.
807. Character'd. S. accents the verb on either the first or second syllable, the noun on the first except in Rich. IIf. iii. r. 8r.

8ri. Cipher. Decipher; used by S. only here and in 207 and 1396 of this poem.
812. Quote. Note, observe. Cf. R. and J. i. 4. 3r, etc. The word is spelled cotc in the rst and $2 d$ eds., as it was pronounced.
817. Ferst-finding. "Our ancient minstrels were the constant attendants on feasts" (Steevens). Their music of course made them welcome.
820. Senseless. Nut sensible of the wrong done it.
828. Crest-wounding. Staining or disgracing the family crest or coat of arms - a"blot i" the scutcheon."
830. Mot. Motto, or word, as it was called in heraldry; used by S. only here.
841. Guilty. Malone reads " guiltless." Sewell makes the line a question ; but, as Boswell says, Lucrece at first reproaches herself for having received Tarquin's visit, but instantly defends herself by saying that she did it out of respect to her husband.
848. Intrude. Invade; not elsewhere transitive in S .
849. Cuckcos. For the allusion to the cuckoo's laying its eggs in other birds' nests, cf. x Herz. $I V$. iii. 2. 75, v. 1. 60, A. and C. ii. 6. 28, etc.
851. Folly. "Used, as in Scripture, for wickedness" (Malone). Schmidt explains it as "inordinate desire, wantonness," both here and in 556 above. Cf. Oth. v. 2. 132: "She turn'd to folly, and she was a whore."
858. Still-pining. Ever-longing. Cf. "still-vex'd" (Temp. i. 2. 229), "still-closing" (Id. iii. 3. 64), etc. For Tantalus, see V. and A. 599.
859. Barns. Stores up; the only instance of the verb in S. The 5th and later eds. have "bannes" or "bans."
864. Abuse. Misuse ; as in 994 below. shakespeare's poems - 16
867. The sweets we wish for, etc. Cf. Sonn. 129," that greatest of sonnets," as Mr. Verity calls it.
879. Point'st. Appointest ; but not to be printed "'point'st," as by some editors. Cf. T. of S. iii. 1. 19, iii. 2. 1, 15, etc.
884. Temperance. Chastity. Cf. A. and C. iii. 13. 121; the only other instance of this sense in S .
892. Smoothing. Flattering. Cf. Rich. III. i. 2. 169, i. 3.48, etc. The 5th and following eds. have " smothering."
894. Thy wiolent vanities, etc. Cf. R. and J. ii. 6. 9: "These violent delights have violent ends."
899. Sort. Sort out, select. Cf. $R$. and $/$. iii. 5. 108, iv. 2. 34, etc.
907. Advice. That is, medical advice.
912. Crosses. Hindrances, mischances. Cf. 49I above.
914. Appaid. Satisfied ; used by S. only here.
920. Shift. Trickery. Nares (s. v. Shifter) quotes Rich Cabinet furnished with Varietie of Excellent Descriptions, 16r6: "Shifting doth many times incurre the indignitie of reproach, and to be counted a shifter is as if a man would say in plaine tearmes a coosener." Cf. 930 below.
925. Copesmate. Companion; used by S. nowhere else.
926. Grisly. Grim, terrible. Cf. x Hen2. VI. i. 4. 47, MI. N. D. v. I. 140, etc.
928. Watch of woes. "Divided and marked only by woes" (Schmidt). Cf. Macb. ii. r. 54 : "the wolf, whose howl 's his watch."
930. Injurious, shifting. Some editors adopt Walker's conjecture of "injurious-shifting; " but shifting may be $=$ cozening, deceitful. See on 920 just above.
936. Fine. Explained by Malone as $=$ soften, refine, and by Steevens and Wyndham as = bring to an end. The latter is on the whole to be preferred.
943. Wrong the wronger. That is, treat him as he treats others, make him suffer. Farmer would read "wring" for wrong.
944. Ruinate. Cf. Sonn. 10. 7: "Seeking that beauteous roof to ruinate," etc.

With thy hours. Steevens conjectures "with their bowers," and Malone was at first inclined to read "with his hours."
948. To blot old bosk's and alter their contents. As Malone remarks, S. little thought how the fate of his own compositions would come to illustrate this line.
950. Cherish springs. That is, young shoots. Cf. V. and $A$. 656. Warburton wanted to read "tarish" ( $=$ dry up, from Fr. tarir) ; Heath conjectured "sere its ; " and Johnson " perish."
953. Beldam. Grandmother ; as in 1458 below.
962. Retiring. Returning; as in $T$. and C. i. 3.281, etc.
981. Curled hair. "A distinguishing characteristic of a person of rank" (Malone). Cf. Oth. i. 2. 68: "wealthy curl'd darlings;" A. and C. v. 2. 304: " the curled Antony," etc.
985. Orts. Scraps, remnants. Cf. T. and C. v. 2. 158 and $T$. of A. iv. 3.400.
993. Unrecalling. Not to be recalled. For crime, the 4 th and following eds. have "time."
roor. Slanderous. Disgraceful; as in J. C. iv. 1. 20: "To ease ourselves of divers slanderous loads." The office of executioner, or deathsman (cf. Lear, iv. 6. 263), was regarded as ignominious.
1021. Force not. Regard not, care not for. Cf. L. L. L. v. 2. 440: "force not to forswear."
1024. Uncheerful. The 4th and later eds. have "unsearchfull."
1027. Helpless. Unavailing; as in 1056 below. See on V.and A. 604.
1035. Afeard. Used by S. interchangeably with afraid.
1045. Mean. The singular is often used by S., but the plural oftener.
1062. Graff. Graft. All the early eds. except the ist and 2d have " grasse."
1067. Thy interest. Thy possession, thy married right to my
bed. Cf. 1619 below. See also Cymb. i. 3. 90: "my interest and his honour."
1070. With my trespass never will dispense. That is, will never excuse it. Cf. 1279 and 1704 below.
1079. Philomel. The nightingale. Cf. 1128 below.
1084. Cloudy. Cf. V. and A. 725. See also I Men. IV. iii. 2. 83: "cloudy men," etc. For shames $=$ is ashamed, cf. II43 below.
1092. Nought to do. That is, nothing to do with, no concern in.
1094. Fond. Foolish; as in 216 above.
1105. Sometime. The 4th and following eds. have "sometimes." The two forms are used indiscriminately.

1rog. Annoy. See on V. and A. 497.
1114. Ken. Sight. Cf. 2 Hen. VI. iii. 2. 113: "losing ken of Albion's wished coast," etc.
1119. Who. See on 388 above.
1124. Stops. Referring to the stops of musical instruments. Cf. Ham. iii. 2. 76, 376, 38 r , etc.
1126. Relish your nimble notes to pleasing ears. Tune your lively notes for those who like to hear them. With pleasing cf. unrecalling in 993 above.
1127. Dumps. Mournful elegies. Cf. T. G. of $V$. iii. 2. 85: "Tune a deploring dump."
1128. Of ravishment. Referring to her being ravished by Tereus. See T. A. ii. 4.26 fol. and iv. I. 48 fol.

II32. Diapason. "Deep notes harmoniously accompanying high ones" (Schmidt). Used by S. only here.
1133. Burden-wise. As in the burden of a song.
1134. Descant'st. Singest. For the noun, cf. T. G. of $V$. i. 2. 94. Here the early eds. all have "descants;" a euphonic contraction of second persons singular of verbs in $-t$, found not infrequently in the early eds. Skill must be regarded as the direct object of descant'st, not governed by with understood, as Malone makes it, pointing "descant'st, better skill." Wyndham says: "S.
here, as ever, exhibits a complete grasp of technical terms. IIe makes Lucrece contrast her sad, monotonous accompaniment of groans - humming on Tarquin still - with the treble descant of the nightingale, complaining in a higher register and with more frequent modulations of the wrong wrought her by Tereus. The one he compares to a single droning bass, chiefly in the diapason or lower octave; the other to the better skill or more ingenious artifice of a contrapuntal melody scored above it." See Elson (S. in Music) on descant.
1135. Against a thorn. The nightingale was supposed to press her breast against a thorn while singing. Cf. Two Noble Kinsmen, iii. 4. 25: "O for a prick now, like a nightingale, To put my breast against!" See also $P . P .379$.
1140. Frets. The stops that regulated the vibration of the strings in lutes, etc. Cf. T. of S. ii. I. 150, 153 .
1142. And for. And because.
1143. Shaming. Being ashamed; as in 1084 above.

I144. Seated from the way. Situated out of the way.
1149. At gaze. Staring about.
1160. Conclusion. Experiment. Cf. A. and C. v. 2. 358, Cymb. i. 5. 18, etc.
ri67. Peel'd. Here and in ri69 the early eds. have "pild," "pild," or "pill'd;" and this last form might well enough be retained. Cf. Genesis, xxx. 37, 38. In $M$. of $V$.i. 3.85 the quartos have "pyld" or " pyl'd," and the folios "pil'd."
1186. Deprive. Take away; as in 1752 below.
1202. Confound. Ruin; as in 160 above.
1205. Oversee. The overseer of a will was one who had a supervision of the executors. The poet, in his will, appoints John Hall and his wife as executors, and Thomas Russel and Francis Collins as over-seers. In some old wills the term overseer is used instead of executor (Malone).
1206. Overseen. Bewitched, as by the "evil eye." Cf. o'erlooked in M. W. v. 5.87 and $M$. of $V$. iii. 2. 15.

122I. Sorts. Adapts, as if choosing or selecting. Cf. 899 above.
1222. For why. Because; as in Rich. II. v. I. 140, etc.
1227. Each flower moisten'd, etc. Cf. M. N. D. iii. 1. 204 and T. and C. i. 2.9. The early eds. have "moistned," and Wyndham prints "moist'ned," which he regards as more melodious.
1229. Eyne. See on 643 above.
1233. Pretty. In this and similar expressions pretty may be explained as $=$ " moderately great" (Schmidt), or "suitable, sufficient," as sume make it. Cf. $R$ '. and /. i. 3. 10: "a pretty age." This is still a colloquialism ; as in "pretty good," etc.
1241. And therefore are they, etc. "Hence do they (women) receive whatever impression their marble-hearted associates (men) choose" (Malone). Will = may will (subjunctive).
1242. Strange kinds. Alien or foreign natures.
1244. Then call them not, etc. Cf. T. N. ii. 2. 30 : -
"How easy is it for the proper-false
In women's waxen hearts to set their forms!
Alas, our frailty is the cause, not we, For such as we are made of, such we be!"
and M. for M. ii. 4. 130:
"Women! Help Heaven! men their creation mar In profiting by them. Nay, call us ten times frail, For we are soft as our complexions are, And credulous to false prints."
1247. Like a goodly. The 5th and 6th eds. have simply " like a," and the 7 th reads "like unto a."
1254. No man inveigh. Let no man inveigh. All the eds. but the ist have "inveighs."
1257. Hild. For held, for the sake of the rhyme. The 5th and later eds. have " held." Cf. Spenser, F. Q. iv. 11. 17: -
"How can they all in this so narrow verse Contayned be, and in small compasse hild ? Let them record them that are better skild," etc.

## Rape of Lucrece

1258. Fulfill'd. Filled full. Cf. T. and C. prol. 18: "fulfilling bolts." See also Sonn. 136. 5.
1259. Precedent. Example, illustration.
1260. Present. Instant ; as in 1307 below.
1261. Counterfeit. Likeness, image; as in M. of V. iii. 2. 115, Macb. ii. 3. 8r, etc.
1262. Of my sustaining. That I suffer.
1263. With the foult I thus far can dispense. See on 1070 above.
1264. The repetition. The telling it. Cf. Macb. ii. 3. 90, etc.
1265. Conceit. Conception, thought ; as in 7or above.
1266. Inventions. Elsewhere used of thoughts expressed in writing ; as in A. Y. L. iv. 3. 29, 34, T. N. v. 1. 34 I, etc.
1267. Interprets. The figure here is taken from the old motion, or dumb-show, which was explained by an interpreter. Cf. T. G. of $V$. ii. 1. rox and $T$. of $A$. i. 1. 34. Steevens quotes Greene, Groatsworth of Wit: "It was I that . . . for seven years' space was absolute interpreter of the puppets."
1268. Sounds. That is, waters (which may be deep, though not fathomless). Malone conjectured " floods."
1269. Fowls. The 6th and 7th eds. have "soules;" an easy misprint when the long $s$ was in fashion.
1270. Villain. Servant, bondman. Cf. Lear, iii. 7. 78: "my villain," etc.
1271. God wot. God knows. Cf. Rich. III. ii. 3. 18: "no, no, good friends, God wot."
1272. This pattern. That is, the groom. On worn-out age, cf. Sonn. 68. 1 : "map of days outworn."
1273. That. So that ; as in 94 above.
1274. Wistly. Wistfully. See on V. and A. 343.

1357, 1358 . Note the imperfect rhyme.
1368. The which. Referring to Troy. Drawn = drawn up.
1370. Cloud-kissing Ilion. Cf. T. and C. iv. 5. 220: "Yond towers whose wanton tops do buss the clouds," etc.
1371. Conceited. Fanciful, imaginative. Cf. W. T. iv. 4. 204 : "an admirable conceited fellow;"L.C. 16: "conceited characters," etc.
1372. As. That; as in 1420 below. See also The Phomix and the Turtle, 25.
1377. Strife. That is, "his art with nature's workmanship at strife" (V. and A. 291). Cf. T. of A. i. I. 37.
1378. And dying eyes, etc. Cf. V. and A. 127.
1380. Pioneer. Sapper. The early eds. have "pyoner" or " pioner." Here the rhyme requires pioneer. The early eds. have pioner in the four instances in which $S$. uses the word, except in Oth. iii. 3. 146, where the later folios have pionecr. Cf. enginer and mutiner.
1384. Lust. Pleasure. Cf. T. and C. iv. 4. 134.
1388. Triumphing. Accented on the second syllable, as often. Cf. L. L. L. iv. 3. 35, i Hen. $I V$. v. 4. 14, v. 3. I5, etc.
1400. Deepregard and smiling government. "Profound wisdom and the complacency arising from the passions being under the command of reason" (Malone) ; or deep thought and complacent self-control. For deep regard, cf. 277 above.
1407. Purl'd. "Curl'd" (Steevens's conjecture); used by S. only here.

141I. Mermaid. Siren. See on V. and A. 429.
1417. Bollen. Swollen; used by S. nowhere else. Cf. Chaucer, Black Knight, xoI : "Bollen hertes," etc. The later form bolled occurs in Exodus, ix. 31.
1418. Pelt. Probably = throw out angry words, be passionately clamorous ; as Malone, Nares, and Schmidt explain it. Cf. Wits, Fits, and Fancies: " all in a pelting chafe," etc. The noun is also sometimes $=$ a great rage ; as in The Unnatural Brother: " which put her ladyship into a horrid pelt," etc.
1422. Imaginary. Imaginative; as in Sonn. 27. 9: "my soul's imaginary sight," etc. For conceit, see on 701 and 1371 above.
1423. Kind. Natural ; as often. See Mfuch Ado, i. 1. 26, etc. 1436. Strand. All the early eds. have "strond; " an old spelling found elsewhere.
1440. Than. The old form of then, sometimes found in the early eds. (as in $M$. of $V$. ii. 2. 200, 3 Hen. VI. ii. 5. 9, etc.), here used for the sake of the rhyme.
1444. Stell" $d$. Spelled "steld" in all the early eds., and probably $=$ placed, fixed. Cf. Somn. 24. 1 : -

> "Mine eye hath play'd the painter, and hath stell'd Thy beauty's form in table of my heart."

In Lear, iii. 7. 6r, we find "the stelled fires," where stelled is commonly explained as derived from stella, though probably = fixed, as here. Knight and Hudson suspect that stell"d is "simply a poetical form of styled, that is, written or depicted as with a stilus or stylus."
1449. Bleeding under Pyrrius' proud foot. Cf. Ham. ii. 2. 474 fol.
1450. Anatomiz'd. "Laid open, shown distinctly" (Schmidt). Cf. A. Y. L. i. . . 162, ii. $7 \cdot 5^{6}, A$. W. iv. 3. 37, etc.
1452. Chaps. Spelled "chops" in all the early eds. except the 7 th. Cf. chopt or chopped in A. Y. L. ii. 4. 50, 2 Hen. IV. iii. 2. 294, etc., and choppy in Macb. i. 3. 44 .
1460. Ban. Curse; as in V. and A. 326.
1479. Moe? More; used often, but only with plural or collective nouns.
1486. Swounds. Swoons. All the early eds. have "sounds," as the word was often spelled.
1487. Channel. Stream; or, as some define it, gutter. Cf. r Hen. IV. ii. 1. 52.
1488. Unadvised. Unintentional, inadvertent. Cf. T. G. of V. iv. 4. 127 , etc.
1489. Confounds. Destruys. See on 160 above.
1494. On ringing. A-ringing. This on and $a$ - (see $\alpha$-work in
1496) are often used interchangeably. Cf. aboard and on board, etc. His = its. Cf. V. and A. 159, etc.
1499. Painting. All the early eds. except the rst and $2 d$ have "painted."
1500. Who. The reading of all the early eds., changed in some modern ones to "whom." We find who even after prepositions.
1504. Blunt. Rude, rough. The 5th and later eds. have "these blunt."
1505. His woes. "That is, the woes suffered by Patience" (Malone). Cf. T. N. ii. 4. 117 and Per. v. I. 139.
1507. The harmless show. The harmless painted figure.
1511. Guiilty instance. Token or evidence of guilt. For instance, see Much Ado, ii. 2. 42, A. Y. L. iii. 2. 53, 59, 62, 71, etc.
1521. Sinon. Cf. 3 Hen. VI. iii. 2. 190 and Cymb. iii. 4. 61.
1524. That. So that. See on 94 above.
1525. Stars shot from their fixed places. Cf. M. N. D. ii. I. 153: "And certain stars shot madly from their spheres."
1526. T'heir glecss, etc. "Why Priam's palace, however beautiful or magnificent, should be called the mirror in which the fixed stars beheld themselves, I do not see. The image is very quaint and far-fetched " (Malone). The reference is probably to the burnished roof. Boswell cites what Lydgate says of Priam's palace : -
"That verely when so the sonne shone
Upon the golde meynt among the stone,
They gave a lyght withouten any were, As doth Apollo in his mid-day sphere."
1527. Advisedly. Deliberately, attentively. Cf. advised in $V$. and $A .615$, and unadvised, 1488 above.
1544. Beguil'd. Rendered deceptive or guileful. Cf. guiled in M. of V. iii. 2. 97. The early eds. have " armed to beguild" (or " beguil'd"); corrected by Malone. Wyndham retains " beguild" as $=$ begild, reading : -
"To me came Tarquin armed to beguild With outward honesty, but yet defiled," etc.

It is true that gild is sometimes "guild" in the old eds.; as in 60 above, Sonn. $55 . \mathrm{r}$, etc.; but S . does not use begild, and I doubt whether it was his word here.
1549. Sheds! The old eds. have "sheeds" for the rhyme.
1551. Falls. Lets fall; as often. Cf. Temp.v. 1. 64, M. N. D. v. 1. 143, etc.
1555. Effects. Outward manifestations or attributes. Some make it = efficacies, powers, or faculties.
1565. Unhappy. Mischievous, fatal, pernicious; as in C. of $E$. iv. 4. 127, Lear, iv. 6. 232, etc.
1576. Which all this time. This (namely, time) has passed unheeded by her during this interval that she has spent with painted images; or which may perhaps refer to the slow passage of time just mentioned, and the meaning may be, This she has forgotten all the while that she has been looking at the pictures. Hudson says: "Which refers to time in the preceding stanza, and is the object of spent: Which that she hath spent with painted images, it hath all this time overslipped her thought." This seems needlessly awkward and involved.
1588. Water-galls. The word is evidently used here simply as $=$ rainbores, to avoid the repetition of that word. Nares defines it as "a watery appearance in the sky, accompanying the rainbow;" according to others, it means the "secondary bow" of the rainbow (which Hudson speaks of as being "within" the primary bow). Halliwell (Archaic Dict.) says: "I am told a second rainbow above the first is called in the Isle of Wight a weatergeal. Carr has zeather-gall, a secondary or broken rainbow." For element $=$ sky, cf. J. C. i. 3. 128: "the complexion of the element," etc.
1589. To. In addition to; as not unfrequently.
1592. Sod. The participle of seethe, used interchangeably with sodden. Cf. L. L. L. iv. 2. 23, Hen. V. iii. 5, 18, etc.
1598. Uncouth. Strange (literally, unknown). Cf A. Y. L. ii. 6. 6: "this uncouth forest," etc. 1600. Spent? Consumed, destroyed. Cf. 938 above.

1Gor. Attir'd in discontent? Cf. Much Ad Av, iv. 1. 146: "sc attir'd in wonder," ctc.
1604. Gizes her sorrow fire. The metaphor is taken from the discharge of the old-fashioned firelock musket. Cf. T. G. of $V$. ii. 4. 38: "for you gave the fire."
1606. Address'd. Prepared, ready ; as often.
1615. Noe. The reading of the first three eds.; "more" in the rest. See on 1479 above.

Depending. Impending. Cf. T. and C. ii. 3. 21, etc.
1619. Interest. See on 1067 above.
1632. Hard-favour'd. See on $I^{\prime}$. and A. 133.
1645. Adtulterate. C. C. of E. ii. 2. 142, Ham. i. 5. 42, etc.
1650. Scarlet. Dressed in red robes, like a judge.
1661. Declin'd. All the eds. except the Ist have "inclin'd."
1662. Wretched. Walker plausibly conjectures "wreathed." Cf. T. G. of V. ii. r. 19: "to wreathe your arms."
1667. As through an arch, etc. Doubtless suggested by the tide rushing through the arches of Old London Bridge, which greatly obstructed its current. Cf. Cor. v. 4. 50.

167r. Recall'd in rage, etc. Farmer wished to read "recall'd, the rage being past."
1672. Make a saz. The metaphor is quaint, but readily understood from the context. The noun saze is used by S. nowhere else, though handsaw occurs in I Men IV. ii. 4. 187 and Ham. ii. 2. 397.
1680. One woe. The rst and 2 d eds. have "on" for one, a common spelling. In $L . L . L . i v .3 .142$, for instance, the ist folio reads: "On [one] her haires were gold, christall the others eyes."

169r. Venge. Not'venge, as often printed. Cf. vengeful, vengeance, etc.
1694. Knights, by their oaths, etc. Malone remarks: " Here one of the laws of chivalry is somewhat prematurely introduced."
1698. Bewray'd. Exposed, made known. Cf. Lear, ii. 1. 109, iii. 6. Ir8, etc.
1704. With the foul act dispense. See on 1070 above.
1705. Advance? Raise; opposed to low-declined. For advance $=$ lift up, cf. ii. 2. 60 , etc.
rys. Carv'd in it. All the early eds. have "it in" for in it, except the $7^{\text {th }}$, which omits it. The correction is Malone's.
1715. By my excuse, etc. Livy makes Lucretia say: "Ego me, etsi peccato absulvo, supplicio non libero; nec ulla deinde impudica exemplo Lucretiae vivet;" which l'ainter, in his novel (see p. 18 above) translates thus: "As for my part, though I cleare my selfe of the offence, my body shall feel the punishment, for no unchaste or ill woman shall hereafter impute no dishonest act to Lucrece."
1720. Assays. Attempts; as in T. of A. iv. 3. 406, Ham. iii. 3. 69 , etc.
1728. Sprite. See on 121 above, where we have spright.
1730. Astonishid. Astounded, thunderstruck. Cf. 2 Hen. VI. v. 1. 146, etc.
${ }^{1} 738$. That. So that; as in 1764 below. See on 94 above.
1740. Vastly. "Like a waste" (Stecvens); the only instance of the word in S. Cf. $7 u s t y$ in $M$. of $V$. ii. 7. 41 : " the vasty wilds of wide Arabia," etc.
1745. Rigol. Circle. Cf. 2 Hen. IV. iv. 5.36: "the golden rigol" (the royal crown); the only other instance in S .
1752. Depriv'd. Taken away; as in II86 above.
1754. Unliv'd. Probably the poet's own coinage, and used by him only here.
1760. Fair fresh. Dyce reads "fresh fair," and Staunton and Hudson " fresh-fair."
1765. Last. All the early eds. but the ist and 2 d have " hast," and in the next line " thou" for they.
1766. Surcease. Cease; as in Cor. iii. 2. I2I and R. and $J$. iv. I. 97.
1774. Key-cold. Cf. Rich. ITY. i. 2. 5: " Poor key-cold figure of a holy king;" the only other instance in S.
1784. Thick. Fast. Cf. thick-coming in Macb. v. 3. 38. See also Cymb. i. 6.67: "thick sighs," etc.
s788. This windy tempest, etc. Cf. T. and C. iv. 4. 55: "rain to lay this wind," etc.
1797. Sorrow's interest. Tears. Cf. "interest of the dead" in Somn. 31. 7.
1801. Too late. Too lately. Cf. 426 above and $V$. and A. 1026.
1803. I owed her. She was mine. For owe $=$ own, cf. 82 above, $V$. and $A .4$ rr, L. C. 140, 327, etc.
1805. Dispers' $d$. For the accent, see on 26 above.
1816. Adzisedly. Deliberately. Cf. 180 and 1527 above. So advised $=$ deliberate, in 1849 below.
1819. Unsounded. Not sounded or understood hitherto. Cf. 2 Hen. VI. iii. 1. 57.
1822. Wounds help. Walker would read "heal" and Staunton "salve" for help; but help is often = cure. Cf. Temp. ii. 2. 97, A. W. i. 3. 244, ii. 1. 192, ii. 3. 18 , etc.
1829. Relenting. The 5th and later eds. have "lamenting."
1832. Suffer these abominations, etc. That is, permit these abominable Tarquins to be chased, etc.
1839. Complain'd. Bewailed. For the transitive use, cf. Rich. $I I$. iii. 4. 18. The verb is used reflexively in 845 above and Rich. II. i. 2. 42.
1845. Alloze. Approve. Cf. 2 Hen. IV. iv. 2. 54.
1851. Thorough. Used interchangeably with through; so also in thoroughly and thoroughfare. The 5th ed. has "through out," and the 7 th " throughout."
1854. Plausibly. With applause or acclamations (Malone and Steevens) ; or "readily, willingly" (Schmidt). It is the only instance of the adverb in S. Plausible occurs only in $M$. for $M$. iii. 1. 253, where it is = pleased, willing.

## A LOVER'S COMPLAINT

For the feminine use of lurer in the title, cf. A. Y. L. iii. 4. 46, M. for M. i. 4. 40, Cymb. v. 5. 172, etc. We still say " a pair of lovers." The stanza is the same a- in $R$. and $L$.

1. Re-zoorded. Echoed. Cf. Ham. iii. 4. 143: "I the matter will re-word."
2. Sistering. Neighbouring. We find the verb in Per. v. prol. 7 : " her art sisters the natural roses."
3. Spirits. Monosyllabic; as very often. Cf. 236 below and see on $V$. and A. i8r. The to is an extra unaccented syllable. Accorded $=$ agreed.
4. Laid. Malone reads "lay," wnich is the form elsewhere in S. Laid may be a misprint.
5. Fickle. Apparently referring to her behaviour at the time.
6. A-twain. So in the fulio text of Lear, ii. 2. 80, where the quartos have "in twain." In Oth. v. 2. 206, the ist quarto has z-twain, the other early eds. "in twain."
7. Her world. Malone quotes Lear, iii. I. Io:-
"Strives in his little world of man to outscorn The to-and-fro-conflicting wind and rain."
8. Hive. Hat, shaped like a beehive.

Ir. Done. Past, lost. Cf. V. and A. 197, 749, and R. of L. 23.
14. Sear' $d$. Withered. Hudson has "sere" (also spelt "sear"), which S. uses in C. of $E$. iv. 2. 19 and Macb. v. 3. 23, where Schmidt takes sear to be a noun.
15. Heave her napkin. Lift her handkerchief; the only meaning of napkin in S. For heave, cf. Cymb. v. 5. 157:-

> "O, would

Our viands had been poison'd, or at least
Those which I heav'd to head!"
and for napkin see Oth. iii. 3. 287, 290, 321, etc.
16. Conceited characters. Fanciful figures. See on R. of L. I 37 I .
17. Latundering. Wetting; used by s. only here. Malone calls the verb "obsolete; " but it has come into use again in our day. Laundress occurs in $M$. $W$. iii. 3. 157, 163, and Evans has laundry bluncleringly in the same sense in $l l$, i. 2.5 .
18. Season'd. A favourite figure with S. Cf. A. W. i. I. 55 : "' $\Gamma$ is the best brine a maiden can season her praise in;" T. N. i. 1. $30:-$

> "all this to season

A brother's dead love, which she would keep fresh And lasting in her sad remembrance;"
and R. and J. ii. 3. 72 : -
" How much salt water thrown away in waste, To season love, that of it doth not taste !"

See also Muck Ado, iv. 1. I44. For pelleted ( $=$ rounded), cf. $A$. and C. iii. I3. 165.

2r. Size. This use of the word seems peculiar now ; but cf. Hen. VIII. v. .. 136, A. and C. iv. 15. 4, v. 2. 97, etc.
22. Carriage. The figure is taken from a gun-carriage. Levell' $d$ was a technical term for aiming a gun. Cf. Rich. III. iv. 4. 202, 2 Hen. IV. iii. 2. 286, etc. See also 281 and 309 below.
30. Careless hand of pride. That is, hand of careless pride.
31. Sheav'd. Straw. Cf. 8 above.
33. Threaden. The word is used again in Hen. V. iii. chor. 10: " threaden sails."
36. Maund. Iand-basket; used by S. only here. Cf. Drayton, Polyolbion, xiii. : -
"And in a little maund, being made of oziers small, Which serveth him to do full many a thing withall, He very choicely sorts his simples got abroad;"

Herrick, Poems: "With maunds of roses for to strew the way," etc. Hence Maundy Thursday, from the baskets in which the royal alms were distributed at Whitehall.
37. Beaded. The quarto (the 1609 ed. of Sonnets, in which the poem first appears) has "bedded; " corrected by sewell. Knight and Wyndham retain "bedded" as = imbedded, set.
40. Aptlying wet to zect. A favourite conceit with S. See A. Y. L. ii. .. 48, K. and J. i. . 1 38, 3 Hen. VI. v. 4. 8, IHam. iv. 7. 1\$6, etc.
42. Cries some. Cries for some. Malone puts some in italics ( $=$ "cries 'Some'").
45. Posied. Inscribed with posies, or mottoes. Cf. M. of V.v. r. 148, 151, and Ham. iii. 2. $\mathrm{I}^{4} 62$. Rings were often made of bone and ivory.
47. Moe. More. Cf. R. of L. 1479, 1615, etc.
48. Sleided. Untwisted or unwrought. Cf. Per. iv. prol. 21 : "sleided silk." Feat $=$ featly, dexterously. Cf. Temp. i. 2. 380 and $W . T$.iv. 4. rS6.
49. Enswath'd. Enwrapped ; used by S. only here. Steevens says: "Anciently the ends of a piece of narrow ribbon were placed under the seals of letters to connect them more closely ; " that is, I suppose, the letters were tied with ribbon, and the knot was sealed for security - as we might wrap and seal a small package nowadays.

Curious. Careful; as in A. W.i. 2. 20, Cymb. i. 6. 191, etc.
50. Fluxive. Flowing, weeping ; used by S. only here.
51. Gan. The quarto has "gaue," which Knight and Wyndham retain (as "gave") ; corrected by Malone.
53. Unapproved. Not approved, or proved true; used by S. only here. Approve is often $=$ prove.
55. In top of rage. Cf. 3 Hen. VI. v. 7.4: "in tops of all their pride;"A. and C. v. I. 43 : "in top of all dęsign," etc.

Rents = rends; an old form of rend, found in M. N. D. iii. 2. 215, Rich. III. i. 2. 126 (rend in quartos), Macb; iv. 3. 168, etc.
58. Sometime. Formerly; used interchangeably with sometimes in this sense. Ruffle $=$ bustle, stir ; the only instance of the noun in $S$.
60. The swiftest hours. "The prime of life, when Time appears Shakespeare's poems - 17
to move with his quickest pace" (Malone). The1, according to Malone, refers to the fragments of the torn-up letters ; though he admits that the clause may be connected with hours, meaning that "this reverend man, though engaged in the bustle of court and city, had not suffered the busy and gay period of youth to pass by without gaining some knowledge of the worll." This latter expla. nation is doubtless the currect one.
61. Fancy. Often $=$ love (see on $R$. of $L .200$ ), ancl here used concretely for the lover. Cf. 197 below. Fastly is used by S. only here.
64. Slides he down, etc. That is, lets himself down by the aid of his staff, as he seats himself beside her. Grained $=$ of rough wood, or showing the grain of the wood. Cf. Cor. iv. 5. II4: " My grained ash" ( = spear).
69. Ecstasy. Passion, excitement. Cf. V. and A. 895.

8o. Outwards. External features; not elsewhere plural in S. For Of the quarto has " O ; " corrected by Malone.
81. Stuck. Cf. M. for M. iv. 1. 6r : -
> "O place and greatness! millions of false eyes Are stuck upon thee."
88. What's sweet to do, etc. "Things pleasant to be done will easily find people enough to do them" (Steevens).
91. Sawn. Explained by some as a form of the participle of see, used for the sake of the rhyme; by others as = sown, which Boswell says is still pronounced sawn in Scotland. The latter is the more probable.
93. Phoenix. Explained by Malone and Schmidt as ="match. less, rare." So termless $=$ indescribable. Wyndham makes it $=$ youthful.
95. Bare. Bareness; not elsewhere used substantively by S. 104. Authoriz'd. Accented on the second syllable; as in the other two instances in which S. uses the word (Sonn. 35. 6 and Macb. iii. 4. 66).

## Lover's Complaint

107. That horse, etc. Hudson does not include this line in the supposed comment.
108. Manage. See on the verb in V. and A. 59 S.
109. Case. Dress; as in M. for M. ii. 4. 13, etc. It may be $=$ " accessories" (Wyndham).
110. Came. The quarto has "Can;" corrected by Sewell. Knight and Wyndham retain "Can" as $=$ "to be effective."
111. Catching all passions, etc. Steevens says: "These lines, in which our poet has accidentally delineated his own character, would have been better adapted to his monumental inscription than such as are placed on the scroll in Westminster Abbey." Craft of will $=$ " faculty of influencing them" (Wyndham).
112. That. So that. See on V. and A. 242.
113. Noe. Cf. 47 above.
114. Owe. Own. See on R. of L. 1803.
115. Was my own fee-simple. "Had an absolute power over myself" (Malone). Cf. A.W. iv. 3. 312: "the fee-simple of his salvation," etc.
116. Foil. The background used to set off a jewel. Cf. Rich. III. i. 3. 266, Ham. v. 2. 266, etc.
117. Assay. Essay, try. Cf. V. and A. 608.
118. Blood. Passion. Cf. Much $A d 0$, ii. 1. 187, ii. 3. 170, iv. I. 60, etc.
119. Proof. Experience. Cf. M. of $V$. i. x. I44: "I urge this childhood proof," etc.
120. Forbod. Forbidden; an old form of the participle used by S . only here.
121. The patterns of his foul beguiling. "The examples of his seduction" (Malone).
122. Orchards. Gardens; the usual meaning in S. For the figure, cf. Sonn. 16. 6.
123. Brokers. Panders, go-betweens. Cf. Ham. i. 3. 127: " his vows . . . are brokers," etc.
124. Thoughth. Malone took this to be a noun.
125. Ny city. For the figure, cf. R. of L. 469 (see also 1547), A. W. i. . . 137, etc.
126. Woo. The quarto has "vow ; "corrected by Dyce.
127. Acture. Action; not found elsewhere. Cf. enactures in Ham. iii. 2. 207.

Malone paraphrases the passage thus: " My illicit amours were merely the effect of constitution [or animal passion], and not approved by my reason : pure and genuine love had no share in them, or in their consequences; for the mere congress of the sexes may produce such fruits, without the affections of the parties being at all engagod."
192. Teen. Trouble, pain. See on $V$. and $A .808$.
193. Leisures. Moments of leisure. Schmidt makes it $=$ "affections, inclinations," which it implies.
197. Fancies. See on 6r above.
198. Paled. The quarto has "palyd," and Sewell reads "pallid," which may be right. Paled is due to Malone.
204. These talents, etc. "These lockets, consisting of hair platted and set in gold" (Malone). Wyndham thinks it may mean "precious possessions," or gifts.
205. Impleach'd. Interwoven. Cf. pleached in Nruch Ado, iii. 1. 7, and thick-pleach'd in Id. i. 2. 8.
207. Beseech'd. Cf. the past tense in Ham. iii. 1. 22.
208. Annexions. Additions; used by S. only here, as annexment only in HIam. iii. 3. 2 r .
210. Quality. "In the age of S. peculiar virtues were imputed to every species of precious stone" (Steevens).
212. Invis' $d$. "Invisible" (Malone); or, "perhaps = inspected, investigated, tried" (Schmidt). No other example of the word is known.
214. Weak sights, etc. Eye-glasses of emerald were much esteemed by the ancients; and the near-sighted Nero is said to have used them in watching the shows of gladiators.
215. Blend. Walker makes this a participle $=$ blended. He
adds : "The expression is perhaps somewhat confused, but it refers to the ever-varying hue of the opal."
217. Blazon'd. Interpreted, explained. Cf. the noun in Mucth Ado, ii. 1. 307.
219. Pensiv'd. Found only here. Pensive occurs in 3 Hen. $V I$. iv. I. ro and $R$. and $J$. iv. 1. 39. Hudson adopts Lettsom's conjecture of "pensive" here ; but the "pensiu'd" of the quarto could hardly be a misprint.
223. Of force. Perforce, of necessity. Cf. L. L. L. i. r. 148, M. N. D. iii. 2. 40, etc.
224. Enpatron me. Are my patron saint. The verb is used by S. only here.
225. Phraseless. Probably $=$ indescribable, like termless in 94 above. Schmidt thinks it may possibly be $=$ silent, like speechless (hand) in Cor. v. 1. 67 S. uses it only here.
229. What me, etc. Whatever obeys me, your minister, for (or instead of) you, etc.
231. Distract. Disjoined, separate. For the accent, see on R. of L. 26.
233. A sister. The quarto has "Or sister ; " corrected by Malone.

Note. Notoriety, distinction. Cf. Cymb. i. 4. 2: "of crescent note," etc.
234. Which late, etc. Who lately withdrew from her noble suitors.
235. Whose rarest havings, etc. "Whose accomplishments were so extraordinary that the flower of the young nobility were passionately enamoured of her" (Malone).
236. Spirits. Monosyllabic, as in 3 above. Coat may be $=$ coat-of-arms (Malone), or dress as indicative of rank, as some explain it.
240. Have not. Hudson adopts Barron Field's conjecture of " love not" - a needless if not an injurious change.
241. Paling the place, etc. The quarto has "Playing the place,"
etc.; for which no really satisfactory emendation has been proposed. Paling, which is as tolerable as any, is due to Malone, who explains the line thus: "Securing within the pale of a cloister that heart which had never received the impression of love." Lettsom conjectures "Salving the place which did no harm receive." Staunton proposes "Filling the place," etc. Paling is adopted by most of the editors. For pale $=$ enclose, cf. A. and C'. ii. 7. 74, 3 Hen. VI. i. 4. 103, etc.
243. Contrives. Some make this $=$ wear away, spend; as in T. of.S. i. 2. 278.
250. Eye. The rhyme of eye and eye is apparently an oversight, no misprint being probable.
251. Immur'd. The quarto has "enur'd" and "procure;" both corrected by Gildon. S. may have written "emur'd" ( $=$ im$m u r^{\prime} d$ ), as Wyndham suggests.
252. To tempt, all. Most eds. join all to tempt, which, to my thinking, mars both the antithesis and the rhythm.
258. Congest. Gather in one ; used by S. only here.
260. Nun. The quarto has "Sunne." The correction was suggested by Malone, and first adopted by Dyce. Wyndham retains " sun," as " a metaphor not far-fetchecl."
261. Ay, dieted. The quarto has "I dieted," not "I died," as Malone (who reads " and dieted ") states.
262. Believ'd her eyes, etc. "Believed or yielded to her eyes when they, captivated by the external appearance of her wooer, began to assail her chastity" (Malone). "When I the assail" was an anonymous conjecture which Malone was at first inclined to adopt.
265. Sting. Stimulus, incitement. Cf. Oth. i. 3. 335 : "our carnal stings." Note the " chiastic" construction. See on $R$. of $L$. 616, 6r\%.
271. Love's arms are proof, etc. Another perplexing line. The quarto has "peace" for proof, which was suggested by Malone. Steevens conjectures "Love aims at peace," Dyce " Love arms our

## Lover's Complaint

peace," and Lettsom "Love charms our peace." Wyndham retains the uld text without question or comment. The meaning might possibly be : Love's warfare is peaceful (though arbitrary and persistent) rather than hostile ; which may be favoured by the sweetens that follows. The passage, however, is probably corrupt.
272. And sweetens. And it (Love) sweetens.
273. Aloes. The only mention of the bitter drug in $S$.
276. Supplicant. Not found elsewhere in S.
279. Credent. Credulous. Cf. Han. i. 3. 30 : "too credent ear," etc.
280. Prefer and undertake. Recommend (cf. M. of V. ii. 2. 155) and guarantee, or answer for (see 1 Hen. VI. v. 3. 158, Hen. VIII. prol. 12, etc.).
281. Dismount. "The allusion is to the old English fire-arms, which were supported on what was called a rest " (Malone). For levell' $d=$ aimed, see on 22 above. Cf. the noun in 309 below.
286. Who glaz'd with crystal gate, etc. Malone points thus : "Who, glaz'd with crystal, gate; " making gate"the ancient perfect tense of the verb to get." Flame he took to be the object of grate.
290. But with. With but, or only.
293. O cleft effect! The quarto has "Or" for $O$; corrected by Gildon.
294. Extinctztre. Extinction; used by S. only here.
297. Daff'd. Doffed, put off. Cf. Much Ado, ii. 3. 176, v. r. 78 , etc. Stole ( $=$ robe) is not found elsewhere in S.
298. Civil. Decorous; as in Oth. ii. 1. 243 : "civil and humane seeming," etc.
303. Cautels. Deceits. Cf. Ham. i. 3. 15 ; the only other instance in S. Cautelous ( $=$ false, deceitful) occurs in $/ . C$. ii. r. 129 and Cor. iv. x. 33.
305. Swooning. The quarto has "sounding," and "sound" in 308 below. See on R. of L. 1486 .
309. Letuel. See on 28 I above.
314. Luxury. Lust, lasciviousness; the only meaning of the word in S. Cf. Hen. V. iii. 5. 6, Ham. i. 7. 83, etc.
315. Preach'd fure maid. Cf. A. Y. L. iii. 2. 227 : "speak sad brow and true maid."
318. Unexperient. Used by S . only here, as mexperienced only in 7 . of $S$. iv. 1. 86.
319. Cherubin. Used by S. ten times. Cherub he has only in Ham. iv. 3. 50, cherubim not at all.
327. Owed. That is, owned, or his own. Sce on 140 above. Borrow'd motion $=$ counterfeit expression of feeling.

## THE PASSIONATE PILGRIM

Swinburne remarks : "What Coleridge said of Ben Jonson's epithet for 'turtle-footed peace,' we may say of the label affixed to this rag-picker's bag of stolen goods : The Passionate Pilgrim is a pretty title, a very pretty title; pray what may it mean ? In all the larcenous little bundle of verse there is neither a poem which bears that name nor a poem by which that name would be bearable. The publisher of the booklet was like 'one Ragozine, a most notorious pirate ; ' and the method no less than the motive of his rascality in the present instance is palpable and simple enough. Fired by the immediate and instantly proverbial popularity of Shakespeare's Ventus and Adonis, he hired, we may suppose, some ready hack of unclean hand to supply him with three doggerel sonnets on the same subject, noticeable only for the porcine quality of prurience; he procured by some means a rough copy or an incorrect transcript of two genuine and unpublished sonnets by Shakespeare, which with the acute instinct of a felonious tradesman he laid atop of his worthless wares by way of gilding to their base metal; he stole from the two years published text of Love's Labour's Lost, and reproduced, with more or less mutilation or corruption, the sonnet of Longaville, the 'canzonet' of Biron, and the
far lovelier love-song of Dumain. The rest of the ragman's gatherings, with three most notable exceptions, is little better for the most part than dry rubbish or disgusting refuse; unless a plea may haply be put in for the pretty commonplaces of the lines on a 'sweet rose, fair flower,' and so forth ; for the couple of thin and pallid if tender and tolerable copies of verse on 'Beauty' and 'Good Night,' or the passably light and lively stray of song on ' crabbed age and youth.' I need not say that those three exceptions are the stolen and garbled work of Marlowe and of Barnfield, our elder Shelley and our first-born Keats : the singer of Cynthia in verse well worthy of Endymion, who would seem to have died ds a poet in the same fatal year of his age that Keats died as a man ; the first adequate English laureate of the nightingale, to be supplanted or equalled by none until the advent of his mightier brother."

The contents of Jaggard's piratical collection, stated more in detail, were as follows (the order being that of the " Globe" ed.) : -
I., II. Shakespeare's Sonnets 138 and 144, with some early or corrupt readings (noted in my ed. of the Sonnets).
III. Longaville's sonnet to Maria in L. L. L. iv. 3.60 fol.: "Did not the heavenly rhetoric of thine eye," etc. The verbal variations in the two versions (as in V. and XVI.) are few and slight.
IV. (I. of the present ed.).
V. The sonnet in L. L. L. iv. 2. rog fol.: "If love make me forsworn," etc.
VI., VII. (II. and IV. of this ed.).
VIII. The following sonnet, probably by Richard Barnfield, in vhose Poems: In dizers lumors, 1598 (appended, with a separate title-page, to a small volume containing The Encomion of Lady Pecunia and The Complaint of Poetrie, for the Death of Liberalitie), it had first appeared, with this heading : "To his friend Maister K. L. In praise of Musique and Poetrie : "-
" If music and sweet poetry agree, As they must needs, the sister and the brother,

> Then must the love be great 'twixt thee and me, Because thou lov'st the one, and I the other. Dowland 1 to thee is dear, whose heavenly touch Upon the lute doth ravish human sense ; Spenser to me, whose deep conceit is such As, passing all conceit, needs no defence. Thou lov'st to hear the sweet melodious sound That Phoebus' lute, the queen of music, makes; And I in deep delight am chiefly drown'd Whenas himself to singing he betakes. One god is god of both, as poets feign : One knight loves both, and both in thee remain:"

Barnfield terms these poems "fruits of unriper years," and expressly claims their authorship. The above sonnet is the first in the collection. Both this and XX. are omitted in the second edition of Lady Pecunia, 1605 ; but so also are nearly all of the "Poems in Divers Humurs," so that no substantial argument can rest upon the absence of the two $P$. $P$. sonnets from that edition (Halliwell-Phillipps).
IX., X. (III. and V. of this ed.).
XI. The following sonnet, probably by Bartholomew Griffin, in whose Fidessa more Chaste than Krindé, 1596, it had appeared with some variations : ${ }^{2}$ -
${ }^{1}$ John Dowland ( ${ }_{5} 663-1625$ ) was the most famous musician of his day. He published several collections of Songs or Airs, and is often referred to by contemporary dramatists. He is here the representative of music, as .Spenser of poetry. In line I4 there may be an allusion to Sır George Carey, to whom Dowland dedicated his first book. Carey's wife was an intimate friend of Spenser.
${ }^{2}$ Instead of lines $9-14$, the following are given in the Fidessa:-
" But he a wayward boy refusde her offer,
And ran away, the beautious Queene neglecting :
Shewing both folly to abuse her proffer,
And all his sex of cowardise detecting.
Oh that I had my mistris at that bay To kisse and clippe me till I ranne away !"
*Venus, with young Adonis sitting by her
Under a myrtle shade, began to woo him;
She told the youngling how god Mars did try her,
And as he fell to her, so fell she to him.
'Even thus,' quoth she, 'the warlike god embrac'd me,'
And then she clipp'd Adonis in her arms ;
'Even thus,' quoth she, ' the warlike god unlac'd me,'
As if the boy should use like loving charms;
' Even thus,' quoth she, 'he seized on my hps,'
And with her lips on his did act the seizure ;
And as she fetched breath, away he skips,
And would not take her meaning nor her pleasure.
Ah, that I had my lady at this bay, To kiss and clip me till I run away!"
XII., XIII., XIV. (VI., VII., and VIII. of this ed.).
XV. Here begin the "Sonnets To sundry notes of Musicke" (see p. 13 above) with the following, which is certainly not Shakespeare's, though it is not found elsewhere : -
" It was a lording's daughter, the fairest one of three,
That liked of her master as well as well might be,
Till looking on an Englishman, the fair'st that eye could see,
Her fancy fell a-turning.
Long was the combat doubtful that love with love did fight,
To leave the master loveless, or kill the gallant knight ;
To put in practice either, alas, it was a spite
Unto the silly damsel!
But one must be refused; more mickle was the pain
That nothing could be used to turn them both to gain,
For of the two the trusty knight was wounded with disdain ;
Alas, she could not help it !
Thus art with arms contending was victor of the day, Which by a gift of learning did bear the maid away.
Then, lullaby, the learned man hath got the lady gay ;
For now my song is ended."
XVI. Dumain's poem to Kate, in I.. L. L. iv. 3. Ior fol.: "On a day - alack, the day!" etc.
XVII. The following, from Thomas Weelkes's Madrigals, 1597 , certainly not Shakespeare's : ${ }^{1}$ -
" My flocks feed not, My ewes breed not, My rams speed not, All is amiss; Love's denying, Faith's defying, Heart's renying, Causer of this. All my merry jigs are quite forgot, All my lady's love is lost, God wot ; Where her faith was firmly fix'd in love, There a nay is plac'd without remove. One silly cross Wrought all my loss. O frowning Fortune, cursed, fickle dame! For now I see Inconstancy More in women than in men remain.

In black mourn I, All fears scorn I, Love hath forlorn me, Living in thrall;
Heart is bleeding, All help needing, O cruel speeding, Fraughted with gall. My shepherd's pipe can sound no deal; My wether's bell rings doleful knell; My curtal dog, that wont to have play'd, Plays not at all, but seems afraid;
${ }^{1}$ Weelkes was the composer of the music, but not necessarily the author of the words. The poem is found also in England's Helicon r600, with the title "The Unknown Sheepheard's Complaint," and subscribed " Ignoto."

## Passionate Pilgrim

My sighs so deep
Procure to weep,
In howling wise, to see my doleful plight.
How sighs resound
Through heartless ground,
Like a thousand vanquish'd men in bloody fight!
Clear wells spring not,
Sweet birds sing not,
Green plants bring not
Forth their dye;
Herds stand weeping,
Flocks all sleeping,
Nymphs back peeping
Fearfully.
All our pleasure known to us poor swains,
All our merry meetings on the plains,
All our evening sport from us is fled,
All our love is lost, for Love is dead.
Farewell, sweet lass,
Thy like ne'er was
For a sweet content, the cause of all my moan.
Poor Corydon
Must live alone;
Other help for him I see that there is none."
XVIII. (IX. of this ed.).
XIX. The following imperfect version of Marlowe's "Come, live with me," etc., with Love's Answer (a mere fragment), attributed to Sir Walter Raleigh: -
"Live with me, and be my love, And we will all the pleasures prove That hills and valleys, dales and fields, And all the craggy mountains yields.

There will we sit upon the rocks, And see the shepherds feed their flocks, By shallow rivers, by whose falls Melodious birds sing madrigals.

There will I make thee a bed of roses, With a thousand fragrant posies, A cap of flowers, and a kirtle Embroider'd all with leaves of myrtle,

A belt of straw and ivy buds, With coral clasps and amber studs; And if these pleasures may thee move, Then live with me and be my love.

## Love's Answer

If that the world and love were young, And truth in every shepherd's tongue,
These pretty pleasures might me move To live with thee and be thy love."
XX. The following (except lines 27,28 ) from Richard BarnField's Poems: In diuers humors, 1598 (the first 28 lines also found in England's Helicon, 1600, where it is subscribed "Ignoto"): -
" As it fell upon a day
In the merry month of May, Sitting in a pleasant shade Which a grove of myrtles made, Beasts did leap, and birds did sing, Trees did grow, and plants did spring. Every thing did banish moan, Save the nightingale alone ; She, poor bird, as all forlorn, Lean'd her breast up-till a thorn, And there sung the dolefull'st ditty, That to hear it was great pity: 'Fie, fie, fie,' now would she cry;
' Tereu, tereu!' by and by;
That to hear her so complain, Scarce I could from tears refrain, For her griefs, so lively shown, Made me think upon mine own.

Ah, thought I , thou mourn'st in vain! None takes pity on thy pain. Senseless trees they camnot hear thee; Ruthless beasts they will not cheer thee; King Pandion he is dead;
All thy friends are lapp'd in lead;
All thy fellow birds do sing,
Careless of thy sorrowing. Even so, poor bird, like thee, None alive will pity me. Whilst as fickle Fortune smil'd, Thou and I were both beguil'd.

Every one that flatters thee
Is no friend in misery.
Words are easy, like the wind;
Faithful friends are hard to find.
Every man will be thy friend
Whilst thou hast wherewith to spend;
But if store of crowns be scant,
No man will supply thy want.
If that one be prodigal,
Bountiful they will him call,
And with such-like flattering,
' Pity but he were a king!'
If he be addict to vice,
Quickly him they will entice;
If to women he be bent, They have at commandement;
But if Fortune once do frown,
Then farewell his great renown;
They that fawn'd on him before
Use his company no more.
He that is thy friend indeed, He will help thee in thy need.
If thou sorrow, he will weep;
If thou wake, he cannot sleep;
Thus of every grief in heart
He with thee doth bear a part.

## These are certain signs to know

Faithful friend from flattering foe."
Some editors have diviled the above poem, making the first 28 lines (or the portion printed in England's //elicon) a separate piece; but the whole (except lines 27,28 ) forms a continuous "Ode" in Barnfield's book, and there is no real division in the 1599 ed. of the $P . P$. The editors have been misled by the printer's arrangement of his matter in that little book, where each page has an ornamental head-piece and tail-piece, with unequal portions of text between. The first 14 lines of this poem are on one page, the next 12 on the next page ( 27 and 28 wanting), the next 14 on the next, and the last 16 on the next. As there is something like a break in the piece between the 2 d and 3 d pages as thus arranged, it might appear at first sight that it was a division between poems rather than in a poem ; but, as Mr. Edmonds has pointed out, " the poet's object being to show the similarity of his griefs to those of the nightingale, he devotes the lines ending with sorrowing to the bird," and then "takes up all his own woes with the line Whiilst as fickle fortune smil'd, and enlarges upon them to the end of the ode." For typographical proof that it should not be divided (as I was the first to point out), see on viii. below.

The editor of Englanul's Helicon seems to have taken the first two pages from the $P$. $P$., supposing them to be a complete poem; but feeling that it ended too abruptly, he added the ccaplet,
> " Even so, poore bird like thee, None a-live will pitty mee,"

to round it off.
It may be added that his signing the poem " Ignoto" shows that he was not aware it was Barnfield's, and did not consider that its appearance in the $P$. $P$. proved it to be Shakespeare's; and the same may be said of XVII., the Helicon copy of which is evidently from the P. P., not from Weelkes. On the other hand, XVI. of the $P . P$. (" $\Omega_{n}$ ? doy, alack the day," etc.), taken from $L . L . L .$,
is given in the Felicon with Shakespeare's name attached to it. Furnivall says : "Mr. Grosart has shown in his prefaces to his editions of Barnfield's Poems and Griffin's Fidessa that there is no reason to take from the first his Ode (XX.) and his Sonnet (VIII.), or from the second his Venus and Adonis Sonnet (XI.), many of whose readings the Passionate Pilgrim print spoils." See also Mr. Edmonds's able plea in behalf of Darnfield's title to VIII. and XX. in the preface to his reprint (London, 1870 ) of the $\times 599$ ed. of the P. P. p. xiv. fol.

I

1. Cytherea. Cf. T. of S. ind. 2. 53, W. T. iv. 4. 122, and Cymb. ii. 2. 14.
2. Conceit. Understanding. Cf, 2 Hen. IV. ii. 4. 263, etc.
3. Figur'd. Expressed by signs.
4. $A h$, fool, etc. See p. 3 I above.

## II

4. Tarriance. The word occurs again in T. G. of V. ii. 7. 90.
5. Spleen. Heat; as often in a figurative sense. Cf. V. and $A$. 907.
6. Wistly. Wistfully. See on V. and A. 343 .
7. Whereas. Where. Cf. 2 Hen. VI. i. 2. $5^{8}$ and Per. i. 4. 70.

III
The $2 d$ line is wanting in all the editions, the omission being first marked by Malone.
3. Dove. See on V. and A. I53.
5. Steep-up. Cf. Sonn. 7. 5: "the steep-up heavenly hill." We find steep-down in Oth. v. 2. 280.
11. Ruth. Pity. Cf. Rich. II. iii. 4. 106, Sonn. 132. 4, etc.

## IV

This may possibly be Shakespeare's, but I think it extremely improbable. Cf. Sonn. I38.

## Notes

3. Brighter than glass, etc. Steevens quotes the following lines "written under a lady's name on an inn window: "-
" Quam digna inscribi vitro, cum lubrica, laevis, Pellucens, fragilis, vitrea tota nites!'"

For brittle the old brickle (which means the same) might well be substituted for the rhyme.
8. Between each kiss. I think that S. is never guilty of between each.
14. Out-burneth. Sewell has "out burning."

## V

This is probably not Shakespeare's.

1. Vaded. Faded. Cf. vii. 2. below. See also Rich. II. i. 2. 20, where the folios have vaded, the quartos faded.
2. Timely. Early. Cf. A. and C. ii. 6. 52, etc.
3. For why. Because. See on R. of L. 1222. The old eds, have "lefts" for left'st in both 8 and 9 ; a common contraction of such harsh second persons. See on R. of L. II 34 .

## VI

Possibly Shakespeare's. In the eds. of 1599 and 1612 it is printed, as here, in twelve lines. Malone and others make twenty of it.
2. Pleasance. Pleasure. Cf. Oth. ii. 3. 293; the only other instance in S .
4. Brave. Fair, beautiful ; as very often.

I 1. Defy. Despise, spurn. Cf. K. John, iii. 4. 23: "I defy all counsel, all redress;" I Hen. IV. i. 3. 228: "All studies here I solemnly defy," etc.
VII

Probably not Shakespeare's; perhaps by the same author as V.

1. Doubtful. A copy of this poem, said to be from an ancient

MS. and published in the Gentleman's Magazine, vol. xxii. p. 521 , has "fleeting" for doubtful both here and in 5 below. In 3 it has "almost in the bud" for first it ginss to butd; in 4, " that breaketh" for that's broken; in 7, "As goods, when lost, are wond'rous seldom found;" in 8 "can excite" for will refresh, and in ro "unite" for redress; in II "once, is ever" for once's forever; and in 12 " pains" for pain.

A second copy, "from a corrected MS.," appeared in the same magazine, vol. xxx. p. 39. The readings are the same as in the other copy, except that it has "a fleeting" for "and fleeting" in $x$, and " fading" for vaded in 8.
7. Seld. Seldom. Cf. T. and C. iv. 5. 150: "As seld I have the chance." We find "seld-shown" in Cor. ii. r. 229.

Ir. Once's. This is the reading generally adopted; but it is very harsh. The eds. of 1599 and 1612 have "once, forever," which might well enough be retained. Verity suggests " once for ever 's lost."

## VIII

Probably not Shakespeare's. All recent eds. make the last three stanzas a separate poem; but this is unquestionably a mistake. Dowden (in his introduction to the "Griggs" fac-simile of the 1599 ed. of $P . P$.) gives good reasons for not dividing this poem, but neither he nor any other critic has seen that the 1599 ed. proves its unity beyond a doubt. The first two stanzas are on one page, the next two on another, and the last stanza on a third; but the third stanza does not begin with the large initial letter, which elsewhere in the book is used to mark the beginning of a poem. I may add that there is similar typographical evidence in the 1599 ed. that XX. (cf. p. 272 above) should not be divided.

Dowden notes that in the r 640 ed . of the Poems, the five stanzas of VIII. appear as one poem (see p. 284 below). Malone (in his Supplement, 1780 ) seems to have been the first editor to divide it.
3. Daff'd me. Put me off, sent me away. See on L. C. 297.
4. Descant. Comment; as in Rich. III. i. 1. 27. Cf. R. of L. 1134.
6. Fare well. There is a play on fore $=\mathrm{feed}$; as in $T$. of $S$. ind. 2. 103.
8. Nill. Will not. Cf. T. of S.ii. 1. 273 : "will you, will you;" Ham. v. r. 19: " will he, will he," etc.
9. 'T may be. Steevens says: "I will never believe any poet could begin two lines together with such offensive elisions. They may both be omitted without injury to sense or metre." I cannot imagine $S$. guilty of them, or of sundry other metrical faults in the poem.
12. As take. That take. Cf. R. of L. 1372, 1420.
14. Charge the watch. Probably $=$ accuse or blame the watch (for marking the time so slowly).
17. Philomela. The nightingale. See on $R$. of $L$. 1079. The Cambridge editors conjecture that sits and should be omitted; and they are probably right.
20. Dismal-dreaming. The old eds. have "darke dreaming night ; " corrected by Malone.
21. Pack'd. Sent packing, gone. Cf. Rich. TII. i. I. 146 : "Till George be pack'd with post-horse up to heaven." See also 29 below.
23. Solace, solace. The old eds. have "solace and solace;" corrected by Malone.
24. For why. See on R. of L. 1222, and cf. v. 8 above.
27. Moon. The old eds. have "houre; " corrected by Malone.
30. Short, night, to-night. Shorten to-night, O night. For the antithesis, cf. Cymb. i. 6. 200 :-
"I shall short my word
By lengthening my return."

## IX

This may possibly be Shakespeare's, but I seriously doubt it. Furnivall says: "That 'to sin and never for to saint,' and the whole
of the poem, are by some strong man of the Shakspere breed." But the whole tone and spirit of it are unlike S. himself.

1. Whentas. When. See on $V$. and $A .999$.
2. Stall'd. Got as in a stall, secured. Cf. Cymb. iii. 4. III : -
" when thou hast ta'en thy stand,
The elected deer before thee."
3. Partial fancy like. For fancy $=$ love, see on R. of L. 200. The early eds. have " fancy (party all might)." Malone gave in 1780 "fancy, partial tike," but later from an ancient MS. "fancy, partial like." Staunton conjectures "fancy martial might;" the Cambridge editors read "fancy, martial wight" (a conjecture of Malone's) ; and White "fancy's partial might." The text is from a manuscript in the possession of Collier. As Schmidt notes, like is " almost $=$ love ; " as in $A . Y . L$. iii. 2. 431, K. John, ii. 1. 5 ri, R. and J. i. 3. 97, etc.
4. Filed talk. "Studied or polished language" (Malone). Cf. L. L. L. v. I. 12: " his tongue filed." See also Sonn. 85.4.
5. Sell. The early eds. have "sale;" corrected by Malone, from his old manuscript, which also has "thy" for her. The editors have generally adopted "thy," but the other reading may be $=$ "praise her person highly, as a salesman praises his wares" (White). Cf. T. and C. iv. r. 78: "We'll but commend what we intend to sell;" I. L. L. iv. 3. 240: "To things of sale a seller's praise belongs;" Sonn2. 21. 14: "I will not praise that purpose not to sell," etc.
6. Clear ere. The reading of Malone's manuscript, for the "calme yer" of the old eds.
7. Ban. Curse. See on $V$. and A. 326.
8. In thy lady's ear. Malone reads " always in her ear."
9. Humbble-true. First hyphened by Staunton.
10. Nought? The rhyme with oft is peculiar. In Rich. III. iii. 6. I3 and Macb. iv. I. 70, nought rhymes with thought. On the
passage, cf. $T$. G. of $V$. i. 2. 55. There was an old proverb, " Maids say nay, and take it."

43-46. Think women still, etc. Expect women always, etc. Malone reads from the old manuscript thus:-
"Think, women love to match with men, And not to live so like a saint: Here is no heaven: they holy then Begin, when age doth them attaint."
The early eds. have in 45,46 : -
" There is no heaven (by holy then) When time with age shall them attaint."

The reading in the text is due to White, and gives a clear meaning with very slight changes in the old text. In a passage so corrupt, emendation is but guesswork at best; but this seems to me a happier guess than that of the writer of Malone's manuscript. I do not, however, think it necessary to put "seek" for still in 43, as White does.
50. Lest that. The early eds. have " Least that." Malone reads "For if" from his manuscript, connecting the line with what follows.
51. To round me $i^{\prime}$ the ear. To whisper in my ear. Cf. $K^{\prime}$. John, ii. I. 566 and $W . T$. i. 2. 217, the only instances in S. The early eds. have " on th' are " and " on th' ere." Malone changed " on" to $i^{\prime}$ in 1780 ; but in 1790 he read "ring mine ear." Collier has " warm my ear" (from his old manuscript). White reads " She 'll not stick to round me i' th' ear."
54. Bewray'd. Disclosed, exposed. See on R. of L. 1698.

## THE PHCENIX AND THE TURTLE

The title-page of Chester's Loves Martyr, after referring at some length to that poem and " the true legend of famous King Arthatr," which follows it, continues thus: "7's these are added some new
compositions, of seuerall moderne Writers whose names are subscribed to their seuerall workes, upon the first subiect: viz. the Phenix and Turtle."

The part of the book containing these "compositions" has a separate title-page, as follows: -

HEREAFTER | FOLLOVV DIVERSE | Poeticall Essaies on the former Sub- | iect; viz: the Turtle and Phonix. | Done by the best and chiefest of our | moderne writers, with their names sub- | scribed to their particular workes: | newer before extant. | And (now first) consecrared by them all generally,|to the loue and merite of the true-noble K"night, | Sir Iohn Salisburie. | Dignum laude virum Miesa vetat mori. | [wood-cut of anchor] Anchora Spei | MDCI.

Among these poems are some by Marston, Chapman, and Ben Jonson.

Malone has no doubt of the genuineness of The Phownix and the Turtle. White says: "There is no other external evidence that these verses are Shakespeare's than their appearance with his signature in a collection of poems published in London while he was living there in the height of his reputation. The style, however, is at least a happy imitation of his, especially in the bold and original use of epithet." Dowden writes me that he has now no doubt that the poem is Shakespeare's (cf. his Primer, ed. 1878, p. 112); and Furnivall also believes it to be genuine. All the recent editors and commentators, so far as I am aware, take the same view of it, though most of them agree that the allegory has not been satisfactorily explained. Sidney Lee remarks: "Happily Shakespeare wrote nothing else of like character."

Dr. Grosart (see his introduction to the New Shaks. Soc. ed. of Chester's Loves Martyr) sees a hidden meaning in this poem and those associated with it in Chester's book. "The Phouix is a person and a woman, and the Turtle-dove a person and a male; and while, as the title-page puts it, the poet is 'Allegorically shadowing the truth of Love,' it is a genuine story of human love and
martyrdom (Love's Mfartyr) . . . . No one at all acquainted with what was the mode of speaking of Queen Elizabeth to the very last, will hesitate in recognizing her as the Rosalin and Phomix of Robert Chester, and the 'moderne writers' of this book. . . . So with the Turtle-dozie, epithet and circumstance and the whole bearing of the Poems make us think of but one pre-eminent man in the Court of Elizabeth . . . and it will be felt that only of the brilliant but impetuous, the greatly-dowered but rash, the illustrious but unhappy Robert Devereux, second Earl of Essex, could such splendid things have been thought." See, however, on line 67 below. Dr. Grosart believes The Phanix and the Turtle to be Shakespeare's, and calls it "priceless and unique."

For a recent and very thorough study of the poem by Mr. Arthur H. R. Fairchild, see Englische Studien (Leipzig), xxxiii. 3. 337-384.

1. The bird of loudest lay. As Dr. Grosart remarks, this is not the Phenix, as has generally been assumed, as "it were absurd to imagine it could be called on to 'sing' its own cleath," and besides it is nowhere represented as gifted with song.
2. The sole Aratian tree. Malone cites Temp. iii. 3. 22 : -
" Now I will believe
That there are unicorns; that in Arabia There is one tree, the phœnix' throne; one phœnix At this hour reigning there."

He adds : "This singular coincidence likewise serves to authenticate the present poem." The tree is probably the palm, the Greek name of which is the same as that of the phonix ( $\phi o i \nu \xi$ ).
3. Trumpet. Trumpeter. Cf. Hum. i. 1. 150, Hen. V. iv. 2. 6I, etc.
4. To. For its use with obey, cf. T. and C. iii. 1. 165. We now say " obedience to."

Dr. Grosart, who takes the bird to be the nightingale, says: "I have myself often watched the lifting and tremulous motion of the
singing nightingale's wings, and chastc was the exquisitely chosen word to describe the nightingale, in reminiscence of the classical story."
5. Shrieking harbinger. The screech-owl (Steevens). Cf. M. N. D. v. r. 383 : -
" Whilst the screech-owl, screeching loud, Puts the wretch that lies in woe In remembrance of a shroud."

The fever's end is of course death.
13. Surplice. The old reading is "Surples." S. uses the word only here and in A. W. i. 3. 99.
14. That defunctive music can. That understands funereal music, or can perform it. For this absolute use of can, cf. Chaucer, C. T. 5638 (ed. Tyrwhitt) : -
" I wot wel Abraham was an holy man, And Jacob eke, as fer as ever I can," etc.

See also Ham. iv. 7. 85 : "they can well on horseback;" where can $=$ are skilful.
16. His. Its. See on V. and A. 359 .
17. Treble-dated. Living thrice as long as man. Steevens quotes Lucretius, v. 1053 :-
"Ter tres aetates humanas garrula vincit Cornix."
18. That thy sable gender mak'st, etc. "Thou crow that makest [change in] thy sable gender with the mere exhalation and inhalation of thy breath" (E. W. Gosse). It was a popular belief that the crow could change its sex at will.
25. As. That. Cf. R. of L. 1372 and 1420 .
32. But in then it zuere a wonder. "So extraordinary a phenomenon as hearts remote, yet not asunder, etc., would have excited admiration, had it been found anywhere else except in these two birds. In them it was not wonderful " (Malone).
34. Saw his right, etc. "It is merely a variant mode of expressing seeing love-babies (or one's self imaged) in the other's eyes. This gives the true sense to mine in $30^{\prime \prime}$ (Grosart).
37. Property. Property in self, individuality.
43. To themselves. Grosart suggests that these words should be joined to what precedes.
44. Simple were so well compounded. That is, were so well blended into one.
45. That. So that. Cf. V. and A. 242.
49. Threne. Threnody, funeral song. It is the Anglicized threnos ( $\theta \rho \hat{\eta} \nu 0 s$ ), with which the following stanzas are headed. Malone quotes Kendal's Poems, 1577 : -
"Of verses, threnes, and epitaphs, Full fraught with tears of teene."

A book entitled David's Threanes was published in 1620, and reprinted two years later as Davad's Tears.
67. These dead birds. That these birds are not Elizabeth and Essex has been shown clearly in Dr. F. J. Furnivall's paper "On Chester's Love's Martyr" in Trans. of New Shak. Soc. 1877-79, p. 45 I fol.

## APPENDIX

## The r640 Edition of the Poems

The contents of this book (see p. 14 above) are not described accurately by any editor or bibliographer that I have been able to consult. They are as follows: -

1. Poems by Leon. Digges ${ }^{1}$ and John Warren ${ }^{2}$ in eulogy of Shakespeare.
2. All the Sonnets (except Nos. 18, 19, 43, 56, 75, 76, 96, and 126) arranged under various titles. The first group, for instance, includes 67,68 , and 69 , with the heading "The glory of beautie," and the second puts together $60,63,64,65$, and 66 under the title "Injurious Time." From one to five sonnets appear under a title. When two or more are grouped they are printed as a continuous piece, with no space between the sonnets. ${ }^{3}$
3. All the poems of The Passionate Pilgrim of r 599 (not "some," as the "Cambridge" ed. says (not corrected in the revised ed.), or "the greater part," as Knight and others give it), mostly interspersed among the Sonnets and furnished with titles. For instance, No. 4 ("Sweet Cytherea," etc.) is headed "A sweet provocation; " No. 8 ("If music," etc.), "Friendly concord;" No. 10 ("Sweet rose," etc.), "Loves Losse ;" No. 12 ("Crabbed age," etc.),

1 Not the verses prefixed to the folio of 1623 , but a much longer piece, beginning " Poets are borne not made, when I would prove," etc. See Ingleby's Centurie of Praise, ad ed., p. 23 I fol.
${ }^{2}$ A sonnet, beginning "What, lofty Shakespeare, art again reviv'd?" See Centurie of Praise, p. 235 -

3 For a full list of the groups with their titles, see Knight's Pictorial Shakspere, vol. ii. of Tragedies, etc., p. 487 fol., or Dowden's larger ed. of the Sonnets, p. 47 fol.
"Ancient Antipothy;" No. 15 (" It was a lording's daughter," etc.), "A Duell ;" and so on. The five stanzas of "Good night, good rest," are printed as one poem with the title "Loath to depart." "As it fell upon a day" also appears without division, and is entitled "Sympathizing love."
4. The following translations from Ovid, and other poems : -
"The Tale of Cephalus and Procris" (inserted before Sonnets 153 and 154).
"That Menelaus was cause of his owne wrongs."
"Vulcan was Iupiters Smith, an excellent workeman, on whom the Poets father many rare Workes, among which, I find this one. Mars and Venus."
"The History how the Mynotaure was begot."
"This Mynotaure, when he came to growth, was incloased in the Laborinth, which was made by the curious Arts-master Dedalus, whose Tale likewise we thus pursue."
"Achilles his concealment of his Sex in the Court of Lycomedes."
A Lover's Complaint (Shakespeare's).
"The amorous Epistle of Paris to Hellen."
"Hellen to Paris."
"The Passionate Shepheard to his Love" (the complete text of Marlowe's poem, given imperfectly in $P$. $P$.).
"The Nimphs reply to the Shepheard" (the six stanzas, of which only one is given in $P$. P.).
"A nother of the same Nature" (a poem of 44 lines, beginning : -
"Come live with me and be my deare, And vve will revill all the yeare, In plaines and groves, on hills and dales, Where fragrant ayre breeds sweetest gales. There shall you have the beautious Pine, The Ceder and the spreading Vine, And all the vvoods to be a skrene, Least Phrobus kisse my Summers Queene."
And ending thus : -
> " If these may serve for to intice, Your presence to Loves Paradise, Then come vvith me and be my deare, And we will straight begin the yeare.').

"Take, O take those lips away" (the stanza in $M T$. for $M$. iv. x. I fol., with the additional stanza, ascribed to Fletcher; the song appearing here without a title).
"Let the bird of lowest [sic] lay" (The Phennix and the Turtle, without a title, except for the Threnos, which is headed "Threnes").
"Why should this Desart be" (the lines from A. Y. L. iii. 2. 133 fol., without a title).
"An Epitaph on the admirable Dramaticke Poet, William Sheakespeare " (signed "I. M.," that is, John Milton).
"On the death of William Shakespeare, who died in Aprill, Anno Dom. 1616" (the lines, "Renowned Spenser, lie a thought more nigh," etc., signed here "W. B.," that is, William Basse, who probably wrote them, though they have been ascribed to Dr. Donne and others).
"An Elegie on the death of that famous Writer and Actor, M. William Shakspeare" ("I dare not do thy memory that wrong," etc., unsigned and not traced to any author).
5. After the "Finis" that follows the above poems there is an appendix, with the heading: "An Addition of some Excellent | Poems, to those precedent, of | Renowned Shakespeare, | By other Gentlemen."

The poems are as follows:-
"His Mistresse Drawne" (signed "B. L."—evidently intended for "B. I.," or Ben Jonson, in whose works the lines are printed).
"Her minde" (signed "B. I.," and also printed as his).
"His Mistris Shade."
" Lavinia walking in a frosty Morning."
"A Sigh sent to. his Mistresse."
"An Allegorical allusion of melancholy thoughts to Bees" (signed "I. G.").

## Appendix

" The Primrose."
"A Sigh."
"A Blush."
"Am I dispis'd because you say," etc. (no title)
"Vpon a Gentlewoman walking on the Grasse."
"On his Love going to Sea."
"Aske me no more where Iove bestovves," etc. (no title).
A second." Finis" ends the volume.

## Early Allusions to the Poems

The earliest allusion to any of the Poems, according to Ingleby's Shakespeare's Centurie of Prayse (1879) is to Lucrece in 1594, in an Epicedium (or Fiunerall Song) ascribed to Sir William Harbert: -
" You that have writ of chaste Lucretia, Whose death was witnesse of her spotlesse life."

Drayton, in his Matilola ( 1594 ), has a reference to Lucretia, but it seems to imply a dramatic representation rather than a poem: -
" Lucrece of whom proude Rome hath boasted long, Lately reviv'd to live another age, And here ariv'd to tell of Tarquins wrong, Her chast denial, and the Tyrants rage, Acting her passions on our stately stage."

Robert Southwell, in the poetical preface to his Saint Peter's Complaint, etc. (1595), says:-
"Still finest wits are 'stilling Venus rose, In Paynim toyes the sweetest vaines are spent; To Christian workes few have their talents lent."

As Southwell was executed Feb. 20, 1594-5, this may have been written as early as the references quoted above.

In John Weever's apostrophe to Shakespeare, which is supposed to have been first published in 1595 , though the earliest extant edition is of 1599, we have allusions to both Venzes and Adonis and Lucrece:-
> " Honie-tong'd Shakespeare, when I saw thine issue, I swore Apollo got them and none other, Their rosie-tainted [tinted] features cloth'd in tissue, Some heaven born goddesse said to be their mother: Rose-checkt [cheek'd] Adonis with his amber tresses Faire fire-hot Venus charming him to love her, Chaste Lucretia virgine-like her dresses, Prowd lust-stung Tarquine seeking still to prove her," etc.
Thomas Edwardes, in 1595, in the Envoy to his Cephalus and Procris, referring to certain poets under the names of their bestknown works, alludes to Shakespeare thus:-

> "Adon deafly masking thro, Stately troupes rich conceited Shew'd he well deserved to Loves delight on him to gaze And had not love herselfe intreated, Other nymphs had sent him baies."

The next reference to the Poems that has been noted is the familiar one in Meres's Palladis Tamia (see p. 15 above), where both the Venus and Adonis and Lucrece, as well as the "sugred Sonnets," are mentioned.

In the same year both poems are referred to in "A Remembrance of some English Poets," the fourth tract in a volume called Poems: in diuers humors, of which the first tract bears Richard Barnfield's name (see p. 265 above) : -
" And Shakespeare thou, whose hony-flowing Vaine, (Pleasing the World) thy Praises doth obtaine; Whose Venus, and whose Lucrece (sweete and chaste). Thy Name in fame's immortall Booke have plac't.

Liue ever you! at least, in Fame liue ever!
Well may the Bodye dye; but Fame dies neuer."

In 1598 also, as Furnivall remarks, "the Satirist, John Marston, published 'the first heir of his invention,' which he called ' the first blomes of my poesie,' The Metamorphosis of Figmation's Image. And Certaine Satyres; and in it, says Mr. Minte (Churateristiss of English Poets, rif4), reviving an oh theory, "thakspere's lenus and ditonis was singled out as the type of dangerously voluptuous poetry, and unmercifully parodied; the acts of the goddess to win over the cold youth being coarsely paralleled in mad mockery by the acts of lygmalion to bring his beloved statue to life.' Now the fact is, that there is no trace of 'mad mockery' or parody in Marston's poem, though there are echoes in it of Venus, as there are of Richard III., Hamlet, etc., in Marston's Scourge of L'illanie, his Forun, etc.; and the far more probable view of the case is that put forward by Dr. Brinsley Nicholson: that Marston, being young, and of a warm temperament and licentious disposition, followed the lead of a poem then in everybody's mouth ${ }^{1}$ (Shakspere's leenus), and produced his Pigrmalion's Image; but being able only to heighten the Verrus's sensuality, and leave out its poetry and bright outloor life, he disgusted his readers, had his poem suppressed by Whitgift and Bancroft's order, and then tried to get out of the scrape by saying that he had written his nastiness only to condemn other poets for writing theirs! A likely story indeed! But let him tell it himself. In his 'Satyre VI.' of his Scourge of Villanie, 1598 (completed in 1599), he says:-
'Curio! know'st my sprite;
Yet deem'st that in sad seriousness I write
${ }^{1}$ See The Fair Maid of the Exchange: -
"Crip[ple]. But heare you sir? reading so much as you haue done, Doe you not remember one pretty phrase,
To scale the walles of a faire wenches loue?
Bow [dler]. I never read any thing but Venus and Adonis.
Crip. Why that 's the very quintessence of loue;
If you remember but a verse or two,
lle pawne my head, goods, lands, and all, 't will doe."

## Appendix

Such nasty stuffe as is Figmalion?
Such maggot-tainted, lewd corruption! . . .
Think'st thou that I, which was create to whip
Incarnate fiends . . .
Think'st thou that I in melting poesie
Will pamper itching sensualitie,
That in the bodies scumme, all fatally
Intombes the soules most sacred faculty ?
Hence, thou misjudging censor! know, I wrot
Those idle rimes to note the odious spot
And blemish that deformes the lineaments
Of moderne poesies habiliments.
Oh that the beauties of invention
For want of judgements disposition,
Should all be spoil'd!' . . .
Then, after describing seven types of poets - of whom the fifth may be Shakspere, ${ }^{1}$ and the sixth Ben Jonson - Marston goes on to satirize the readers of his and other writers' loose poems, for whom he 'slubber'd up that chaos incligest' of his Pigmalion. This epithet is certainly not consistent with the dedication of his poem to Good Opinion and his Mistress ; and his excuse for his failure in it is plainly an after-thought. But whatever we determine as to Marston's motives and honesty, we shall all join in regretting the 'want of judgements disposition' that let Shakspere choose Venus for an early place in his glorious gallery of women - forms whose radiant purity and innocence have won all hearts; though we will remember this fault only as the low level from which he rose on steppingstones of his dead self to higher things. He who put Venus near

2 Yon's one whose straines haue flowne so high a pitch, That straight he flags, and tumbles in a ditch.
His sprightly hot high-soring poesie
Is like that dream'd-of imagery, Whose head was gold, brest silver, brassie thigh, Lead leggs, clay feete: O faire fram'd poesie!"
That Shakspere's subject was clay, and his verse gold, is certainly true.
the beginning of his career, ended with Miranda, Perdita, Imogen, and Queen Katherine. Let them make atonement for her!"

John Lane, in T'om Tel. 2 'roths Message, 1600, says:-
" When chast Adonis came to mans estate, Venus straight courted him with many a wile; Lucrece once seene, straight Tirquuine laid a baite, With folle incest her bodie to defile:
Thus men by women, women wrongde by men, Give matter still unto my plaintife pen."
It was probably hetween 1600 and 1603 that Gabriel Harvey wrote the following manuscript note in a copy of Speght's Chazucer (1598), now lost: "The younger surt take much delight in Shakespeare's Venus and Adonis; but his Lucrece, and his tragedy of Hamlet, Prince of Denmarke, have it in them to please the wiser sort."

In 1601, Robert Chester, in the introduction of his Loves Martyr (see p. 278 above), has the fullowing lines : -
" To the Kind Reader. Of bloody warres, nor of the sacke of Troy, Of Pryams murdred sonnes, nor Lidoes fall, Of Hellens rape, by Paris Troian boy, Of Cessars victories, nor Pompeys thrall, Of Lucrece rape, being ravisht by a King, Of none of these, of sweete Conceit I sing."
In The Returne from Parnassus (1601-2) Judicio says: -
"Who loves Adonis love or Lucre's rape, His sweeter verse containes hart robbing life, Could but a graver subject him content, Without loves foolish lazy languishment."
In Saint Marie Magalalens Conversion, by "I. C." (1603) we find the following : -
"Of Helens rape and Troyes beseiged Towne, Of Troylus fanth, and C'ressids falsitie,

Of Rychards stratagems for the english crowne, Of Tarquins lust, and Jucrece [sic] chastitie, Of these, of none of these my muse nowe treates, Of greater conquests, warres, and loves she speakes."

William Drummond of Hawthornden, in his list of "Bookes red by me, anno r606," mentions The Passionate Pilgrime and The Rape of Lucrece; and among those under "anno 1611 ," Venusand Adon. by Schaksp. and The R'ap of Lucrece.

George Peele, in his Merrie Conceited Jests (earliest known ed. 1607), refers to a certain tapster as " much given to poetry," and mentions Venlus and" Adonis among the books which he "had collected together."

In 1609 the Venus and Adonis was alluded to in the publisher's Address pretixed to some copies of the first edition of Troilus and Cressida and reprinted in the standard modern editions of that play.

Thomas Freeman, in a poetical address "To Master W. Shakespeare," 16r4, says : -
"Vertues or vices theame to thee all one is: Who loves chaste life there 's Lucrece for a teacher: Who list read lust there's Venus and Adonis, True model of a most lascivious leatcher " [lecher].

Richard Brathwaite, in The Civill Devill (1615) has the following passage: -
" Ile be thy Venus, pretty Ducke I will, And though lesse faire, yet I have farre more skill, In Loves affaires: for if I Adon had, As Venues had: I could have taught the lad To have been farre more forward than he was, And not have dallied with so apt a lasse."

These are specimens (in addition to those given in the introduction Pp. 15 and 32 fol.) of the more important allusions to the two poems between their first appearance and the death of Shake-
speare in 1616. For others, between that date and 1693, the reader may be referred to Shakespeare's Centurie of Prayse, to which I have been mainly indebted in making these selections.

The only allusions to The Passionate Pilgrim cited in that book are the mention of it by Drummond above, and Thomas Heywood's protest in his Apology for Actors (1612) against the insertion of two of his poems under Shakespeare's name in the second edition of the Pilgrim, printed the same year. He says : " I must necessarily insert a manifest injury done me . . . by taking the two Epistles of Paris to Helen, and printing them in a lesse volume under the name of another. . . . As I must acknowledge my lines not worthy his patronage, under whom he hath publisht them, so the Author [Shakespeare] I know much offended with M. Jaggard that (altogether unknowne to him) presumed to make so bold with his name." This led Jaggard to insert a new title-page, omitting Shakespeare's name (see p. 13 above).

# INDEX OF WORDS AND PHRASES EXPLAINED 

abuse ( $=$ misuse), 24 r
accorded ( $=$ agreed), 255
acture, 260
addressed ( $=$ ready), 252
adjunct, 229
adulterate, 252
advance ( $=$ raise), 253
advice, 242
advised, be, $21_{4}$
advisedly, 230, 250, 254
afeard, 243
affection ( $=$ lust), 235
against a thorn, 245
alablaster, 209, 234
alarms, 210
all to naught, 222
allow (= approve), 254
all-too-timeless, 227
aloes, 263
amaze ( $=$ bewilder), 217
anatomized, 249
and for, 245
angry-chafing, 215
annexions, 260
annoy (noun), 2II, 244
antics, 234
appaid, 242
applying wet to wet, 257
Arabian tree, 280
Ardea (accent), 227
arrive (transitive), 240
as ( $=$ that) $, 248,276,280$
askance (verb), 238
aspect (accent), 227
assays ( $=$ attempts), 253,
259
astonished ( $=$ astounded), 253
at a bay, 221
at gaze, 245
attired in discontent, 252
a-twain. 255
authorized (accent), 258
a-work, 249
ay me! 220
balk ( $=$ neglect), 239
bankrupt (spelling), 2xo
banning ( $=$ cursing), 208,
230, 249, 277
bare (noun), $25^{8}$
barns (verb), 24 I
bateless, 227
bate-breeding, 215
battle ( $=$ battalion), $2 \times 4$
be remembered, 237
beaded, 257
beguiled (active), 250
beldam, 243
bells (of falcon), 235
bepainted, 22 I
bereaves, 219
beseeched, 260
beseems, 232
between each, 274
bewrayed, 252, 278
bid a base, 207
bird of loudest lay, 280
birth-hour's blot, 236
black stage, 240
blasts (intransitive). 228
blazoned, 261
blood (= passion), 259
blue windows, 211
blunt (= rude), 250
blunt (= savage), 221
bollen, 248
bond (= ownership), 230
borrowed motion, 264
bottom-grass, 206
brave ( $=$ beautiful), 274
braving compare, 227
brickle, 274
brokers (= panders), 259
bulk ( $=$ chest), 234
burden-wise, 244
cabinet ( $=$ nest), 220
can ( $=$ know), 28r
canker ( $=$ worm), 215
careless hand of pride, 256
carriage (figurative), 256
carry-tale, 215
case (=dress), 259
cantels, 263
chafe, 208
channel, 249
chaos come again, 223
chaps (spelling), 249
charactered (accent), 241
charge the watch, 276
cheek (plural), 213
cheer ( $=$ face), 23 r
cherish springs, 243
cherubin, 264
churlish (boar), 214
churlish (drum), 20d
cipher (= decipher), 24 I
city (figurative), 260
civil ( $=$ decorous), 263
clepes, 222
clip (= embrace), 213
closure, 219
cloud-kissing Ilion, 247
cloudy, 244
coasteth, 220
coat ( $=$ coat-of-arms), 23I, 26 I
cockatrice' dead-killing eye, 236
cold fault, 217
colour (play upon), 234
combustious, 225
comfortable, $23^{\circ}$
commends ( $=$ commits), 234
commission, 213
compact of, 205
compare (noun), 227
compassed (= curved), 207
complain on, 205, 212

## 294 Index of Words and Phrases

complained (transitive), 254
conceit ( $=$ conception),
${ }_{\text {conceit }}^{239,}{ }^{247}(=$ understanding), 273
conceited (=fanciful), 248, 256
conclusion ( $=$ experiment), 245
conduct ( $=$ conductor), 232
confounds (= ruins), 230 , 245, 249
congest, 262
conjures (accent), 237
contemn me this, 206
contrives, 262
controlled ( $=$ restrained), 234, 238
convert (intransitive), 239
convert (rhyme), 237
convertite, 240
cope him, 22 I
copesmate, 242
coucheth (transitive), 235
counterfeit ( $=$ likeness), 247
coy, 204
craft of will, 259
cranks ( $=$ turns), 217
credent, 263
crest ( $=$ helmet), 204
crest-wounding, 24 x
cries some, 257
crimson liveries, 2 Ir
crosses, 235, 242
crystals (magic), 222
cuckoos, 24 I
curious ( $=$ careful), 218, 256
curled hair, 243
curst, 22 I
curvet, 207
Cytherea, 273
daffed, 263,275
deep regard, 248
defame (noun), 240
defeature, 218
defunctive, $28 x$
defy ( $=$ despise), 274
depending, 252
deprive ( $=$ take away), 245
descant (= comment), 276
descant ( $=$ sing), 244
diapason, 244
digression ( $=$ transgression), 23 I
dismount (figurative), 263
dispense with, 244, 247, 252
dispersed (accent), 254
disports (noun), 227
disputation (metre), 23 I
distain, 240
distract (accent), 26 r
divedapper, 204
done ( $=$ ruined), 227, 255
doves (of Venus), 205, 226, 228, 273
drawn ( $=$ drawn up), 247
drink tears, 222
dumps, 244
ear ( $=$ plough ), 202
ecstasy (=excitement), 221, 258
effect., 2.5 I
element ( $=$ sky), 25r
embracements, 208
empty eagle, 203
engine of her thoughts, 209
enpatron, 261
enraged (with love), 203
ensue (transitive), 235
enswathed, 257
entertainment, 224
envious (= malicious), 218
exclaims on, 222, 240
expired (accent), 227
extincture, 263
extreme (accent), $23 x$
eye (rhyme), 262
eyne, $214,238,246$
fact ( $=$ deed), 233
fair (= beauty), 224
fair fall, $2 \times 1$
falcon's bells, 235
fall ( $=$ let fall), $25 x$
fancy ( $=$ Iove), 23 I
fancy ( $=$ lover), 258, 260
fare (play upon), 276
fastly, 258
fault (in hunting), 217
fear ( $=$ frighten), 224
fear ( $=$ object of fear), 232
fearful ( $=$ full of fear), 215
feast-finding. 241
feat (adverb), 257
fee-simple, my own, 259
fellowship in woe, 240
fence ( $=$ guard), 223
fever's end, 281
fickle, 255
field (play upon), 228
fiery-pointed, 233
figured, 273
filed talk, 276
fiue ( $=$ bring to an end), 242
fire (dissyllable), 208
flaws (= gusts), 2x0
Aluxive, 257
foil (noun), 259
folly ( $=$ wickedness), 24 x
fond ( $=$ foolish ), 223, 232
fondling ( $=$ darling), 206
fondly ( $=$ foolishly), 23 r
for ( $=$ because), rg2
for why, 246, 274, 276
forbod, 259
force not (= regard not), 243
forced to content, 203
forestall ( $=$ prevent), 239
forsworn, 218
frets (noun), 219, 245
fruitless ( $=$ barren), 219
fry (=small fry), 212
fulfilled ( $=$ filled full), 247
gage ( $=$ risk), 230
gentry ( $=$ gentle birth), .237
gins ( $=$ begins), 202
gives her sorrow fire, 252
glisters, 207
go about ( $=$ attempt), 208
God wot, 247
government, 248
graff, 243
grained (bat), 258
grave (= bury ?), 238
grave (\#engrave), 209
gray, 205
gripe (= griffin), 236
grisly, 242
had gave, 213
hairs (rhyme), 203
hard-favoured, 205-252
harmless show, 250
havings, 26 x
he (=him). 204
hearsed, 238
heartless, 234
heart's attorney, 208
heave her napkin, 255
heaven's beauties, 227
heavy, 205
help ( $=$ cure), 254
helpless, 214,243
honey (adjective), 203, 212
honour ( $=$ lordship), 202
hild ( $=$ held), 246
his ( $=$ its), 209, 236, 237, 250
hive ( $=$ hat), 255
ill-nurtured, 205
imaginary, 248
imagination (metre), 215
inmure, 226
imperious ( $=$ imperial), 222
impleached, 260
imposthumes, 219
in ( $=$ on), 204
in clay ( $=$ in the grave), 237
in hand with, 222
in post, 227
in sadness ( $=$ in earnest), 219
incorporate, 212
insinuate with, 223
instance ( $=$ evidence), 250
insult ( $=$ exult), 212
insulter, 212
intend ( $=$ pretend), 229
intendments, 206
interest (= possession), 243, 252
interprets, 247
intituled, 228
intrude (= invade), 24 I
invention (=imagination), 202
inventions, 247
invised, 260
invisible, 210
jade, 239
jar, 204
jennet, 207
ken ( $=$ sight), 244
key-cold, 253
kill, kill! 215
kind (= natural), 249
laid (=lay), 255
land (noun), 238
late (=lately), 254
laund, 219
laundering, 236
leaps (rhyme), 207
leave (= license), 213
lectures ( $=$ lessons), 238
leisures, 260
let (= forbear), 227
let (= hinder), 232
let ( $=$ hindrance), 238
levelled ( $=$ aimed), 256, 264
like (= as?), 235
limed, 228
lists of love, 213
liver (seat of passion), 228
lode-star, 230
lover (feminine), 255
love's golden arrow, 222
love's tender spring, 215
lust (= pleasure), 248
lust-breathed, 227
luxury (= lust), 264
maiden (masculine), 203
maiden worlds, 233
make a saw, 252
manage (noun), 259
manage (of horses), 213
mane (plural), 207.
$\operatorname{map}(=$ picture), 233
margents, 229
marriage (trisyllable), $23 I$
Mars and Venus, 204
mated ( $=$ bewildered), 222.
maund, 256
mean ( $=$ means), 243
measure (= dance), 225
mermaid (=siren), 210, 219, 248
miss (= misbehaviour), 203
mistrustful, 219
moe, 249, 252, 257
moiety, 226
moist hand, 205
moralize, 229
more ( $=$ greater), 204
mortal (= deadly), 214
mot (= motto), 24 I
musing (= wondering), 220
musits, 217
myrtle, 220
naked (play upon), 230
naked bed, 209
nameless, 235
napkin ( $=$ handkerchief), 255
Narcissus, 205, 23 r
needle (monosyllable), 232
nightly linen, 239
night-waking, 237
nill, 276
nimble notes, 244
no footing seen, 205
nor know not, 205
note ( $=$ notoriety), 26 r
note ( $=$ stigma), 23 I
nought (rhyme), 277
nought to do, 244
nuzzling, 225
obdurate (accent), 206, 234
obey to, 280
o'erstiaw'd, 225
o'er-worn, 205
of force, 26 r
on (omitted), 235
on ringing, 249
only (transposed), 235
orchard (= garden), 259
orient (= pearly), 222
Orpheus, 236
orts, 243
outwards (noun), 258
overseen (= bewitched), 245
overseer (of will), 245
owe ( $=$ own), 210, 228, 259, 264
packed ( $=$ sent packing), 276

## 206 Index of Words and Phrases

painted cloth, $23 x$
pale ( $=$ enclose), 262
pale ( $=$ enclosure), 206
pale ( $=$ paleness), 217
palmer, 240
Paphos, 226
parling, 229
part (stage), 232
passenger, 204
passions (= grieves), 22.4
peeled (spelling), 245
peers (verb), 234
pelleted, 256
pelt (verb), 248
pensived, 26 I
perplexed ( $=$ confounded), 239
Philomel, 244, 276
phoenix (adjective), 258
phraseless, 26 r
pine ( $=$ starve), 214
pioneer (spelling), 248
pith ( $=$ vigour), 203
plaininge, 237
plaits (nomn), 228
plausibly, 254
pleasance, 274
pleasing (passive), 244
point ( $=$ appoint), 242
posied, 257
power (plural), 233
preached pure maid, 264
precedent, 203, 247
prefer and undertake, 263 present ( $=$ instant), 247
pretended (=intended), 2.7
pretty, 246
prick ( $=$ dia]-point), 240
prime ( $=$ spring), 232
privilege (verb), 238
prone ( $=$ headlong), 239
proof (= armour), 214, 262
proof ( $=$ experience), 259
property, 282
proportioned, 240
prove ( $=$ experience), 213
prove ( $=$ try), 203
purified, 236
purled, $24^{8}$
qualified, 234
quality (of gems), 260
questioned (=talked), 229 quittal, $23^{\text {r }}$
quote ( $=$ note), 2.4 x
rank (adjective), 204
rate his ill, 232
read lectures, 238
reaves, 219,226
receipt, 239
red morn, 210
reft, 226
relish your notes, 244
remorse ( $=$ pity), 207
rents ( $=$ rends), 257
repeal ( $=$ recall), 238
repine (noun), 211
reprove ( $=$ disprove), 220
requiring ( $=$ asking), $2 \approx 6$
resolution (metre), ${ }^{2} 33$
respect ( $=$ prudence), 232
respects ( $=$ considerin-
tions), 222
retire (noun), 230
retire (transitive), 232
retiring (= returning), 243
re-worded, 255
rigol, 253
rose-cheeked, 202
round (= whisper), 278
rouse (in hunting), 207
ruflle ( $=$ bustle), 257
ruinate, 243
ruth ( $=$ pity), 273
sad (= serious), 232
saw (= maxim), $23 x$
saw (metaphor), 252
sawn ( $=$ sown?), 258
scape (noun), 240
scanlet, 252
seared, 255
seasoned (figurative), 256
seated from the way, 245
securely, 228
seeded ( $=$ mature), 237
seeks to, 232
seld, 275
senseless, 24 r
sensible ( $=$ sensitive), 210
sepulchred (accent), 240
set a-work, 249
shame (intransitive), 244, 245
sheaved, 256
shift ( $=$ trickery), 242
shifting ( $=$ deceitful), 242
shine (noun), 2 II
shines but warm, 206
shoot (noun), 237
short (verb), 276
shrewd ( $=$ evil), $2 \times 1$
shrieking harbinger, 28x
silly ( $=$ innocent), 224 230
simple ( $=$ artless), 219
simple (noun), 235
Sinon, 250
sistering, 255
sith, 210, 225
slze, 256
slanderous, 243
sleided, 257
slips (play upon), 212
smiling government, 248
smoothing ( $=$ flattering), 242
sneaped, 232
sod ( $=$ sodden), $25 x$
sometime, $207,244,257$
sorrow's interest, 254
sort ( $=$ adapt), 246
sort ( $=$ select), 242
sounds (waters), 247
spend their mouths, 218
spent ( $=$ consumed), 25 I
spirit (monosyllable), 221,
255, 261
spleen' (=heat), 273
spleens, 22 t
spotted ( $=$ polluted), 239
spilight, 206, 229, 253
spring ( $=$ bud), 255, 243
stain to all nymphs, 202
stalled, 277
staring, 225
steep-4p, 273
stelled, 249
stillitory, 210
still-pinnge, 24 x
still-blaughtered, 230
sting ( $=$ stimulus), 262
stole ( $=$ robe), 263
stoop ( $=$ yield), 237
stops (of musical instru.
ment), 244
stories (verb), 223
stow ( $=$ bestow), 229
strand (spelling), 249
strange kinds, 246
strangeness, 212
struck (spelling), 210
strucken, $33 x$
stuck (of eyes), $25^{8}$
suffered, 209
suggested ( $=$ tempted), 227
supplicant, 263
supposed, 233
supreme (accent), 240
surcease, 253
suspect (noun), 223
sweating palm, 203
sweet seals, 212 .
swooning (spelling), 263
swounds, 249
take truce, 204
taking (noun), 234
talents, 260
tapsters, 220
tarriance, 273
tears (rhyme), 206
teen (= sorrow), 219, 260
temperance ( $=$ chastity), 242
tempering, 212
tender (= favour), 236
termless, 258
than ( $=$ then), 249
that (omitted), 223
that ( $=$ so that), 207, 213, 220, 229, 230, 23I, 247, 250, 258, 282
thick ( $=$ fast $), 253$
thorough ( $=$ through) , 254
thrall, 220
threaden, 256
threne, 282
timely ( $=$ early), 274
tired (dissyllable), 206
tires ( $=$ feeds ravenously), 203
$\operatorname{Titan}(=\operatorname{sun}), 206$
to $(=$ for $), 205$
to ( $=$ in addition to), 25 I too late ( $=$ too lately), 254 too too, 230
told ( $=$ counted), 207, 212 top of rage, 257 toward ( $=$ forward), 225
towering (in falconry), 235
treatise ( $=$ talk), 219
treble-dated, 28 r
trenched, 224
triumphing (accent), 248 true men, 218
trumpet (= trumpeter), 280
unadvised, 249
unapproved, 257
uncouple, 215
uncouth (= strange), 25 I
undertake (= guarantee), 263
unexperient, 264
unhappy ( $=$ mischievous), 25.1
unkind ( $=$ childless), 206 unlived, 253
unrecalling (passive), 243
unseasonable, 237
unsounded, 254
untread, 22 I
urchin-snouted, 224
use ( $=$ interest), $2 \times 9$
vaded, 274
vails ( $=$ lowers), 208, 222 vastly, 253
venge, 252
venturing (rhyme), 2I3, 214
villain (= servant), 247
vulture folly, 237
ward (= bolt), 232
Wat (= hare), 218
watch of woes, 242
water-galls, 25 x
weed (= garment), 23 I
whenas, 223, 277
where ( $=$ whereas), 240
whereas ( $=$ where), 273
whether (monosyllable), 208
whiter than white, 209
who (=which), 208, 221, 223, 233, 238
who (=whom), 250
windows ( $=$ eyelids), 2II
wink (=shut the eyes), 204, 234, 236
wipe (noun), 236 .
wistly, 208, 247, 273
withhold (=detain), 214
within his danger, 214
wits (rhyme), 220
wood ( $=$ mad), 218 .
woodman (=huntsman), 273
worm (= serpent), 222
woin-out age, 247
wot, 247
wrack, 210
wrapped ( $=$ involved),
234
wreaked (=revenged), 223
wretch (term of pity), 218
writ on death, 212
wrong the wronger, 242
UNIVERSAL
LIBRARY

AYVYAIT
TVSYヨAIN


[^0]:    ${ }^{1}$ Pliny (bk. i. c. 23) says it never opens but when the wind is blowing.

[^1]:    ${ }^{1}$ Some of my readers may not know that the author of this admirable edition of the Poems is the Rt. Hon. George Wyndham, chief secretary for Ireland in 1900 and a cabinet minister in 1902.

[^2]:    ' And how her hand, in my hand being lock'd, 260 Forc'd it to tremble with her loyal fear !

[^3]:    ' I see what crosses my attempt will bring; I know what thorns the growing rose defends;

[^4]:    ' Poor hand, why quiver'st thou at this decree? 1030 Honour thyself to rid me of this shame;

[^5]:    The precedent whereof in Lucrece view, Assail'd by night with circumstances strong shakespeare's poems - io

[^6]:    ، "Among the many that mine eyes have seen, 190
    Not one whose flame my heart so much as warm'd, SHAKESPEARE'S POEMS - I 2

[^7]:    " Saw'st thou not, boy, how Silver made it good At the hedge-corner, in the coldest fault ? I would not lose the dog for twenty pound."

